

14 СТУДЗЕНЯ 1994 Г.

№ 2 (3724)

КОШТ 30 РУБ.

## БЫТ І БЫТНАСЦЬ ЛІТАРАТУРЫ

Юрась ЗАЛОСКА: «На мой погляд, сучасны стан беларускай крытыкі можна ахарактарызаваць хутчэй не распрацоўкай тых ці іншых новых тэм, а — якраз пазбяганням што-небудзь распрацоўваць».

**5, 12**

## НЯХАЙ АРГАНЫ БОЛЬШ НЕ ЖАЛЯЦЦА

Уладзімір НЕЎДАХ: «Кожны народ, вядома, уяўляе сабе гэты інструмент па-рознаму, але з аднолькава вялікай і шчырай любоўю да яго. Напрыклад, для немцаў — гэта жанчына, каралева ўсіх інструментаў /Die Orgel/, для ангельцаў — organ — мужчынскага роду, для італьянцаў — як дзіцё /organo/, а для нас, беларусаў, — як сям'я: органы /старая форма/».

**13**

## НЕВЯДОМЫЯ СТАРОНКІ «НЕВЯДОМАЙ ВАЙНЫ»

Мар'ян ВІЖ: «...Усе без выключэння ранейшыя навуковыя і навукова-папулярныя публікацыі ў БССР, прысвечаныя апошняй вайне на Беларусі, знаходзіліся ў рэчышчы, строга абмежаваным дагматычнай і ідэалагічнай канцэпцыяй, распрацаванай у ЦК КПБ. Гэтая канцэпцыя артадаксальна і аднабакова асвятляла тагачасныя падзеі: адны факты знарок глуха замоўчваліся, іншым фактам — няхай і другасным, адзінкавым, і нават выпадковым — штучна надавалася вызначальная роля».

**14**



9 лютага 1852 года ў Мінску намаганнямі музычна-драматычнага гуртка была ажыццёўлена пастаноўка «Ідыліі» В. Дуніна-Марцінкевіча... 15, 16, 17 студзеня 1994 года на сцэне Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы — найноўшая інтэрпрэтацыя знакамітага твора рэжысёрам Мікалаем ПІНІГІНЫМ і акцёрамі В.РЭДЗЬКАМ, З.БЕЛАХВОСЦІК, Л.ДАВІДОВІЧ, Г.МАЛЯЎСКІМ, Ю.АВЕР'ЯНАВЫМ, А.ПАМАЗАНАМ, А.ЛУЦЭВІЧАМ, В.МАНАЕВЫМ /на старонках 10—11 — перадпрэм'ернае інтэрв'ю акцёра/.





3 гадоў

## ПАДЗЯЛЯЙ І ПАНУЙ

**Калі і так стаяць без сыравіны заводы, калі рабочыя ў вымушаным адпачынку, ці мае сэнс страйкаваць? Відаць, многія задавалі сабе такое пытанне напярэдадні 12 студзеня, бо на гэты дзень быў прызначаны агульнанацыянальны папераджальны страйк. І ўсё ж сэнс ёсць. Калі страйк — палітычны, калі гаворка ідзе не толькі і не столькі аб падвышэнні зарплат, якое ўсё роўна з'есць інфляцыя, а — пра лёс краіны.**

**Страйк 12 снежня вонкава амаль ніяк не адбіўся на нашым жыцці. Але будзем памятаць, што гэта — папярэджанне ўраду і, так бы мовіць, рэпетыцыя тыдня. Прэм'ера — наперадзе.**

### РЭАБІЛІТАЦЫЯ ТЫДНЯ

Указам прэзідэнта Расіі Б. Ельцына адноўлены законныя правы грамадзян Расіі, якія падвергліся рэпрэсіям у сувязі з абвінавачваннямі ў збройным чыне ў Кранштаце вясною 1921 года. Адменены пункт пастановы Савета працы і абароны ад 2 сакавіка 1921 года, які абвешчваў кранштацкіх пайстанцаў па-за законам. Рэпрэсіі супраць іх прызнаны незаконнымі і класіфікуюцца як парушэнне асноўных правоў чалавека. У Кранштаце будзе ўстаноўлены помнік ахвярам бальшавіцкай дыктатуры. Гэта той выпадак, калі прыклад Масквы варты пераймання. Трэба і кіраўніцтву Беларусі аднавіць справядлівасць, скажам, у адносінах да ўдзельнікаў Слуцкага збройнага чыну. Памяць герояў Бацькаўшчыны павінна быць ушанавана на дзяржаўным узроўні.

### АДМОВА ТЫДНЯ

У бліжэйшай палітычнай перспектыве кіраўніцтва НАТА не плануе павелічэння колькасці ўдзельнікаў Паўночнаатлантычнага альянсу, бо гэта можа не спадабацца Расіі. Для Польшчы, Венгрыі, Чэхіі, Славакіі, а таксама шэрагу іншых посткамуністычных краін, што апошнім часам настойліва грукаюць у дзверы Захаду, такое рашэнне стала непрыемным сюрпрызам. Крыху падсалодзіць горцы няспраўджаных спадзяванняў павінна праграма супрацоўніцтва «Партнёрства дзеля міру». Але праграма гэтая не дае Усходу Еўропы ніякіх гарантый бяспекі.

Найбольш пакрыўджанымі ў гэтай сітуацыі лічаць сябе палякі. Іхнюю незадаволенасць выказаў у слых з рабоча-сялянскай прастацінейнасцю прэзідэнт Валенса: «Што гэта за партнёрства, калі Расія дыктуе Захаду свае ўмовы!»

Прыняўшы рашэнне на карысць свайго эгаізму і геапалітычных інтарэсаў Масквы, зачыніўшы такім чынам дзверы перад носам краін, якія Расія называе «блізкім замежжам», кіраўніцтва НАТА надало новы імпульс для рэалізацыі ідэі Балтыйска-Чарнаморскай садружнасці.

### ЗАЯВА ТЫДНЯ

Надрукавана «Заява кіраўнікоў урадаў Расійскай Федэрацыі і Рэспублікі Беларусь аб маючым адбыцца аб'яднанні грашовых сістэм Рэспублікі Беларусь з грашовай сістэмай Расійскай Федэрацыі» за подпісамі В. Чарнамырдзіна і В. Кебича.

На сённяшні дзень нявырашаным застаецца асноўнае пытанне «аб'яднання» — абменны курс беларускіх рублёў на расійскія. Кіраўніцтва Расіі ўсё яшчэ вагаецца: купіць Беларусь сёння, згадзіўшыся на курс адзін да аднаго, ці крыху пачакаць, пакуль урад Кебича даведзе краіну да поўнага краху і заўтра ўзяць яе задарма.

### ЦЫТАТА ТЫДНЯ

Станіслаў Багданкевіч: «Адмоўныя бакі /аб'яднання грашовых сістэм. — «ЛіМ»/ — адставае рэспубліку ў рынковых пераўтварэннях, аднабаковая залежнасць ад расійскіх сыравінных рэсурсаў і нізкая канкурэнтаздольнасць беларускіх тавараў — пакуль знаходзяцца нібыта ў меню. Але пры пэўным развіцці падзей яны здольныя выйсці на першае месца, і сённяшні дэфіцыт плацежнага балансу ў тавараабмене з Расіяй, перасунуўшыся на ўзровень прадпрыемстваў, пагражае абярнуцца іх масавым банкруцтвам. Таму падстаў для празмернага аптымізму аб'яднанне грашовых сістэм не дае». /«Народная газета», 11 студзеня/

### КАНСУЛЬТАЦЫЯ ТЫДНЯ

Напярэдадні візіту на Беларусь прэзідэнта ЗША Біла Клінтана Станіслаў Шушкевіч наведаў Маскву, каб падчас рабочай сустрэчы з Барысам Ельцыным «скарэжціраваць свае пазіцыі». Але ці не выглядае гэта спробай запытаць парад расійскага прэзідэнта, як беларускаму спікеру паводзіць сябе з прэзідэнтам амерыканскім? Абмеркаваны і іншы пытанні.

### НЕПАРАЗУМЕННЕ ТЫДНЯ

Станіслаў Шушкевіч выказаў здзіўленне з нагоды распаўсюджаных агенцтвам «Інтэрфакс» слоў прэм'ера Кебича аб тым, што «пасля ўступлення Расіі ў НАТА Беларусь таксама можа стаць членам гэтага блока». Спікер Вярхоўнага Савета мяркуе, што «хутэй за ўсё гэта нейкая памылка. Магчыма, журналісты няправільна зразумелі кіраўніка кабінета». Сапраўды, нейтралітэт нашай краіны пацверджаны важнейшымі дакументамі, у тым ліку канстытуцыйным законам. Але, можа, сабясёта меркаванне сп. Кебича вышэй за закон? І ці не надта часта прэм'ера «няправільна разумее»? Нагадаем ягоны намер узяць на ўтрыманне Чарнаморскі флот альбо нядаўні інцыдэнт, калі сп. Кебич узяў і падарыў Жамойці чыгуначную станцыю на беларускай тэрыторыі.

### «СЮРПРЫЗ» ТЫДНЯ

Як стала вядома на гэтым тыдні, у тым лісце, якім 31 снежня С. Шушкевіч паведаміў выканаўчага сакратара СНД аб далучэнні Беларусі да «калектыўнай бяспекнасці», няма ніякіх агаворак адносна нашай асобай пазіцыі — няўдзел вайсковых кантынгенту РБ у акцыях за межамі Беларусі і неразмешчэнне на нашай тэрыторыі замежных войск і замежных ваенных баз.

Дык мо гэта будзе беларускаю платою за расійскую нафту?

### БЯЗГЛУЗДЗІЦА ТЫДНЯ

У гэтай намінацыі мы не вагаючыся аддаём першынство Уладзіміру Іскрыку, аўтару надрукаваных у «Звяздзе» нататак «Вышэй галавы — дагары нагамі». Сапраўды, толькі ў такой адмысловай позе і мог нарадзіцца гэты твор — яскравы ўзор інтэлектуальнай кашы, якая ўтварылася ў галовах пэўнай часткі нашай публікі. Папера, як вядома, сцерпіць усё, і найперш бездапаможныя разумення практыкаванні. Справа, аднак, у тым, што У. Іскрык — адказны работнік Саўміна, саветнік В. Кебича па пытаннях культуры. Ці дажывём мы да тых часоў, калі прэм'ер-міністр зразумее, што трымаючы такіх дарадцаў, ён зневажае культуру і тых людзей, якія сумленна ў ёй працуюць?

**На кожным тэлебачанні ёсць свае «зоркі» — артысты, палітычныя каментатары, рэпарцёры. З дапамогай сродкаў масавай інфармацыі, таго ж тэлебачання, у прыватнасці, «зоркавы» арэол можа прыдбаць палітык.**

Мы бачым гэта на прыкладзе Булахава, Лукашэнка, Антановіча — асоб пракебічавай арыентацыі. Для іх на Беларускім тэлебачанні заўжды знойдзецца эфірны час. Але ж «зорка нумар адзін» нашага тэлеэкрана — сам Вячаслаў Францавіч. Куды б ні выправіўся прэм'ер-міністр — у госці да вайскоўцаў альбо на паклон у Маскву, у гандлёвы дом, што на Нямізе, ці ў Арабскія Эміраты, — тэлебачанне прадставіць гэта як надзвычайную падзею, падасць яе грунтоўна, падрабязна, з пафасам і апломбам.

Менавіта так асвятляўся візіт сп. Кебича ў Маскву і ягоныя перамовы са сп. Чарнамырдзіным. Візіту была прысвечана спецыяльная перадача. Згодна з законам жанру, кульмінацыяй павінна было б стаць інтэрв'ю, якое пасля падпісання папер абодва прэм'еры давалі журналістам. Кебич, дарэчы, выглядаў на той імпрэзе вельмі не імпазантна. Гаварыў у асноўным Чарнамырдзіна, а Вячаслаў Францавіч згодна ківав галавою. Здаецца, толькі раз наш прэм'ер адважыўся адкрыць рот, каб запытаць, ці не згубіў Чарнамырдзіна талітнік, які Кебич яму калісьці падарыў.

Вось такі ў нас і эканамічны саюз са «старэйшым братам» будзе — адзін гаворыць, а другі галавой ківае.

Але ў дадзеным выпадку я пра іншае. Эмацыянальнай кульмінацыяй перадачы стала не памяненне інтэрв'ю прэм'ер-міністраў, а інтэрв'ю, узятае беларускім карэспандэнтам са світы Кебича проста на маскоўскай вуліцы. Масквічка сярэдніх гадоў даволі інтэлігентнага выгляду на пытанне рэпарцёра, што яна думае пра візіт Кебича ў расійскую сталіцу і падпісання паперы, адказала літаральна так. Яна ўвогуле добра ставіцца да Беларусі, яна вельмі шкадуе, што Украіна стала незалежнай, і спадзяецца, што з Беларуссю гэтага не адбудзецца. Далей была спасылка на Салжанычына і ягоную палітычную канцэпцыю аб трыадзінстве рускага народа, выказаную ў нататках «Как нам обустроить Россию». «И вообще славянские народы должны быть вместе», — прагучала на заканчэнні, а карэспандэнт тут жа дадаў: «Тем более православные!» Калі той карэспандэнт проста недасведчаны, на ягоны неасцярожныя словы можна было б і не звярнуць увагі. Але, ведаючы, якую каманду ён прадстаўляе і чые думкі агучвае, трэба гаварыць пра пэўную ўрадавую палітыку. Палітыку «падзяляй і пануй», накіраваную супраць нацыянальнага адзінства. Палітыку, якая мае на мэце раскол Беларусі па канфесійнай прыналежнасці.

Пасля таго інтэрв'ю становіцца страшна і за Расію, і за Беларусь. Інтэлігентнага выгляду руская кабета спакойным тонам абражае Украіну і Беларусь /і, мабыць, была б вельмі здзіўленая, даведаўшыся, што яе словы — абраза/, трактуе адзінства славян як падпарадкаванне славянства Маскве, Расіі. Калі такія інтэлігенты, дык што ж казаць пра «простых людзей» расійскіх, якія Салжанычына не чытаюць, гістарычнымі ведамі не абцяжараны і ўвогуле думаць сваім розумам не прывучаныя? Ці не гэта прычына поспеху на выбарах Жырыноўскага?

А ці не абраза нам, беларусам, грамадзянам суверэннай дзяржавы, што гэта было паказана па нашым тэлебачанні? Я — праваслаўны хрысціян і да рэлігіі стаўлюся вельмі сур'ёзна. Але мне не падабаецца, што сродкамі масавай інфармацыі, якія кантралююцца ўрадам, праваслаўе падаецца як дзяржаўная рэлігія Беларусі. Па-першае, у нашай краіне рэлігія аддзелена ад дзяржавы. Гэта — закон! А законы трэба выконваць. Па-другое, татальная прапаганда праваслаўя прынімае вернікаў іншых канфесій — католікаў, уніятаў, пратэстантаў, іудзей, мусульман. Атрымліваецца, што яны грамадзяне другога гатунку і, таго глядзі, нехта прапануе ім вярнуцца на «гістарычную радзіму» іх рэлігій /каму — на Захад, каму — на Блізкі Усход/.

Дзяржава перадае праваслаўным храмы, на якія законна прэтэндуе католікі, уніята, пратэстанты. Уладыка Філарэт суправаджае вышэйшых службовых асоб Беларусі і ў часе візітаў за мяжу, прымае кіраўнікоў дзяржавы ў сваіх апартаментнах /пра гэта потым з замілаваннем паведамляюць газеты і тэлебачанне/. Прапаганда канцэпцыі «беларус — значыць праваслаўны, праваслаўны — значыць рускі» прыносіць вялікую шкоду дзяржаве, самай ідэі нацыянальнай еднасці. Калі б у Расіі царываў іслам, нашы чыноўнікі сцвярджалі б, што «беларус — значыць мусульманін». Але

вось вынікі... Я неадночы чытаў лісты ў нашу рэдакцыю ад так званых «касцельных палякаў», якія не прызнаюць права на існаванне беларускага касцёла і беларускай мовы ў касцёле: «Нікогда белорусы католікамі не былі, беларусы — это православные». Такі асноўны матыў. А ён цалкам супадае з урадавай ідэалагічнай канцэпцыяй.

Памятаю тэлерапартаж аб інцыдэнце паміж спартсменамі, тагачаснымі юрыдычнымі ўладальнікамі перабудаванага пад спартыўную залу касцёла на пляцы Волі, і каталікамі, якія патрабавалі вяртання храма. Было брыдка бачыць і чуць «касцельную польску», якая не саромеючыся тэлекамеры і мікрафона, істэрэчна крычала: «Сволочи! Убивать их надо, этих белорусов!»

Калі Расійская імперыя стварала на беларускай /згодна з расійскай канцэпцыяй — «ісконно-русской»/ зямлі штучны этнас пад назвай «палякі», імперыя ведала, што рабіла. Вядомы з рымскіх часоў прынцып — падзяляй і пануй! Падпарадкаваўшы расійскай ідэі беларускае праваслаўе, знішчыўшы унію і аддаўшы касцёл свядома пад польскі ўплыў, Расійская імперыя ўмацавала на гэтай зямлі свае пазіцыі. Падзяляй і пануй! І лепей цалкам валодаць паловай Беларусі, чым напалову ўсёй. А Польшча, якой імперыя фактычна падаравала заходнюю частку Беларусі, усё роўна ад Расіі далёка не адплыла, тыркнуцца носам у Германію і вернецца назад — так разважалі будаўнікі імперыі. Так разважаюць і рэстаўратары імперыі.

Пасля перамоў з Кебичам расійскі прэм'ер Чарнамырдзіна заявіў у адным з інтэрв'ю, што падпісаныя з Беларуссю дамовы аб рублёвай зоне — гэта крок да стварэння канфедэрацыі. А як сцвярджаюць палітолагі, канфедэрацыя — гэта часовае, прамежкавае ўтварэнне, наступная стадыя — федэрацыя, а далей — унітарная дзяржава. Зразумела, са сталіцай у Маскве. Ці не занадта дорага каштуюць нашаму народу ўрадавыя гульні? У камуністычных газетах Беларусі пайшла ўжо гаворка пра магчымасць польскіх тэрытарыяльных прэтэнзій да Беларусі, пра сепаратысцкія тэндэнцыі ў заходніх абласцях нашай краіны. Адсюль робіцца выснова аб неабходнасці мацаванняй саюз з Расіяй, так званую «калектыўную бяспекасць».

Калі ворага няма, яго трэба прыдумаць! Бо як інакш апраўдаць прысутнасць замежнага войска на нашай зямлі і бессаромны гандаль суверэнітэтам краіны?

Пётра ВАСІЛЕЎСКИ

## ПА КІМ ГУДУЦЬ ЗВАНЫ «НОВАЙ ЗЯМЛІ»?

**За радкамі класічнага эпічнага твора чуваць набатны гул справядлівага гневу. Чым адказа на яго Беларусь — наш «мілы край адвечнай мукі»?**

Была 6 мая воля — абвясціў бы кнігаю адыходзячага стагоддзя «Новую зямлю» Якуба Коласа. Часткова з прычыны, што надоечы вялікаму Твору споўнілася семдзесят гадоў, а ягоная назва дала годнае імя запачкаванай газеце сялянскага руху, сцвердзіўшы тым самым неўміручы сэнс свежаслоўнага спалучэння. Галоўнае ж, паэма максімальна наблізілася да нацыі, як зрэдчас прызабытая камета набліжаецца з космасу — пра яе гавораць, яе вызначаюць, да яе скіроўваюць позіркы. Падобна, як сігналы з той каметы час ад часу становяцца сенсачынным дабыткам патрыятычных зямлян, так і словы песняра вырываюцца з таемніц духоўнага космасу на прасторы сённяшняга Адраджэння, да пабуджання яго духам беларусаў.

Эх, мілы край адвечнай мукі!

Пракляты будзьце, вусны, рукі, Што на п'ябе ланцуг кавалі! І ў твар зняважліва плявалі!..

Ці пачуе гэты праклён той, хто сёння /мэнавіта сёння/ яго заслужыў? Хай пачуе. Хай зняме ад брыдкасці і справядлівай ганьбы за словы і ўчынкі, за цяжкі грэх перад заўтрашнім пакаленнем. Бо не сціхае гом гом лапцую па-над краем, люд беларускі зносіць абразы за абразай.

Не тая праўда, што беларусы сляпыя, не бачаць падманных хадоў фальшывага ўрада і ягонага Вярхоўнага Савета. Бачаць, але цярпліва трываюць спектакль абсурду і звышчыннізму. Распярэзаных «акцёр» пачуваюць сябе як на банкете. Яны гаспадары. І ў далоні плыскаюць ім тыя, што не так даўно мусілі сысці са сцэны ды апынуліся не далей суфлёрскай будкі.



Парламент, які выбіраўся цаной маны, шантажу, спекуляцыяй, існуе аж занадта доўга, звыш меры. Годнасць народа выпрабавалася і выпрабавецца ў здэклявіях, гранічна небяспечных, часам пачварных формах — прыніжэння, знявагі святых пачуццяў. Званы сумленнасці сёння перапаўняюць «ціхі» наш край набатным гулам справядлівага гневу.

Няхай агонь і жар пакуты Навей спаліць здэк той люты, Які спрадвечу там пануе, Над тым, хто родны скарб шануе І хто ўсім сэрцам і душою Астацца хоча сам сабою.





## ПАПЯРЭДЖАННЕ

Уявім сітуацыю. Рабочы, які ўжо некалькі тыдняў знаходзіцца ў вымушаным адпачынку і паціху пачынае забываць, як увогуле выглядаюць грошы, прыйшоў да дырэктара завода, каб высветліць, колькі ўсё гэта будзе доўжыцца. А той яму папулярна тлумачыць: маўляў, парушыліся вытворчыя сувязі і цяпер няма ніякай магчымасці атрымаць з Расіі тую металічную загатоўку, з якой ты робіш дэталі. А ўсё таму, што ў Белаежскай пушчы развалілі Савецкі Саюз.

Калі такі адказ рабочага задаволіць, ён пойдзе пад чырвоны сцяг «Народнага движения Беларусі» і будзе драць глотку на мітынгх «Славянскага Собора» за бражнёўскі сацыялізм і рэанімацыю СССР.

Калі не, дык запытае ў дырэктара: «Пры чым тут міліцыя, калі свінню грымзае забіла? Пры чым тут Белаежская пушка, калі ты, дырэктар, не хочаш адарваць аздак ад крэсла і пашукаць гэтую загатоўку ў іншым месцы, у Жамойці, Польшчы альбо тут, на Беларусі /калі ўжо такія праблемы з Расіяй/? Можна, на тваё месца трэба пасадзіць іншага чалавека? А заадно і ўрад змяніць?»

12 студзеня на Беларусі прайшоў агульнанацыянальны папераджальны страйк. Хутэй — два страйкі. Адзін ладзілі афіцыйныя прафсаюзы, другі — Свабодныя прафсаюзы і рэспубліканскі страйкам. Кожны сам па сабе.

На афіцыйным мітынгу ля Палаца спорту гучалі заклікі да вяртання ў СССР, настальгічныя ўсхліпы аб часах «развітога сацыялізму». А ў прынятай рэзалюцыі ўдзельнікі сходкі папрасілі /!/? ўрад зрабіць што-



небудзь для народа, а калі не атрымаецца, дык пайсці добраахвотна ў адстаўку.

Тут выявілася дваістасць пазіцыі дзяржаўных прафсаюзаў. З аднаго боку, трэба «трымаць марку» абаронцы інтарэсаў працоўных, з другога — не сварыцца з урадам. І нашым, і вашым.

Акцыі, наладжаныя дэмакратычнымі сіламі, ішлі пад лозунгамі безумоўнай адстаўкі ўрада і датэрміновых дэмакратычных выбараў вышэйшай улады Беларусі. Трэба адзначыць, што рэспубліканскі страйкам не разлічваў на асаблівыя палітычныя рэзанансы падзей 12 студзеня. Гэта быў страйк, так бы мовіць «у рабочым парадку», вучэбная трывога, як казалі б вайсковыя, праверка гатоўнасці перад сур'ёзнымі падзеямі, адпрацоўка ўзаемадзеяння паміж сталічнымі цэнтрамі і рэгіянальнымі структурамі.

П. В.

Фота В. СТРАЛКОЎСКАГА

## УГОДКІ ПАЎСТАННЯ КАСЦЮШКІ: СПРАВА ДЗЯРЖАЎНАЯ АЛБО ПРЫВАТНАЯ?

**Для нас звыклая рэч, калі святкаванне гадавін слаўных падзей нацыянальнай гісторыі цалкам кладзецца на плечы энтузіястаў. Што ж датычыць улад, дык: не перашкаджаюць — і на тым дзякуй.**

У канцы мінулага года ў друку з'явіліся публікацыі аб дзейнасці Нацыянальнага арганізацыйнага камітэта па святкаванні ў Беларусі 200-х угодкаў вызвольнага паўстання 1794 года, аб распрацаваных аргкамітэтам прапаноў па яго ўшанаванні. Рэакцыя ўлад была хуткай. Выступаючы па тэлебачанні з нагоды выбараў у Расіі, колішні партыйны ідэалаг Іван Антановіч /цяпер выступае як урадавы тлумачальнік палітычных падзей/ палічыў неабходным абурэннем дзейнасцю арганізацыйнага камітэта і выказаў спадзяванне, што грамадства Беларусі не дапусціць закрыцця музея Суворавы ў Кобрыві і дэмантаж помнікаў генералісімусу, бо той «не прайграў ніводнага сражэння». Згодна з логікай сп. Антановіча, трэба было б ўшанаваць на Беларусі, пэўна, і памяць шведскага караля Карла XII, і Напалеона, а можа, і стваральніка нямецкіх бронетанкавых войскаў Гудэрыяна, чые танкі прасавалі нашу зямлю ў час Другой сусветнай вайны. А як жа — ваенны талент прыганданых асоб прызнаць ва ўсім свеце!

З выступлення сп. Антановіча можна зрабіць выснову, што святкаванне 200-х угодкаў вызвольнага паўстання 1794 года ўрад не будзе. Тым болей, што святкаванне загадзя асудзіў як праяву «русафобіі» расійскі пасол у Беларусі.

Верагодна, што прапановы нацыянальнага камітэта будуць рэалізаваны пазней. Іншым урадам. Урадам народнага даверу.

Нацыянальны арганізацыйны камітэт па святкаванні 200-х угодкаў вызвольнага паўстання 1794 года, у прыватнасці, прапанаваў:

У Мінску: праспект, які зараз носіць імя Дзяржынскага /Берасцейскі напрамак/, над ац імя А.Т.Касцюшкі; пляцу на скрыжаванні будучага пр. Касцюшкі і вуліцы Цэткін і Намігі надаць найменне пляц «Паўстання 1794 г.». Тут збудавать хрысціянскую экуменічную капліцу ў гонар гэтай падзеі, а таксама паставіць помнік паўстанцам. Назваць вуліцы сталіцы імёнамі кіраўнікоў, герояў паўстання Тамаша Ваўжэцкага, Якуба Ясінскага, Міхала Клеафаса Агінскага, Стахвана Грабоўскага і інш.

У непасрэднай блізкасці ад месца сутычкі авангарда паўстанцаў аддзела С. Грабоўскага з расейскім атрадам, на скрыжаванні вуліцы Прытыцкага і Кунцаўшчыны, устанавіць памятник знак. У Нацыянальным музеі гісторыі і культуры Беларусі адкрыць экспазіцыю, прысвечаную гісторыі паўстання.

У Берасці: вуліцы, якая ў 1939 г. была перайменавана ў цяпер носіць імя Гогаля, вярнуць яе найменне — вуліца А.Т.Касцюшкі. Закласці ў горадзе помнік Касцюшцы і паўстанню 1794 г. У Берасцейскім абласным краязнаўчым музеі падрыхтаваць і адкрыць экспазіцыю па гісторыі паўстання 1794 г. на Берасцейшчыне.

У мястэчку Косаў: аднавіць сядзібу і дом, дзе нарадзіўся А.Т.Касцюшка. Стварыць тут яго мемарыяльны дом-музей. Патрэбны захады дзяржавы для рэстаўрацыі ўнікальнага замкава-паркавага комплексу, знайсці яму разумнае прымяненне. Гэты куток Бацькаўшчыны — сядзіба і мемарыяльны дом-музей А.Т.Касцюшкі ў Марацаўшчыне разам з Косаўскім замкам і паркам — павінны стаць унікальным асяродкам нашай гісторыі і культуры, нацыянальнай святыняй, ад-



На гэтым месцы стаяў дом, дзе нарадзіўся Т. Касцюшка.

ным з важнейшых турыстычных аб'ектаў Беларусі.

У Слоніме: мэтазгодна надаць вуліцам ці плошчам імёны А.Т.Касцюшкі і паўстанцаў генерала Каралёва Серакоўскага. Ля касцёла св. Андрэя закласці і збудавать помнік у гонар паўстанцаў, на касцёле ўсталяваць мемарыяльную дошку. Ушанаваць помнікам асобу Міхала Казіміра Агінскага — найвышэйшага гетмана ВКЛ, мецэната мастацтваў і фундатора.

У Ружанах /Пружанскі р-н/: адной з вуліц мястэчка надаць імя А.Т.Касцюшкі. Прыняць дзейсна дзяржаўныя захады па тэрміновай кансервацыі ўнікальнага замкава-палацавага комплексу XVI—XVIII стст. роду Сапегаў і яго далейшай рэстаўрацыі.

У Бяроза: адной з вуліц надаць імя паўстання 1794 г., ці імя А.Т.Касцюшкі. Правесці грунтоўную кансервацыю руін кляштарна-картузіянцаў з далейшай рэстаўрацыяй выдатнага помніка архітэктуры і гісторыі.

У г. Кобрыві: правесці кардынальную рэарганізацыю ваенна-гістарычнага музея імя Суворавы, перапрафіліроўка яго экспазіцыі. Да верасня 1994 г. у гэтым будынку адкрыць музей гісторыі вызвольнага паўстання 1794 г. Дэманціраваць у горадзе ўсе



Косаўскі палац.

помнікі і бюсты Суворавы. Вуліцы, якая носіць імя Суворавы, вярнуць ранейшы гістарычны назву. Перазавяць парк, які носіць імя Суворавы. Надаць адной з галоўных вуліц горада імя А.Т.Касцюшкі. Ушанаваць у назве вуліцы імя Казіміра Рушчыцы — павятовага генерал-маёра, героя паўстання. Закласці помнік А.Т.Касцюшцы і паўстанню 1794 г.

У вёсцы Чыжэўшчына /Крупныцкі/ Кобрынскага раёна: у гонар бітвы паўстанцаў з

сувораўскімі войскамі на крупныцкіх палях збудавать арыгінальны і варты падзеі помнік замест стандартна-невывразнага безаблічнага абеліска з гістарычна-лжывымі абразлівым тэкстам — усялячым «перамогі» Суворавы над паўстанцамі.

У мястэчку Відзы Браслаўскага раёна: прадуктовую краву, якая збудавана на магіле Тамаша Ваўжэцкага, перанесці ў іншае месца. Аднавіць магілу, збудавать надмагільны помнік і аднавіць цвінтарную капліцу. У цэнтры Відзы паставіць помнік Т. Ваўжэцкаму.

У Гародні: ушанаваць у назвах вуліц і плошчаў імёны А.Т.Касцюшкі, Я.Ясінскага, М.К.Агінскага. На будынку каралеўскага палаца, дзе ў час паўстання знаходзілася Гарадзенская паўстанцкая парадавая камісія і дзе 30 верасня 1794 г. праходзіла нарада кіраўнікоў паўстання пад старшынствам А.Т.Касцюшкі, усталяваць мемарыяльную дошку. Закласці помнік паўстанню 1794 г. У абласным краязнаўчым музеі адкрыць экспазіцыю, прысвечаную гісторыі паўстання на Гародзеншчыне.

У вёсцы Залессе Смагонскага раёна: інтэнсіфікаваць рэстаўрацыю сядзібы Міхала Клеафаса Агінскага. Мемарыялізаваць ужо гатовыя для агляду наведвальнікамі аб'екты. На фасадзе сядзібнага дома М.К.Агінскага ўсталяваць мемарыяльна-ахоўную дошку. Захоўнай зоны прыбраць крыж, які тут самавольна ўстаноўлены ў 1992 г.

Сядзіба-музей М.К.Агінскага павінна быць уключана ў лік важных турыстычных аб'ектаў краіны.

Аргкамітэт прапанаваў Міністэрству абароны Беларусі Менскае суворавскае вучылішча рэфармаваць у Менскі кадэцкі корпус або Менскі вайсковы ліцэй, выключыць фігуру Суворавы з вучэбна-выхаваўчага працэсу, прыбраць яго выявы з манументальна-мастацкага афармлення гэтай навучальнай установы.

Мясцовым уладам і ўправам калгасаў і саўгасаў, якіяносяць імя Суворавы, знайсці годныя назвы для сваіх гаспадарак, кіруючыся мясцовай тапанімікай і геаграфіяй, гісторыяй і культурай Беларусі.

Для тых, хто пажадае выступіць фундатарам праграм святкавання 200-х угодкаў вызвольнага паўстання 1794 г. у Беларусі, называем разліковы рахунак: 700733 у Ленінскім аддзяленні Белбінзесбанка г. Менска, код 763. Тэлефоны: 32-54-46, 31-32-59.

Стоена-скуты ланцугамі лёсу, беларускі народ цяплява чакае хіба што божжа выбару-шляху, нібыта баючыся неабачліва страціць тое, што ў яго яшчэ не адабралі, — апошняе? Аднак надзея гэтая падаецца марнаю. Пакуль рэй вядучы сённяшнія людзі пры ўладзе, страта зусім рэальная.

Усё ж нам пашанцавала ў 1990 годзе. Мы атрымалі якую-нікую незалежнасць. Ды рэч у іншым. Урад і яго суфлёр у Вярхоўным Савеце не патрацілі жадных сыноўніх пачуццяў, каб блаславіць народ на перспектыву жыцця ў незалежнасці, паверыць у свае сілы, пачаць з упэўненасцю ладзіць новае жыццё, новую дзяржаву на грунце нацыянальнай свядомасці і годнасці. Адраджэнне не сталася дзяржаўнай палітыкай. Як з'ява надзвычайная і вызначальная, яно, адраджэнне, па-ранейшаму застаецца ў апатыі да ўрада Кебича і ягонага кампартыйнага атачэння. Урад жа застаецца антыадраджэнскім і антынацыянальным.

Ад іх, дзяржаўных служак народа, патрабаваліся іншыя словы, іншыя думкі ды іншыя памкненні. Але няма ў іх гэтых думак і гэтых слоў, апроч дзесятка выпетраных бяздушна-рэжымных штампай. А словы, што былі моўлены ля старажытных Мірскіх муроў і якія ў самых даверлівых выклікалі нават пэўную эйфарыю, у рэшце рэшт аказаліся класічным узорам палітычнай кан'юнктуры, таннай

фальшывай. Манета, юрліва пакруціўшыся, лягла двухгаловым арлом наверх. Гульня ўрада ў «беларускі ўрад» тут жа скончылася, амаль не пачаўшыся.

Кіруючая раць, якая дагэтуль не пакінула душных залаў партгасактываў, засталася там назаўсёды — са сваімі барабаннымі прамовамі і ўпэўненасцю ў беспамежнай уладзе. Адтуль, з тых трыбун, беларускі народ ім бачыцца цёмна-бязмоўным і паслухмяным, гэтакім быдлам, якога можна хоць зараз запрагаць і кіраваць ім як хочаш. Сённяшні ўрад толькі і ўмее, што абяцаць «авёс» са шмодрай жмені дзядзькі «маскаля» і запэўніваць пры гэтым, што на нашай зямлі пракорму ніякага, толькі ён, моцны сусед, мае ўсё, што жывот пажадае.

Званы «Новай зямлі» вяслююць нам новы, запаветны гістарычны дзень. Пачуйма, спадарства!

**Жыві, наш край! Няхай надзея Гарыць у сэрцы і мацнее, Што хоць не мы, дык нашы дзеці Ubачаць цэлым цябе ў свеце!**

А нехта скажаў, што надзея на заўтрашні дзень пахавана. Яна — апошняе, што памерці не павінна.

Валерый ДРАНЧУК

Малюнак айтар



«Залатая брама» — назва Міжнароднага фестывалю аўтарскай песні, які прайшоў у Кіеве. Апроч гаспадароў, у конкурснай праграме ўдзельнічалі прадстаўнікі Беларусі, Расіі, Славакіі — усяго 24 чалавекі. Нашых пасланцоў было чацвёра, і трое з іх атрымалі конкурсныя ўзнагароды. Званне лаўрэата заваяваў Алег Атаманаў, дыпламамі адзначаны гродзенскі бард Віктар Шалкевіч /«За працяг нацыянальных традыцый»/ ды мінчук Ігар Добры /«За яскравы каларыт»/.

П. ГАРДЗІЕНКА

## СУСТРЭЧЫ З ПЯТРОМ КЛІМУКОМ

Два дні гасцяваў на берасцейскай зямлі лётчык-касманаўт, начальнік Цэнтра падрыхтоўкі косманаўтаў генерал-лейтэнант Пётр Клімук. Усклаўшы кветкі да мемарыяльных пліт загінуўшых абаронцаў Брэсцкай крэпасці-героя, у першы дзень ён трапіў у шматлюдную канферэнц-залу Брэсцкага гарвыканкома, у якой адбылася ўрачыстасць з нагоды 20-гадовага юбілею з дня першага палёту нашага слаўтэга земляка ў космас. Яго віталі старшыня гарадскога Савета народных дэпутатаў І. Венцэль, раённага — К. Сумар, гарадскога савета ТСПА /былое ДТСААФ/ — С. Грабянчук, адпрацоўны калектываў прадпрыемстваў абласнога цэнтра — іх кіраўнікі, наватары вытворчасці.

Ад імя абласной арганізацыі Саюза пісьменнікаў на гэтай памятнай сустрэчы выступіў М. Панасюк — аўтар дакументальнай аповесці пра косманаўта «Арыенцір — сузор'е Арыёна». Ён уручыў П. Клімуку бібліятэчку кніг берасцейскіх аўтараў — пазтаў М. Пракаповіча і З. Дудэлю, празаіка А. Разановіча, кнігу П. Стасевіча пра палескую вёску Моталь Іванаўскага раёна, у якой Пятру Клімуку даводзілася быць як народнаму дэпутату былога СССР.

На другі дзень косманаўт разам з жонкай Ліліяй Уладзіміраўнай наведаў цэнтр маладзёжнай творчасці, панчошы камбінат, сваіх землякоў у Камароўцы.

Г. ХАМЯКОВА,  
прадаўшчыца кіёска-магазіна «Палескі куфар» культурна-асветнага цэнтра «Беларуская думка» пры абласной арганізацыі таварыства «Веды»

## «ДНЯПРОЎСКІЯ ХВАЛІ»

Калектывны літаратурна-мастацкі зборнік пад такой назвай выдадзены ў Магілёве тыражом 8000 асобнікаў, памерам — 17 друкарскіх аркушаў /укладальнік — І. Аношкін, мастацкае афармленне — І. Паўлючковай/. У зборнік уключаны творы большасці пісьменнікаў абласнога аддзялення і членаў літаб'яднанняў — каля 70 аўтараў. Змешчаны нарысы аб літаратурным жыцці на Магілёўшчыне з сваёй даўніны і па сённяшні дзень, вершы і аповяданні, гумар і сатыра, нататкі пра жыццё і творчасць пісьменнікаў-землякоў Георгія Каніскага, Максіма Гарэцкага, Аляксея Пысіна, Леаніда Дайнекі. Цікавыя матэрыялы ў раздзеле «Мой родны кут». У канцы — кароткія даведкі аб аўтарах. «Дняпроўскія хвалі», мяркуецца, стане альманахам. Але калі будзе другая кніжка — адзін Бог ведае. Бо папера і друкарскія выдаткі проста не пад сілу абласному пісьменніцкаму аддзяленню.

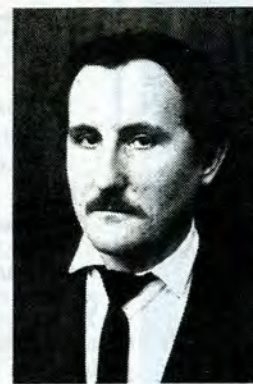
І. ГАЛІНОЎСКІ

## МЫ НЕ МОЖАМ БЕЗ... ЧЫРВОНАГА КОЛЕРУ

Гэтым разам чырвоны колер — колер папярэджання, перасцярогі: выдавецтва «Беларуская энцыклапедыя» імя Петруся Броўкі выпусціла «Чырвоную кнігу Беларусі». Першае яе выданне, як вядома, з'явілася дзесяць гадоў назад, неўзабаве пасля прыняцця ў 1979 годзе спецыяльнай пастановы Савета Міністраў БССР аб зацвярджэнні Кнігі рэдкіх і тых, што знаходзяцца пад пагрозай знішчэння, відаў жывёл і раслін Беларусі. Кніга тады адразу стала бібліяграфічнай рэдкасцю. Але не толькі ў гэтым прычына, што яе вырашылі перавыдаць. Ёсць, на жаль, і прычына куды больш празаічная. Актыўная, часам неразумная чалавечая дзейнасць вельмі негатыўна ўплывае на прыроду. Калі ў першае выданне «ЧК» было ўключана 80 відаў жывёл і 85 відаў раслін, дык цяпер — 182 віды жывёл і 214 — раслін.

«Чырвоная кніга...» пабудавана такім чынам, што ўсе гэтыя віды падзелены на пяць катэгорый. Да першай належаць тыя, што знаходзяцца пад пагрозай поўнага знішчэння, і выратаваць іх могуць толькі спецыяльныя меры. Другая катэгорыя — гэта віды, колькасць якіх адносна вялікая. Рэдкія віды, якім пакуль не пагражае знішчэнне, хоць і мала, аб'яднаны ў трэцюю катэгорыю. Бялогія відаў чацвёртай катэгорыі пакуль недастаткова вивучана. Нарэшце, у пятую ўвайшлі ўзноўленыя віды.

# ПРЫНЯТЫ Ё САЮЗ ПІСЬМЕННІКАЎ



АДАМЧЫК Міраслаў Вячаслававіч. Паэт, празаік, драматург. Нарадзіўся ў 1965 годзе ў Мінску. Скончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт /1990/. Намеснік шэф-рэдактара БАДППР.

Літаратурную працу пачаў у 1983 годзе. З вершамі выступаў у калектывных зборніках «Маладыя галасы» /1985/, «Вусны» /1985/, «Тутэйшыя» /1988/, з аповяданнямі — «Жнівеньскі праспект» /1988/, «Паркан» /1993/. Аўтар кнігі «Забойства на калядзе» /1991/, некалькіх п'ес. У сааўтарстве з М. Клімовічам напісаў аповесць «Каханка д'ябла» /1992/.

ВЯРШЫНІН Мікола Пятровіч. Сатырык, гумарыст. Нарадзіўся ў 1940 годзе ў горадзе Чэрвені. Скончыў Мінскі ўніверсітэт тэхнікум /1958/. Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт /1970/. Працуе ў Мінскім навукова-вытворчым аб'яднанні «Прагрэс».

Літаратурную працу пачаў у 1961 годзе. Выдаў кнігі «Без віны вінаватыя» /1972/, «Не сшыліся характары» /1977/, «Дагуляўся» /1981/, «Нашто мне жаніцца...» /1982/, «Свой чалавек» /1993/. Публікаваўся ў калектывных зборніках, рэспубліканскай перыёдыцы.

ДЭБІШ Анатоль Іосіфавіч. Паэт. Нарадзіўся ў 1962 годзе ў вёсцы Шапатоўка Свіслацкага раёна. Скончыў Мінскі інстытут культуры /1987/. Дырэктар Дома культуры «Хімік» у Брэсце.

Літаратурную працу пачаў у 1984 годзе. Аўтар зборніка вершаў «Калядная вячэра» /1992/, друкаваўся ў зборніках «Дзень паззіі», рэспубліканскай перыёдыцы.

ДЭБІШ Васіль Іосіфавіч. Паэт. Нарадзіўся ў 1962 годзе ў вёсцы Шапатоўка Свіслацкага раёна.

раёна. Скончыў Мінскі інстытут культуры /1987/. Выхавацель Брэсцкага ПТВ-229.

Літаратурную працу пачаў у 1987 годзе. Аўтар зборніка вершаў «Белыя птахі» /1992/. Друкаваўся ў зборніках «Матчына слова» /1991/, «Дзень паззіі» /1991/, рэспубліканскай перыёдыцы.

КЛІМОВІЧ Максім Аляксандравіч. Празаік, драматург. Нарадзіўся ў 1958 годзе ў Мінску. Скончыў Беларускі політэхнічны інстытут /1980/. Рэдактар аддзела літаратуры і мастацтва часопіса «Бярозка».

Літаратурную працу пачаў у 1985 годзе. Аўтар кнігі «Сцэнарыі смерці» /1991/. Друкаваўся ў калектывных зборніках прозы «Жнівеньскі праспект» /1988/, «Тутэйшыя» /1988/, «Паркан» /1993/ і іншых, у сааўтарстве з М. Шайбаком напісаў п'есу «Нагавіцы святога Георгія».

МІНЧАНКА Мікола Нічыпаравіч. Паэт, празаік. Нарадзіўся ў 1942 годзе ў вёсцы Кавалёўка Клімавіцкага раёна. Скончыў Жытомірскі педагагічны інстытут /1968/. Адказны сакратар рэдакцыі клімавіцкай раённай газеты «Новае жыццё».

Літаратурную працу пачаў у 1956 годзе. Выдаў кнігі «Зялёны звон» /1971/, «Давер» /1980/, «Ліпацвет» /1993/. Адзін з аўтараў калектывнага зборніка «Адданасць» /1978/.

СІЎКО Франц Іванавіч /Францішак Анашка/. Празаік, дзіцячы пісьменнік. Нарадзіўся ў 1953 годзе ў вёсцы Вятка Мёрскага раёна. Скончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт /1975/. Працуе перакладчыкам у рэдакцыі газеты «Віцебскі рабочы».

Літаратурную працу пачаў у 1983 годзе.

Аўтар кнігі «З чым прыйдзеш...» /1990/, адзін з аўтараў калектывнага зборніка «Карані і «Дзвіна» /1992/.

СТОМА Вячаслаў Іосіфавіч. Празаік, паэт, публіцыст. Нарадзіўся ў 1945 годзе ў вёсцы Несуцічы Навагрудскага раёна. Скончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт /1972/. Працаваў намеснікам начальніка «Белрыбвода».

Літаратурную працу пачаў у 1983 годзе. Выдаў кнігі «Тайна жывёльнага свету» /1989/, «На воўчых сцэчках» /1991/, «У глыбінях адвечнага бору» /1991/, «Гаспадар таямнічых віроў» /1992/, выдаваўся за мяжой.

САЧАНКА Барыс Пятровіч /Барыс Пятровіч/. Празаік. Нарадзіўся ў 1959 годзе ў вёсцы Вялікі Бор Хойніцкага раёна. Скончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт /1984/. Адказны сакратар штотыднёвіка «Літаратура і мастацтва».

Літаратурную працу пачаў у 1983 годзе. Аўтар кнігі прозы «Ловы» /1992/. Адзін з аўтараў калектывнага зборніка «Тутэйшыя» /1988/. Публікаваўся ў рэспубліканскай перыёдыцы.

ТЫЧКА Галіна Казіміраўна. Крытык, літаратуразнаўца. Нарадзілася ў 1955 годзе ў вёсцы Сташулі Мёрскага раёна. Скончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт /1976/. Кандыдат філалагічных навук /1987/. Абаранілася па тэме «Маральна-этычныя праблемы маладой беларускай прозы». Супрацоўніца часопіса «Польмя».

Аўтар шматлікіх літаратурна-мастацкіх артыкулаў, рэцэнзій, нарысаў, крытычных аглядаў, змешчаных у рэспубліканскім друку.

канферэнцыі з просьбай асэнсаваць, што ж адбылося, з чым ідзе адукацыя незалежнай Рэспублікі Беларусь у XXI стагоддзе. Як можна вырашаць праблемы развіцця нацыянальнай сістэмы адукацыі, груба ігнаруючы дзяржаўную мову і законы гэтай краіны? Хачу падкрэсліць, што арганізатарамі і ўдзельнікамі канферэнцыі былі не проста настаўнікі і выкладчыкі, а настаўнікі настаўнікаў — работнікі педагагічных ВНУ. Я глыбока перакананы, што гэты размовы аб развіцці нацыянальнай адукацыі, падкрэслена ігнаруючы боскае права кожнага народа мець дзяржаўную сістэму выхавання і навучання на дзяржаўнай мове, ігнаруючы заканадаўства, амаральна, а, мабыць, і злачынна.

Згодзен, што адукацыя павінна стаяць па-за палітыкай, дакладней — вышэй бруднай палітыкі. Але ж тое, што адбылося, — гэта класічны прыклад імперскай палітыкі, рэанімацыя актыўнага працэсу асіміляцыі беларусаў. Няўжо нябачна, што беларуская нацыя духоўна вымірае?

Я звяртаюся да генеральнага пракурора Рэспублікі Беларусь В. Шаладонава, старшыні Камісіі Вярхоўнага Савета па адукацыі, культуры і захаванні гістарычнай спадчыны Н. Гілевіча, міністра адукацыі В. Гайсёнка, да настаўнікаў школ, тэхнікумаў і ВНУ з просьбай зрабіць усё, каб Закон аб беларускай мове дзейнічаў. Чыноўнікі, якія груба ігнаруюць яго, павінны неслі адказнасць.

Мікола САВІЦКІ,  
старшыня мінскай гарадской Рады  
таварыства беларускай мовы імя Ф.  
Скарыны, прафесар

Ліст у нумар

## АМАРАЛЬНА!

У Мінску 14—15 снежня 93г. адбылася міжнародная канферэнцыя па вельмі актуальнай і зладзенай тэме «Адукацыя XXI стагоддзя. Праблемы павышэння кваліфікацыі работнікаў адукацыі».

У час перадачы тэзісаў свайго выступлення на ёй мне было прапанавана напісаць іх на расейскай альбо англійскай мове, спаслаючыся на тое, што канферэнцыя міжнародная. 8 снежня мне патэлефанаваў ад імя аргкамітэта праэктар па навукова-метадычнай рабоце інстытута павышэння кваліфікацыі і перападрыхтоўкі кіруючых работнікаў і спецыялістаў адукацыі прафесар Б. Пальчэўскі і паведаміў, што мая тэма «Нацыянальная мова як аснова развіцця адукацыйнай школы» прынята і, разам з тым, прапанавана перакласці тэзісы на расейскую альбо англійскую мову, бо аргкамітэт менавіта іх зацвердзіў рабочымі мовамі. 9 снежня я перадаў на імя старшыні аргкамітэта пісьмовую нязгоду перакладаць тэкст з дзяржаўнай мовы Рэспублікі Беларусь на замежныя. Паведаміў, што працу ў ВНУ Беларусі, выкладаю інфарматыку і вылічальную тэхніку на беларускай мове.

У дзень адкрыцця канферэнцыі я пазнаёміўся з тэзісамі дакладаў, якія былі выдадзены ў двух тамах. Мае тэзісы надрукаваны на беларускай мове. На англійскай мове — толькі 4, адзін з ЗША, адзін са Славакіі і два з Мінска, астатнія — на расейскай.

Перад адкрыццём канферэнцыі на імя яе старшыні мною была ўнесена пісьмовая прапанова пачаць работу канферэнцыі з выпраўлення дапушчанай недаарэкансці і прыняцця ў якасці рабочай і беларускую мову. Прафесар Б. Пальчэўскі наогул не зрагаваў на гэта.

Мой даклад быў уключаны ў праграму работ 5-ай секцыі, якую, дарэчы, узначальваў прафесар Б. Пальчэўскі. На секцыі я таксама напісаў прысутным калег прыняцця ў якасці рабочай і дзяржаўнай мовы Беларусі. Старшыня заявіў, што «на это я не обращаю внимания, продолжаем работу». З майго боку была зроблена яшчэ адна спроба пераканаць у абсурднасці занятай аргкамітэтам пазіцыі і не пазбаўляць удзельнікаў канферэнцыі магчымасці гаварыць на дзяржаўнай мове Беларусі.

Адным словам, прапанова прыняцця разам з расейскай, англійскай у якасці рабочай і беларускай мовы не знайшла падтрымкі. Заўважым, што ў зале, дзе працавала 5-я секцыя, прысутнічаў прадстаўнік Міністэрства адукацыі Беларусі, на ўсё гэта не вымавіў ні слова.

У сувязі з тым, што арганізатарамі канферэнцыі я быў афіцыйна пазбаўлены магчымасці гаварыць у сябе на Радзіме на дзяржаўнай мове, мне давялося ў знак пратэсту пакінуць залу.

На заключным пленарным пасяджэнні і прэс-канферэнцыі мною зноў было ўзнята гэта пытанне. Я звярнуўся да паважаных удзельнікаў



«Практика літаратурнага жыцця патрабуе ўсвядомленай і адкрытай уязгі да канкрэтных штодзённых-бытовых праблем. Усякая жыццёвая драбязь... уплывае на яго /жыцця/ развіццё. Апрача таго, публічнасць ніколі не шкодзіла ў калектыўных, грамадскіх справах. Наадварот, яна спрыяла дэмакратычнасці ў вырашэнні гэтых спраў /тут і далей падкрэслена мной. - Ю. З./»

... Крытыка ў параўнанні з іншымі жанрамі больш непасрэдна залежыць ад парадкаў у літаратурным асяроддзі. Відавочная слабасць некаторых бакоў нашай крытыкі тлумачыцца многімі прычынамі, у тым ліку некаторымі недасканалымі формамі арганізацыі літаратурнага працэсу. І калі сур'ёзна клапаціцца пра рост крытыкі, нельга абмінаць і гэтыя пытанні...

Віктар КАВАЛЕНКА. «Крытыка... Якая яна?» /1963/

Юрась ЗАЛОСКА

# БЫТ І БЫТНАСЦЬ ЛІТАРАТУРЫ

## НАТАТКІ АГЛЯДАЛЬНІКА

Я — аглядальнік «ЛіМа». Аглядальнік, не прывязаны да якой-небудзь пэўнай, канчаткова зацверджанай разумовай «дзялянкі»: мяне цікавяць і хваляюць самыя розныя праявы нашага жыцця, што, думаю, добра засведчана ў маіх дыялогах з дзеячамі культуры і мастацтва... Разам з тым я ўвесь час, «для сябе», сачыў за развіццём сучаснай літаратуры і таго, што патрапляе назваць «эстэтыкай часу» — філасофска-мастацкай думкай, але неяк не лічыў магчымым выказваць свае «нефармальныя» назіранні ўголас. Сёння — напярэду — «не магу маўчаць». Прапаную ўвазе чытачоў некаторыя роздумы аб стане літаратурнага працэсу — яго не «эмпірыі», а — анталогіі, яго быццёвых варункх, пра якія адно і можа пісаць «публіцыст» — не дыпламаваны «крытык».

Думаю, дасташаноўны чытач зразумее, што некаторая публіцыстычнасць гэтых нататак абумоўлена найперш стылістыкай друкаванага выдання, газеты; гэта, аднак, не азначае, што ўсяго гэтага нельга было выказаць наштам «пространно», размашыста, з мноствам цытат і спасылак... Але — навошта? Хай друкаванае выданне робіць сваю справу — толькі ставіць пытанні і выказвае прэтэнзіі...

На мой погляд, сучасны стан беларускай крытыкі можна ахарактарызаваць хутчэй не **распрацоўкай** тых ці іншых новых тэм, а — якраз пазбяганням што-небудзь распрацоўваць. У той час, калі расейская крытыка рахуе «папярэднія вынікі XX стагоддзя» /сталая рубрыка «Нового мира»/, ваўсю пера-прачытвае спадчыну і рэфлексуе з нагоды «постмадэрнізму», — у Беларусі, так бы мовіць, захоўваецца ўсё той жа вобраз маналітнасці духоўнага працэсу; раз-пораз чуваць скуруны папрокі ветэранаў сацэралістычнай прозы — немаведама ў чый адрас — у «нешанаванні нядаўняга мінулага»... Але ЗА ШТО маладому, перабудовачна-пасля-перабудовачнаму пакаленню **паважаць** тое, чаго яно не бачыла і чаго не мела?

Гэтая празмерная затурбчанасць мінулым, пільнаванне яго ўяўнай цнатлівасці, падаецца, і не дазваляе нашаму пісьменству смела казаць пра тое, што **сапраўды баліць**, што можа стаць НЕЗАЛЕЖНЫМ СЛОВАМ НЕЗАЛЕЖНАГА МАСТАКА. Занадта ўжыліся мы ў негераічны імідж беларускай мастацкай інтэлігенцыі, занадта звязаліся з тым, што ўсе /падкрэсліваю — усе/ заявы нацыянальнай інтэлігенцыі апошняга часу для Улады — бы пусты гук, на які можна не рэагаваць... І не рэагавалі: ні на пярэчанні, бадай, усіх творчых саюзаў, у тым ліку і Саюза пісьменнікаў Беларусі, — на конт уступлення ў «калектыўную бяспеку»; ні на прапановы Першага з'езда беларусаў свету /да ўрада/ па нармалёвым уладкаванні культурна-прававога жыцця ў Беларусі згодна з воляй беларусаў свету /лепшых, падкрэслім, беларусаў, а не выпадкова-маргінальных асоб, у якіх напамін пра «мову» выклікае ледзь не паранічны бзік/... Ну хоць бы які манерны рэверанс «самадзержжаў» беларускіх перад інтэлігенцыяй... Не. Здаецца, інтэлігенцыя пакінута выміраць «як клас», падобна таму, як вымірае закрытая ад знешняга свету жывёльная папуляцыя...

Ва ўсіх сённяшніх гутарках, дзе закранаецца тэма «старэйшых — маладых» /напрыклад, у літаратуры/, патыхае такая задубелай кандовасцю думкі, што пачынаеш думаць, ці не можа стаць мінулае прадметам асабліва хваравітага пакланення...

... З памяці не сходзіць біблейскае «Мёртвае трымаюць сваіх мерцвякоў»...

Усёчасна, не толькі пасляваеннае дзесяцігоддзі, «кадры» для культуры пастаўляла ў горад — вёска. «Заглядаю ў вёску, як у слоўнік, каб упэўніцца, што правільна пішу...» Знае пакаленне філфакаўцаў, апафеоз катараму спеў Міхась Стральцоў, — спрэс выхадцы з вёскі.

І вось цяпер, як «пасляваеннікі» ўвабраліся ў самотны ўзрост, у нашай крытыцы і каліялітаратурнай публіцыстыцы натуральна загучалі /праўда, утоена-эўфемістычна/ матывы **апакаліпсічнасці**: маўляў, сыходзіць апошняе пакаленне майстроў слова. Паколькі «эстэтыку моманту» найперш перадае паэзія, то ёй і дамо слова. Во найноўшы верш Рыгора Барадуліна:

Мы, як апошнія ваўкі,  
Пасляваеннікі паэты.  
Ужо настаўлены цвікі,  
Каб шкуры нашыя з імпэтам  
Распяць на прыцемнай сцяне...  
Мы па інерцыі бжым,  
У свет яшчэ знаёмы выем,  
Ды цені тоіць кожны выем  
У змроку покуль што чужым.

Такая, паэтычна-апакаліпсічная падачка была б, аднак жа, аднабаковай, калі яе не дапоўніць іншай, крытычна-разумовай версіяй эвалюцыі літаратуры і літаратурнага працэсу: версіяй С. Дубаўца на конт «курсу на дно» /гл. артыкул «Хто там?», кнігу «Практыкаванні», 1992/. Згадваю яе адно толькі дзеля таго, што яна **была выказана** /наколькі сапраўды меў рацыю крытык — чатыры гады таму, іменна столькі часу прайшло ад напісання і публікацыі ў друку дубаўцоўскай версіі — не мецьму знаць; але выказанае — застаецца, і для «ўліку» меркаванняў мы версію С. Дубаўца занатоўваем/.

З аднаго боку, такім чынам, версія метафізічнага, фатальнага выраджэння пісьменніцкай праслойкі, з другога — бачанне **самавыраджэння** /чытай — дэградацыі/ інстытута пісьменніцтва... Дзе раўнавага?

Раўнавага, як заўсёды, пасярэдзіне. Уталічна, разважаючы пра лёсы прыгжа-

га пісьменства, аддзяляць «метафізіку» ад «анталогіі», альбо, расшыфроўваючы двукоссе, — уласна творчасць ад адмыслова бытнасці. Таму ж пасляваеннаму пакаленню «вясковых сыноў» /і «дачок»/, каб здолець асіміляваць гэты Горад /ва ўсіх сэнсах, а найперш у духоўным/, трэ было, па меншай меры, мець пэўнае спадзяванне на тое, што, прынамсі, **матэрыяльнае ўладкаванне жыцця** — наперадзе будзе. А калі ўлічыць невытучальны комплекс «хатнасці», «домнасці» вяскоўца... Кватэра! Во — быццёвая канстанта, што /у

часам адкрыта. Яшчэ ў 1989 годзе /«Вобраз—89»/ ён са шкадаваннем параўноўваў сваё пісьменніцкае становішча сярод «сірых і ўбогіх» /1948 год/: «Жыццё рэзка памяналася: з вёскі — у сталіцу, з беднасці — у дастатак. Я меў грошы. Магазіны былі забіты харчам; кілбас гатункаў дванаццаць, ікра ў бочках стаяла, мяса на Камароўскім рынку 8-10 рублёў пры ганарары за аркуш 3000 рублёў /падкрэслена мной. — Ю.З./». Што ж — мяса дзеля забеспячэння пісьменніцкае працы хапала з лішкам... Вунь якая спадчына пасляваеннага засталася!.. У годзе 1993-м шанюны Іван Пятровіч зноў не тоячыся кажа пра тое самае, толькі выкарыстоўваючы іншае «рэчыўнае напаўненне» літаратуры: «Я, напрыклад, за сваю пенсію магу купіць ажно дзве каністры бензіну. Хіба ж не шчасце?» Шчасце, вядома, Іван Пятровіч, асабліва ў параўнанні з цяперашняй студэнцкай стыпендыяй, на якую ледзь стане 30 разоў у месяц /адзін раз на дзень! /купіць салаты з хлебам у сталюцы... Ды трываюць нешта нашы студэнты, паясы падвязваюць, маўчаць, галодныя. На ўрад не скардзяцца... Не маўчаць, як і належыць, пісьменнікі.

Той час меў і сваіх «класікаў» і сваіх апявальнікаў — тых, хто «апяваў» — крытыкаў, хто цікаваў літаратурны працэс і абслугоўваў сваё пакаленне. У маладых на вяртанне ў эстэтыку мінулага проста не стая энергіі... Каб хоць справіцца — не з эстэтыкай! — з побытам цяперашнім... Тым больш: **кожны час шануе сваіх выбітных людзей, якімі б ні былі слыннымі папярэднікамі**. /Гэта — з талстоўскіх максім з «Круга чтенья», адаптаваны пераклад «Талмуда» /.

Так што прычына тут значна прасцейшая. Пастаўце моладзь у аднолькавыя ўмовы са «старэйшымі» — і тады-то і можна будзе параўноўваць пакаленні. Хоць, канечне ж, у эстэтычных адносінах ніякіх паслабленняў нікому быць не можа. Тут як у мове: яе эстэтычна-мастацкая вартасць не можа разглядацца ў сувязі з пашыранасцю мовы ў грамадстве. Але і моладзь не збіраецца рабіць інтэлектуальных паблжак папярэднікам: начытаўшыся бартаў ды дэрыдоў, нават пачынаючы крытык можа «па костачках» разабраць зборнікі крытычных артыкулаў 60-х, 70-х гадоў... Чаму ж не? **Уласна тэорыі** літаратуры, адрэфлексаванага, самастойнага /«нашага»/ літаратурнаўства ў савецкай беларускай крытыцы знайсці вельмі цяжка. Асабіста мой досвед: перачытаўшы шмат, знайшоў моцныя хіба дзве плыні — а/ кампліментарную /сяброўска-ўхваляльную/; б/ біябібліяграфічную. Абедзве добра прадстаўлены ў гадавіках «ЛіМа» і ў «Энцыклапедыі літаратуры і мастацтва Беларусі» /апошняя — больш/. Такім чынам, можам казаць пра адноснае распрацаванасць гісторыі літаратуры, але не тэорыі.

Гэткі стан айчыннага літаратурнаўства добра разумеюць і самі навукоўцы. Нядаўна, прысутнічаючы на навуковай сесіі ў Акадэміі навук, на пасяджэнні секцыі мовы і літаратуры, даваўся пачуць літаральна наступнае: **«Дайце нам філасофію гісторыі, дайце нам філасофскую метадалогію гуманітарнай навукі!»**. Гэта — з уснаў не каго-небудзь, а члена-карэспандэнта АН Беларусі! Выбачайце, але што, дагэтуль інстытут /літаратуры/ працаваў наўслеп, без тэорыі, плёна збіраючы адно звесткі і біяграфічныя даныя? Чым жа гэтакі ўзровень інтэлектуальных намаганняў адрозны ад г. зв. самадзейнага, аматарскага літаратурнаўства? А мы кажам — «фундаментальная навука»... Ну добра, хоць збіраліся эмпірычныя матэрыялы; ды й тут таксама ўзнікаюць пытанні, і пытанні абгрунтавання, — колькі разоў у «ЭлімБеле» сутыкаўся з неадпаведнасцю пісьменніцкай факталогіі /за год стварэння пэўных твораў В. Быкава, напрыклад, узятых, па ўсім бачна, даты з «Літаратурнага энцыклапедычнага слоўара», хоць там, зразумела, пададзены год публікацыі твораў у рускім перакладзе.../.

«Факцікаў» набярэцца болей чым дастаткова. Ды я не пра тое, не пра «далакопства» айчыннае. Ступень «эксгуміравання» інтэлектуальнай спадчыны нядаўняга мінулага будзе залежаць, вядома, ад ступені інтэлектуальнай /самае галоўнае ў нашых варунках/ карпаратыўна-гуртовай незалежнасці крытыка. Не стала ідэалогіі, ды засталася тое самае «нядаўняе мінулае»... Творчы дух нашай крытыкі, я лічу, таймуе надбояра, набіўшая ўскоміну стылізацыя «крытычнай прозы» пад нібыта

(Працяг на стар. 12)



## АБЛАШЧАННЫЯ ЗЛОМ

ХРЫСЦІЯНСКІЯ ІДЭІ Ў АПОВЕСЦІ М. ГАРЭЦКАГА «ДЗВЕ ДУШЫ»

быў прысвечаны ў Доме літаратара вечар «Хачу жыць думу думачу...», які быў прымеркаваны да 75-годдзя з дня нараджэння паэта. Пра яго жыццёвы і творчы шлях гаварылі вядучы вечарыны намеснік старшыні Саюза пісьменнікаў Беларусі А. Пісьмянкоў, народны пісьменнік І. Шамякін, К. Камейша, К. Цвірка, В. Супрунчук. Песні беларускіх кампазітараў на вершы К. Кірэенкі выконвала заслужаная артыстка рэспублікі Г. Радзюко. Вершы паэта чыталі артысты мінскіх тэатраў. У канцэртнай праграме прыняла ўдзел цымбалістка Н. Чырык. Г. СУШКО

ПАШУКАЕШ  
— ЗНОЙДЗЕШ

Хочацца адаслаць чытачоў да часопіса «Славяноведение»/колішняе «Советское славяноведение»/. Выпускае яго Расійская акадэмія навук шэсць разоў на год. Сёлета пакуль што з'явілася пяць нумароў. У першым з іх Ю. Лабінцаў у раздзеле «Агляды і рэцэнзіі» грунтоўна разглядае факсімільны выпуск знакамітай скарынаўскай «Бібліі», ажыццёўлены выдавецтвам «Беларуская энциклопедия» імя Петруся Броўкі ў трох тамах. У трэцім нумары ў згаданым раздзеле А. Анікін уважліва праглядае сёмы том «Этымалагічнага слоўніка беларускай мовы», што пабачыў свет у выдавецтве «Навука і тэхніка» ў 1991 годзе. Заўвагі выказаны істотныя. І, нарэшце, у пятым нумары нельга прамінуць артыкул доктара гістарычных навук, вядучага навуковага супрацоўніка Інстытута славяназнаўства і балканістыкі РАН У. Дз'якова «Т. Касцюшка і яго папленнікі пасля паражэння пры Мацёвіцях /1794—1798/». Як вядома, рэспубліка рыхтуецца шырока адзначыць 200-годдзе гэтага паўстання. У артыкуле ж гаворка ідзе «аб найбольш важным і змястоўным комплексе крыніц, што захоўваюцца ў Расійскім дзяржаўным архіве старажытных актаў». Разглядаюцца і матэрыялы Тайнай экспедыцыі сената, што з'яўлялася ў Расіі вышэйшым органам палітычнага вышуку. Тут жа выкладчык Гродзенскага ўніверсітэта, аспірант Інстытута славяназнаўства і балканістыкі Т. Кручкоўскі выступае з артыкулам «Праблема падзелу Рэчы Паспалітай у рускай гістарыяграфіі другой паловы XIX — пачатку XX стагоддзя».

ВЯРТАННЕ  
ІМЯ

У Беларускім дзяржаўным музеі гісторыі рэлігіі выйшлі яго супрацоўнікаў і сяброў Гарадзенскай краязнаўчай асацыяцыі напрыканцы года была зладжана навукова-практычная канферэнцыя з нагоды жалобнай даты — 50-х угодкаў забойства Вацлава Іваноўскага. Месца яе правядзення — невыпадковае і ў нечым нават сімвалічнае. В. Іваноўскі вырас у каталіцкім асяроддзі, пазней стаў пратэстантам-кальвіністам, пахаваны ж быў на Кальварыйскіх каталіцкіх могілках у Мінску паводле праваслаўнага абраду. Уступнае слова трымаў старшыня Краязнаўчай асацыяцыі Андрэй Майсёнак. Ён засяродзіў увагу прысутных на значнасці асобы В. Іваноўскага ў беларускім адраджэнскім руху пачатку XX стагоддзя, раскажаў пра яго навуковыя дасягненні. Аўтар гэтых радкоў распавёў пра сям'ю і родавае гняздо Іваноўскіх — Лябёдку/зараз — у Шчучынскім раёне/. Вітаўт Руднік высветліў ролю В. Іваноўскага ў станаўленні беларускай выдавецкай справы. Яго выступ ілюстравалі рэзкія выданні з фондаў музея. Прафесар універсітэта Аляксей Пяткевіч узгадаў пра шматлікіх папленнікаў і сяброў Іваноўскага, пра дачыненні паміж імі.

Уладзімір ХІЛЬМАНОВІЧ  
г. ГародняПРЭМ'ЕРА  
ПЕРШАЙ  
КНІЖКІ

«Плакун-трава» — так называецца першы зборнік маладога паэта Анатоля Кудласевіча, які выпусціла незалежная выдавецкая кампанія «Тэхналогія». Прэм'ера кніжкі прайшла ў Доме літаратара. Выступілі А. Дзеружынскі, М. Скобла, М. Федзюковіч, дырэктар «Тэхналогіі» В. Багдановіч і іншыя. Вершы А. Кудласевіча чыталі народная артыстка Беларусі М. Захарэвіч, М. Казачонак, а таксама сам аўтар. Ён жа выканаў і некалькі ўласных песень. На прэм'еры выступілі барды А. Атаманаў, К. Герашчанка, М. Трафімчук і ансамбль «Палеска». У тым, што вечарына адбылася, заслуга спонсараў — фірмаў «Дайнова», «Пенат», «Від» і іншых. П. ПЯТРУК

Паспрабуем зрабіць некаторыя назіранні над хрысціянскімі ідэямі ў аповесці М. Гарэцкага «Дзве душы». На пытанне «што ёсць душа?» хрысціянскае веравучэнне адказвае так: «Чалавеку дастаўся ад Бога і Свет духоўны, дзеля таго, каб ГРЭШНЫ чалавек быў скіраваны ўвесь час да Бога як Бацькі, Выратавальніка, Сябра». Гэтая ж праблема набывае ў творчасці М. Гарэцкага моцнае хрысціянска-гуманістычнае гучанне. Аўтар імкнецца прасвятліць сваіх герояў Богам. А сам празаік бачыцца нам у ролі Месіі, які ўсхвалявана кліча-просіць: «Браці! Душу грэшную чалавека трэба ратаваць!»

Пісьменнік у сваіх фантазіях стварае абсурдных герояў, нейкіх асаблівых ворагаў, ворагаў-як сяброў. Гаршчок у М. Гарэцкага — носьбіт зла, бо «без міласердзя парастрыльваў зусім невінаватых людзей». Аднак адназначна даць яму такую характарыстыку нельга, бо ён і летуценны эстэт, які адчувае характэрнае зямное: «Прыедзеш дамоў і пачнеш хадзіць па лесе за красою». Гаршчок — антыідэал пісьменніка, і яго аўтар невыпадкова прыводзіць да духоўнай і фізічнай смерці.

Аповесць М. Гарэцкага «Дзве душы» — своеасаблівая кніга Эклезіяста, у якой песімізм рэвалюцыйнага бальшавіцкага часу знайшоў глыбокае выяўленне. Аўтар любіць жыццё, хоць і бачыць часам адсутнасць у ім усякага сэнсу. «Можам гаджацца ці не гаджацца з палажэннямі тымі ці іншымі аб значэнні звычайнага чалавека і генія ў ходзе сусветных здарэнняў, няхай адны кажуць, што чалавек у гэтай справе — недалучная шчапінка ў акіяне, а другія няхай сабе кажуць «чалавек у гэтай справе, як рулявы на караблі», ... а толькі ж лічыцца, паночкі, з жыццём, не жмурыцца ад яго зійня, не плюшчыце вочы ад яго святла», — піша М. Гарэцкі ў артыкуле «Развагі і думкі».

Заўважаючы, пісьменнік не верыць у бальшавізм як Дабро, але і не хоча верыць у бальшавізм як Зло. Менавіта гэтым тлумачыцца ідэйна-тэматычная рэалізацыя вобраза Гаршка ў творы.

Што мае на ўвазе аўтар, калі гаворыць: «Гаршчок сумяшчаў у душы сваёй найлепшы здаецца гуманізм, найгоршае акажацца чалавеканялюбства?» Тут першае вы-

ключае другое. Дабро, якое нясе Гаршчок, ператвараецца ў зло. Бог толькі здаецца, а грэх — спраўджаецца.

У гэтых радках ярка высвечваюцца дзве іпастасі героя: жыццё праз сон і жыццё ў яве. Першае — бязгрэснае. Другое — бязбожнае. Боскае ў Гаршку выяўляецца ў сне. Як трэба разумець «сны» героя? Само слова «сон» разглядаецца аўтарам у двух сэнсавых планах: умоўна-пачуццёвым /«Сон» у значэнні «Успамін»/ і канкрэтна-рэалістычным. Сны-«ўспаміны» будучага сацыяліста і пра сям'ю, свае вытокі, Радзіму /бацькоў, вёску, брата/. Стан такога сну ў героя — усяго імгненне, ды ў давак тым гэты нейкі хваравіты і спыняецца ў той самы момант, калі Гаршчок пачаў красці.

Ці адчувае Гаршчок грэх у самім сабе? Хоць герой добра ведае ўсялякае чалавечае зло, — не, не адчувае. У час «давучы-цельскага» і даманастырскага жыцця Гаршчок проста не ведаў граху. Срэбны крыжык, які яшчэ не паспеў згубіцца, быў сведкаю праўдзівага жыцця. Невыпадкова аўтар малюе Гаршка гэтым светлым анёльчыкам напярэдадні грэхаладзення: «вочы зоркія, валасы кучаравыя, від да ўсякага чалавека спагадны і радасны». Калі ж герой здзісяняе момант крывавага грэхаладзення /забойства папавічаў/, ён зноў жа не адчувае сябе грэшнікам. І гэта зразумела: інакш не быў бы ім. А вось у п'яным сне кідае Абдзіраловічу: «Гора нам вялікае! Колькі пралетарыяў загубілі». Упэўнена можна гаварыць, што гэта не самасуд, а зноў жа тое ж беспамыслова.

Ёсць у творы два эпізоды, якія найбольш выразна тлумачаць грэхаладзенне героя. У першым — мы бачым Гаршка, калі той збіраецца стаць манахам, а пакуль пасля заканчэння царкоўнай школы працуе настаўнікам. Ён хоча быць на месцы хрысціянскага Бога, але пры гэтым «замучыў дзяццэ малітваў». А ці можна «замучыць» малітвай? Малітва, у хрысціянскім разуменні, гэта Усёдараванне, Радасць і Вера. На месцы Бога Гаршчок быць не можа і таму, што «вялікім праведнікам ці манахам» ён сябе толькі сасніў. Гаршчок не можа быць на месцы Бога яшчэ і таму, што малюнк «душеспасітальных лістоў», якія прапанаваў дзецям, дужа страш-

ныя. На адным паказана, як «у п'янага з рота лезе вужака», на другім — «платкарка ліжаць языком гарачае залеза». Нельга ратаваць душу праз позірк Д'ябла. У іншым эпізодзе мы бачым будучага бальшавіка ў турме, «дзе пабачыў і пачуў ён для сябе шмат чаго новага». Яго памкненні: быць суддзёй, дыктатарам, Павадыром-рэвалюцыянерам. Спосаб дасягнення мэты застаўся той самы: Гаршчок чытае без разбору ўсякую нелегалішчыну, як некалі «душеспасітальныя лісты».

Як бачым, сваім духоўна-філасофскім складам М. Гарэцкі нечым падобны да філосафа У. Салаўёва, які ў сваёй кнізе «Духовныя асновы жыцця» сцвярджаў: «Не верыць у дабро ёсць смерць, а верыць у сябе як крыніцу дабра /Бога/ — вар'яцтва».

У самым пачатку дарогі да страчанага Бога валаццога-басяк ставіць перад сабою пытанне: «Што рабіць? Прасіць ці красці?» і адказвае: «Красці!» Прасіць крывідна і сорамна. Гаршчок тут лічыць сваім Богам — Гордасць. Ён не хоча ехаць у вёску да брата, каб папрасіць прабачэння за тое, што забіўся на яго. Гаршчок пачне красці. У манахаў — іх ілжывую веру, у басякоў — іх ілжывую мукі, у бальшавікоў — іх ілжывую волю.

Напрошваецца пытанне, ці можа Гаршчок знайсці страчанага Бога? У хрысціянскай літаратуры шырока асвятляецца праблема адпущэння граху, яго даравання. Гэта адзін з важнейшых пастулатаў хрысціянскага вучэння. Згодна з гэтым вучэннем адказ на пытанне будзе станоўчым. Гарэцкі паказвае, што царкоўнікі не выконваюць гэты завет Хрыста. Калі Гаршчок абакраў манастырскую казну, то манахі — «ні тоўсты Паісей з бліскачай чырвонай лысінай», ні архімандрыт «з рыжымі валасатымі рукамі», намалеваныя аўтарам бліскача-гратэскава, не могуць дараваць герою гэты грэх. Прычына тут відавочная — яны, грэшныя, парадзілі дзіця, сабе падобнае, каб потым назваць яго сацыялістам: «Арыштант! Сацыяліст! Ідзі туды, адкуль прыйшоў», — гнеўна кідае архімандрыт блудніку. Словы «і такім я люблю яго» прыгадвае Гаршчок, калі чую прысуд нядаўніх сваіх братаў. Ён пераконваецца, што ў манастыры гэты Хрыстосаў

Адагалоскі

## БЕЗ КРЫНІЦ — «ГУЛЬНЯ ФАНТАЗІІ»

Трэба вітаць заклік доктара філасофскіх навук А. Кляўчэні брацтва за вывучэнне спадчыны XIII—XV стст. у ягоным артыкуле «Зямныя, святыя людзі» /«ЛіМ» за 27.08.1993/. Грунтоўнае недаследаванасць гэтых стагоддзяў, па ягонай думцы, «тлумачыцца тым, што амаль няма крыніц. З гэтым пагадзіцца нельга, — піша аўтар. — Літаратары і гісторыкі змаглі зрабіць значна больш у даследаваннях гэтага перыяду. Філасафам таксама трэба брацца за справу».

Зусім згодны, што крыніц па гэтых стагоддзях амаль няма. Таму спадзяецца на тое, што аўтар артыкула, які не гаджаецца з гэтым, прывядзе спасылкі на новыя, нявыкарыстаныя яго папярэднікамі крыніцы XIII—XV стст. Але ён спрабуе разгледзець філасофскія погляды дзеячаў не гэтых, а папярэдняга, XII стагоддзя — Ефрасінні Полацкай і Кірылы Тураўскага — з пункту погляду развіцця імі і фактычнага абгрунтавання нацыянальнай свядомасці беларусаў.

Улічваючы беднасць пісьмовых крыніц па гісторыі Полацкага і іншых прабеларускіх княстваў, мне застаецца невядомым, на аснове чаго А. Кляўчэня сцвярджае, што ў паняцце «нацыянальная свядомасць» сярод жыхароў гэтых зямель уключаюцца ўяўленні аб княжацкай уладзе, адносінах да гэтай улады іхніх жыхароў, аб тэрыторыі княства, яго незалежнасці і іншых. Калі аўтар знайшоў для пацвярджэння сваіх меркаванняў іншыя крыніцы, апроч летапісаў і аднаго жыцця, у якіх пра-

гэтыя ўяўленні нічога не гаворыцца, трэба было б паведаміць чытачу і давесці іх да ведама навуковай грамадскасці.

Як не ўспомніць думку гісторыка Марка Блока, згодна якой «не беручы ў разлік свабодную гульню фантазіі сцвярджаць, што не мае права з'яўляцца ў тэксце, калі яго нельга правесці; і для гісторыка, які прыводзіць які-небудзь дакумент, указанне на тое, дзе яго хутэй за ўсё можна знайсці, роўнаснальна выпадку агульнаабавязковага доўгу быць чэсным».

Такія ж заўвагі тычацца зробленага А. Кляўчэнем аналізу творчасці і дзейнасці Ефрасінні Полацкай і Кірылы Тураўскага. Не адпавядае рэчаіснасці сцвярджаў, што калі названыя асобы мелі прозвішчы «Полацкая» і «Тураўскі», то гэта сведчыла аб тым, што яны мелі пашану да сваіх родных гарадоў і іхніх жыхароў. Згодна навуковай дысцыпліне антрапаніміцы, што вывучае заканамернасці стварэння і развіцця ўласных імёнаў, гэтыя прозвішчы азначалі толькі тое, што азначалі, — паходжанне Ефрасінні і Кірылы з пэўных гарадоў і былі выбраны не імі самімі, а іхнім асяроддзем.

Таму гэта ніяк не магло адлюстроўваць «больш высокі ўзровень іх свядомасці і самасвядомасці».

Іншым разам аўтар хваліць у гістарычных персанажах супрацьлеглыя погляды. У вобразе Рагнеды ён, спасылаючыся на М. Ермаловіча, лічыць вартым пахвалы імкненне да заваявання Полацкам незалежнасці — гэта значыць, цэнтрабежнае

імкненне, «непрымірымасць» да Кіева, а ў Ефрасінні Полацкай і Кірылы Тураўскага станоўча адзначае іхняе рашучае асуджэнне міжусобнай барацьбы, г. зн. цэнтраімклівае імкненне. Няўжо за стагоддзе з іншым між Рагнедай і Ефрасінняй вартасці ў свядомасці люстэркава памяталіся?

Дзіўным выглядае прыпісванне Ефрасінні /1110—1173/ і Кірылы /1130—1190/ закліку да аб'яднання /каго?/ супраць мангольскай навалы, якой на Беларусі не было. Аб гэтай навалі рускія летапісцы згадалі ўпершыню ў 1223 годзе.

Лёгка ж перакачоўваюць характарыстыкі, якімі акрэсліваліся імкненні дзеячаў, што выступалі за адзінства колішніх кіеўскіх валоўдзяў, уключаючы захопленнае Полацкае княства, на тых, якія, на думку А. Кляўчэні, з'яўляліся прадстаўнікамі ўзнікаючай асобнай беларускай свядомасці.

Здзіўляе вольнае абыходжанне аўтара артыкула з тэрмінам «Рэнесанс», які ён распаўсюджвае на Беларусь XIII ст. Культурна Рэнесанс /Адраджэння/ цесна звязана з зараджэннем буржуазіі, якой у апісваемым А. Кляўчэнем часе на Беларусі не было. Гэтая культура была раннебуржуазнай, узнікла на глебе высяпаючага ў нетрах феадалізму новага капіталістычнага ўкладу, якога таксама на гэтай зямлі не было на тыя часы. Самая назва — Адраджэнне — указвае на сувязь новай культуры з антычнасцю, а яна ў творчасці Ефрасінні Полацкай, Кірылы Тураўскага, у



запавет не мае сілы. Такім, які ён ёсць, любіць яго архімандрыт не хоча, нават не стараецца.

Усцэне «дзікай праявы» ў царкве ўступілі ва ўзаемадзеянне дзве злыя сілы, якія па законе дыялектыкі не прыводзяць да адмаўлення адно другога, а наадварот — памнажаюць зло. На пагрозу Гаршка «Я зраблю з вамі іначай» архімандрыт адказвае новым злом — выклікае паліцыю. Гэты ўчынак чалавека, які павінен быў бы жыць па боскіх запаведзях, абуджае яшчэ большае зло ў душы блудніка. «А злосьць тым часам і падпірала яшчэ, і была балючай, дужа вострай ад зняможанасці і ўніжэння. Арыштант! Сацыяліст! Я табе пакажу! Я цябе даляку!» — кіпіць Гаршчок.

Відавочна, што Евангельская этыка пэўным чынам уплывае на філасофскую думку М. Гарэцкага ў апавесці «Дзве душы». Сцэна «дзікай праявы» ў царкве дапамагае зразумець, што пісьменнік выкарыстоўвае Евангельскае правіла «не праціўся злу», аднак да канца яго не прымае, бо добра ведае: нікому не рабіць у жыцці зла — не азначае, што так можна перамагчы зло. М. Гарэцкі не можа прымірыцца са злом і выносіць яму свой, асаблівы прысуд: зло ў бясконым сваім памнажэнні абавязкова самаразбуральнае, лічыць празаік. Думка знаёмая ў філасофіі. Спашлёмся на Фаму Аквінскага: «Зло хоць і заўсёды прыніжае дабро, аднак ніколі не можа яго перамагчы; ... нішто не можа быць цалкам і дасканалым злым, калі б нешта было цалкам злым, яно б нішчыла сябе».

М. Гарэцкі паказвае, што ў рэшце рэшт зло ў душы «сацыяліста» дасягае кульмінацыі ў сваім самаразбуральным памнажэнні, а «прабандураная» вясцера ў Гаршка сваім зместам нагадвае «тайную вясцеру» ў Хрыста.

«Што душа мае — тым і прымае», — такімі словамі запрашае кульгавы Гаршчок гасцей на «вясцеру». Што мае душа былога манаха, тлумачыцца больш праз яго дзеянні: «пазачыняў дзверы», «пазавешваў вокны», «убіў вочы ў дол». Гасцей, якія трапілі на «вясцеру», аб'ядноўвае не толькі вобраз луды-Гаршка, але ж і асабістая самаразбуральная сіла, бо ўсе яны страцілі веру ў жыццё.

Гарэліка можна назваць любімым вучнем кульгавага Хрыста. Чаму ж вучыўся ён у свайго настаўніка? Злу: распаўляецца з сялянскімі паўстаннямі. «Я быў у ласцы ў нябожчыка Гаршка. Заслужыў гэтую ласку цэлымі цэбрамі густой запечанай чорнай крыві паўстанцаў», — Гарэлік прызнаецца пазней Абдзіраловічу. Жалівае прызнанне. Васіль жа адзначае, што гэта Гаршчок быў своеасаблівым вучнем Гарэліка: «Убіўся

ў ласку к нашаму Гаршку, навучыў яго п'янстваваць, страляць у невінаватых людзей». Дык ці «вучань» гэта?

Выразна ў творы прасочваецца думка, што такія гарэлікі, дэмані злы, народжаны крывавым часам, пануючай тады ідэалогіяй. Яны загубілі былога манаха, шукаюць чарговую ахвяру, каб давесці да самазнішчэння душу, у якой яшчэ засталася месца дабрыні.

Аблашчаны злом Гаршчок, пасля таго, як пакінуў баяцкае прыдонне, як той гоголеўскі Хома Брут з вядзьмаркаю на спіне, трапляе ў кола асаблівых д'ябальскіх салодкіх пачуццяў: «Гаршчок асцярожна і быццам сонны злез на прыступках доўгай лесвіцы да ракі, з нейкай дзіцячай радасцю заскрыпеў чаравікам па берагавому жвіру, адчуваючы блізкасць да прыроды... Свежы ветрык абдуваў твар халадком... Вецер уздымаў курчавыя, даўно не чэсныя валасы... прыгаршчамі набіраў вады і мыўся». Як блізка гэты тэкст да гоголеўскага: «Он /Хома Брут/ опустил голову вниз и видел, что трава, бывшая почти под ногами его, казалось, росла глубоко и далеко и что сверху ее находится прозрачная, как горный ключ, вода, и трава казалась дном какого-то светлого, прозрачного до самой глубины, моря».

Калі Хома Брут М. Гоголя знаходзіць патрэбную малітку, каб аддзяліць сябе ад Зла, тую малітку, якая паядноўвае чалавека з Богам, прасвятляе разум, бароніць ад скруху, дык Гаршчок тут бездапаможны.

Пісьменнік то імкнецца прасвятліць свайго героя хрысціянскім Богам, то свядома адмаўляе свайму герою ў Малітве, судзіць яго Малітвай, не пакідае надзеі на выратаванне яго душы. Адказ на гэтую супярэчнасць трэба шукаць у своеасаблівым адносінах М. Гарэцкага да большавіцкага часу. Вядома, што адразу пасля Кастрычніка Гарэцкі-публіцыст шматразова ў сваіх артыкулах звяртаецца да тэмы Рэвалюцыі і паслярэвалюцыйнай Беларусі. Ён «цвёрда верыць, што ахвяры, прынесеныя на алтар рэвалюцыі, не будуць дарэмнымі». Але ўжо ў 1919 годзе, калі ў краіне панавалі хаос і анархія, М. Гарэцкі, супрацоўнік большавіцкай «Звязды», звяртае ўвагу ў сваіх працах на тыя асаблівасці большавізму, якія ў хуткім часе прывядуць да сталінізму.

На старонках апавесці «Дзве душы» аўтар усабляе крывавы большавіцкі час у вобразах Гарэліка і Гаршка, — характараў, абрабаваных злом, якое «пад рогат новых пішучых машынак» распачало барацьбу за ўладу над душой чалавека, грамадства, свету. І што яму да запаведзяў хрыстовых, калі яно Зло...?

г. Брэст

Алёна ІГНАЦЮК

крыжы Лазара Богшы, на якія спасылаецца А. Кляўчэня як на рэнесансныя з'явы, не адзначалася. Для італьянскага грамадства, у якім развіваўся сапраўдны Рэнесанс, характэрнае прабуджэнне глыбокага і шырокага інтарэсу да антычнай культуры. Рэнесанс быў спробаю ўзваскрэсці гэтую культуру, дастойную вечнага пераймання. Таму дзеянні Адраджэння адраджалі ў сваіх творах стыль лацінскіх аўтараў, вывозілі з Візантыі і вывучалі грэчаскія рукапісы. Ці ўсё гэта падобна да таго, што адбывалася на Беларусі ў XIII ст.?

Для Адраджэння быў характэрны свецкі характар, творчасць жа ёфрасініі, Кірылы, Лазара Богшы насіла царкоўны характар. Для Адраджэння характэрны гуманістычны накірунак, А. Кляўчэня не можа прывесці аніводнага прыкладу гэтага накірунку ў творчасці асоб, якую вывучае.

У артыкуле «Зямныя, святыя людзі» вобраз мінулага дэфармуецца з пункту погляду палітычных і ідэалагічных патрэб. Містыфікацыя гісторыі выклікаецца нейкай пагардай да фактаў, жаданнем сказаць нешта большае за тое, што дайшло да нас у скупых радках крыніц. Гэта выклікаецца старымі прынцыпамі, выпрацаванымі за дзесяцігоддзі таталітарнага ўплыву на навукоўцаў, жаданнем навязаць гістарыяграфіі штучнае ўяўленне аб мінулым, груба ўмяшчаць у гістарычную аснову з мэтай дасягнення неадкладнага палітычнага эфекту. Сёння, хоць яшчэ не зніклі старыя міфы, з'явіліся і новыя пагрозы гістарычным выхаванню беларускага грамадства.

У тым самым нумары «ЛіМа», дзе надрукаваны артыкул А. Кляўчэня, на суседняй старонцы ўбачыў свет, як заўсёды,

пераканальны, прафесійны артыкул Юрыя Драгуна «Восоединение» ці звычайны захоп?». Ён канчаецца абзацам, які я дазволіў сабе працытаваць: «Настаў час, калі гісторыкам прадставілася магчымасць напісаць аб'ектыўную гісторыю свайго народа. Але, барані Божа, кінуцца ў другую крайнасць і старыя рускія вялікадзяржаўныя міфы замяніць новымі міфамі няхай сабе і «народнымі-беларускімі», да чаго заклікаюць некаторыя аўтары».

І апошняе: здаецца, мае папярэднія працы па беларускай гісторыі не могуць даць падставы лічыць, нібыта я выступаю супраць распаўсюўкі самой тэмы, за якую ўзяўся А. Кляўчэня. Мне адно хацелася б звярнуць увагу на небяспеку, якая хаваецца ў легкадумных, непераканаўчых, мадэрнізуючых, анахронічных разглядах тэмы.

Валянцін ГРЫЦКЕВІЧ

г. Санкт-Пецярбург

**АД РЕДАКЦЫІ.** Друкуючы палемічны ліст В. Грыцкевіча, мы ўсё ж лічым неабходным выказаць свой пункт погляду на праблему. А ён заключаецца ў тым, што нашаму дэнацыяналізаванаму грамадству наўрад ці пагражаюць сёння новыя міфы. Наадварот, гэта якраз той выпадак, калі міфы якраз не пашкодзілі б.

Спрэчным падаецца і патрабаванне кожную думку абгрунтоўваць спасылкай на пісьмовую крыніцу: метады лагічна-рацыянальнага накірунку таксама маюць права на існаванне. Па астатніх пазіцыях маглі б, пры жаданні, паспрачацца прафесіяналы...

Семінары

## АРЭШКІ З УРАДЛІВАЙ ГЛЕБЫ

Акурат так сказаў пра маладых аўтараў, удзельнікаў сёлетняга традыцыйнага семінара творчай моладзі, намеснік старшыні Саюза пісьменнікаў Беларусі, адказны па рабоце з маладымі ў рэспубліканскім творчым саюзе, ён жа — старшыня прыёмнай камісіі СПБ У. Паўлаў. Ён прыклаў, дарэчы, немалыя намаганні, каб семінар, нягледзячы на цяжкасць з фінансаваннем, усё ж адбыўся. З разуменнем паставіўся да запатрабаванняў маладой літаратурнай змены рэспублікі старшыня Камітэта па справах моладзі пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь А. Падгайны: камітэт якраз і дапамог арганізатарам семінара грашовымі сродкамі.

Сабралася гэтым разам у ДOME творчасці «Іслач» 36 пачаткоўцаў. Меркавалася, што кожнае абласное аддзяленне СП Беларусі прышле на семінар па пяць чалавек, а ў дадатак сваіх кандыдатаў прапануюць часопісы «Першацвет» і «Маладосць». Ды аказалася, што ў апошніх вельмі шмат перспектывных аўтараў. Так што давялося праводзіць своеасаблівы конкурс.

Працавала дзве секцыі — паэзіі /ёй кіравалі У. Паўлаў, А. Камароўскі і А. Масарэнка/ і прозы /Г. Далідовіч, П. Місько, Г. Шупенька/.

Па секцыях праходзілі і асноўныя заняткі, дзе сярод новых сяброў маладых абгаворвалі свае праблемы, давалі ацэнкі

творам адзін аднаго. Адбыліся і практычна-тэарэтычныя заняткі. У. Юрэвіч правёў гутарку «Мова ў творчасці пісьменніка», А. Савіцкі, Л. Прокша, Х. Жычка паразважалі на тэму «Біяграфія ў творчасці пісьменніка».

Удзельнікі семінара сустрэліся са старшынёй Саюза пісьменнікаў Беларусі В. Зуёнкам, з народным пісьменнікам Беларусі І. Шамякіным, галоўным рэдактарам часопіса «Полымя» С. Законнікавым, намеснікам галоўнага рэдактара часопіса «Маладосць» К. Камейшам, а таксама — С. Грахоўскім і Ю. Свіркам.

На просьбу нашага карэспандэнта падзяліцца ўражаннямі аб семінары У. Паўлаў сказаў:

— Знаёмства з маладымі аўтарамі мяне шчыра ўзрадавала. У нашай літаратуры ёсць будучыня. Як бы цяжка ні ішло Адраджэнне, колькі б ні знаходзілася ахвотнікаў не выконваць Закон аб мовах, але працэс росту нацыянальнай свядомасці не спыніцца. Сярод семінарыстаў было нямала таленавітых аўтараў, якія ўжо сёння могуць сказаць сваё слова ў літаратуры. Трох жа з іх, мне думаецца, можна, нават трэба рэкамендаваць для прыёму ў Саюз пісьменнікаў Беларусі. Гэта паэты Аляксандр Кіеня з Гомеля і Кастусь Цыбульскі са Слуцка, празаік Іван Сяргейчык са Слоніма — чалавек, які двойчы прайшоў праз пекла Афганістана.

Аляксандр Капусцін

## ГЭЙ, НАПЕРАД! ГЭЙ, НАЗАД!

ПАВОДЛЕ Б. РАСКАПЭНДЫ-БАБЭЦКАГА

Шумеў-грымеў аб'яднаны кангрэс дэмакратаў і плутакратаў, народнага фронту і партыі камуністаў. Абмяркоўвалі эканамічна-культурную дактрыну рэгіёна: «Гэй, наперад!» нам свеціць альбо «Гэй, назад!»?.. Штармавое мора так не бурліць, як бурліў высокі сход.

— Гэй, наперад!

— Гэй, назад!

Зала ўзрывалася то шалёнымі воплескамі, то ўтрапёным тупатам імпартных чаравікаў па блішчаства-люстраным паркеце.

— Сёння, шануюныя дэлегаты, нам неабходна прыйсці да кансенсусу. Тады наша рашэнне будзе вечнай каштоўнасцю, і мы назаўсёды застанемся ў гісторыі! — ахрыплым, як у драча на балоце, голасам заклінаў плюгавы, нібы прыхоплены спякотаю струк перцу, старшыня кангрэса.

Дэмакрат з галавой рэдзкай угору і плутакрат з галавой рэдзкай уніз сядзелі побач.

— Ты за што?

— А ты за што?

— За справядлівасць і прагрэс.

— І я за тое ж.

— Прыемны дактрыну, і гуртам, з песнямі — у вялікі паход, — ледзь хаўкаў за кіраўнічым сталом перасохлы струк. — Памятаеце, як у класіка? «Луг заліўся галасамі. На яго ва ўсе канцы выйшлі

стройнымі радамі загарэлыя касцы!»..Хто за «Гэй, наперад!»? — прашу галасаваць! Абедзве рэдзкі паднялі рукі.

— Хто за «Гэй, назад!»?

Іхнія белыя пляскаты далоні зноў ускінуліся над галавамі.

— Ты што? — усміхнулася рэдзка ўніз.

— А ты што? — бліскотна міргнула круглым вокам рэдзка ўгору.

— Гэтую руку бачыш? Лева. Яна бліжэй да сэрца. Ёю я — за «Гэй, наперад!»

— А навошта праваю за «Гэй, назад!»?

— Апанентам лапшу павесіў.

— Дык і я ж... Ты мне — я табе. Хі-хі...

— То, значыцца, падвядзём рысу.

Як выштурхнутыя катапультай, рэдзкі адначасова ўсхапіліся з мяккіх крэслаў.

— Увага! — раўнулі грымотнымі, нібы з гармат стрэлілі, галасамі.

Зала знямела. Уміг адчула: зараз пачуе нешта велічна-глыбакадумнае, калі не геніяльнае.

— Значыцца, так: «Гэй, наперад цераз назад!» Цыфу, д'ябал, пераблыталі... «Гэй, назад цераз наперад!»

Перасохлы перац каўтануў з хрустальнай шклянкі.

— Уф-ф! Мудра! Прымаецца, шануюныя дэлегаты, цалкам!

— Уф-ф! — уздыхнула з палёгкай зала.

Сцяпан Сініца

## ЗАДАЧКІ ДЛЯ КЕМЛІВЫХ

1. У дзіцячым выдавецтве запар выйшлі дзве кніжкі. У пісьменніка А. — тыражом у 12 тысяч асобнікаў і ў дырэктара таго ж выдавецтва — у 120 тысяч асобнікаў.

Ці азначае гэта, што спадар дырэктар у дзесьці разоў таленавіцейшы за пісьменніка А.?

2. Графаман за дзень піша 8 друкаваных старонак, за тыдзень — 56, за месяц — 240.

Колькі ён напіша за дваццаць год творчай дзейнасці і якую колькасць накрывак для слоікаў можна купіць на ўсю гэту макулатуру?

3. Каб пачаставаць даму, пісьменнік загадаў дзве булчкі і бутэльку мінеральнай.

За адну булчку дама плаціла сама.

Кім для яго з'яўляецца дама:

а/ першай жонкай;

б/ сяброўкай другой жонкі;

в/ калегай па пыры.

4. Здольны паэт п'е досыць часта. Таленавіты — часта і памногу. Бяздарны — амаль непітушы. Як распазнаць генія, калі ён народзіцца ў наш час?

5. Старшыня творчага саюза за 7 гадоў знаходжання на пасадзе вывучыў 14 беларускіх слоў. Тры з іх ён ужывае актыўна.

Колькі слоў ён засвоіць, выйшаўшы на пенсію, калі пражыве да двухтысячнага года?



## Паэзія

Алесь ПІСЬМЯНКОЎ



# Я НЕ ПРАШУ У БОГА МНОГА...

Прачнуся з жахам, безгалосы —  
Прапала музыка ў душы.  
Не чую музыкі ў бярозах,  
Не чую музыкі ў нябёсах,  
А вы мне кажаце:

«Пішы».

Сам Бог маўчыць, падцяўшы вусны,  
Відаць, я многа нагнаў...  
І д'ябл не шэпча слоў спакусных.  
А вы мне кажаце:

«Пішы».

Гляджу з трывогай на дарогу.  
Па ёй брыдуць глухія дні.  
Я не прашу у Бога многа:  
Вярні ім музыку,  
вярні!

Ты кажаш:  
«Пята Ахілесав»,  
А я чую:  
«Пята Алесева».  
Вазьмі ў мяне поле,  
вазьмі ў мяне лес,

І я згіну,  
як той Ахілес,  
Не ўвайшоўшы ні ў міфы,  
ні ў кнігі,  
Я сканаю па-нашаму,  
ціха,

Як жораў  
у меліярацыю,  
Як зямляк  
у эміграцыі.  
...Вось такая у нас бяда.  
Вось такая у нас пята.

## СЛАВЯНСКІ МАТЫЎ

Ні сініц, ні жорава,  
Толькі чорна ворыва,  
Ды вісіць над ворывам  
Крык сівога ворана.  
Пад яго крылом  
Пакаці шаром.  
Толькі стог-шалам  
Пад яго крылом.  
І куды ні кінь —  
Толькі сінь ды стынь.  
Ні адной душы —  
Толькі скавышы.  
Скавышы — нажы.  
Скавышы — нажы.

Ні сініц, ні жорава,  
Толькі чорна ворыва.  
Ні сяброў, ні ворагаў,  
Толькі чорна ворыва.

## ТРЫЯЛЕТ

Душу працінае вецер,  
Вецер... як у паэме Блока.  
Даруй мне уздых глыбокі:  
Душу працінае вецер.  
О, як адзінока на гэтым свеце,  
Хоць столькі насупраць вокан!  
Душу працінае вецер,  
Вецер... Як у паэме Блока.

## Проза

Чуў няраз: кажуць, што я жыву.  
Надалей я буду змушаны пазбягаць гэ-  
тага слова, хоць і перакананы, што яго  
трэба неадменна вяртаць у нашу мову:  
адмоўнага адцення яно ў нас ніколі не  
мела, «яўрэй» — чужароднае, а «габрэй» —  
крыху штучнае.

А яшчэ мне распавядалі — гэта ўжо ў  
вочы, ад уласнай персони, падчас аднае  
п'янае п'яні ў слынным бары Дома  
літаратара, што я, разам з адным віленскім  
версіфікатарам-бізнесменам, тутэйшым  
летаністам-нацэмам і давід-гарадоцкім  
эстэтам — сябра беларускалітаратурнай  
жыдамасонскай лажы, прычым не проста  
сябра, а яе духоўны натхняльнік, ідэалаг і  
каардынатар, словам, магістр, які, трэба  
сказаць /тут мой суразмоўца прыпыніўся,  
выпрабавальна чакаючы, што, нецвярозы,  
я засяваюся затосным гонарам/, не без  
таленту і поспеху выконвае загады з н а ў-  
з в ы ш ы.

І сказаў мне гэта, трэба адзначыць у  
сваю чаргу, чалавек не толькі таленавіты,  
але і мой мала не прыяцель.

Падобныя паведамленні не маглі, нату-  
ральна, накінуць мяне абыхаваць. Я  
чамусьці яшчэ ад юнацтва заўсёды лужа  
цікавіўся рознымі нацыянальнымі ды  
рэлігійнымі адрозненнямі ў чалавечым гра-  
мадстве. І ніхто мяне да гэтага не  
падштурхоўваў, аніводны чалавек, — пер-  
шага ў жыцці сваім нацыяналіста, беларус-  
кага, я сустраў у дваццаць сем гадоў і толькі  
тады пераканаўся, што на сподзе маёй,  
здавалася б, касмапалітычнай лужы гарыць  
той самы агеньчык, што і ў ягонай. Але  
адкуль да таго ў мяне быў гэты інтарэс? Ці  
не можна выглумачыць яго, так бы мовіць,  
складанасцю майго паходжання, неадэк-  
ватнасцю ў нацыянальнай прыналежнасці і  
самапачуванні, глыбіннай размаітасцю,  
раздэртасцю гэтага самапачування?.. Як  
гэта ў Шраер-Пятрова: «Моя славянская  
душа в еврейской улаковке...»

Памятаю, якая ўражаная была  
прадаўшчыца кнігарні, калі я, падлетак са  
звычайнай знешнасцю, не «забіты» і не ў  
акулярах, купіў у яе, можа, на адзіны свой  
рубель, кнігу пра нацыяналістычныя рухі  
Усходняй Еўропы. Дарэчы, з яе згадваецца  
— адразу ж кідаю камень у свой «месіянскі  
агарод», — што адным з лідэраў румынска-  
га нацыяналіста-сацыялізму быў паляк.

У выніку, пры такой пра мяне пагалос-  
цы і гэтай невыглумачальнай для звычай-  
нага чалавека абвостранай увазе да пэўных  
пытанняў, я /па мажлівасці, абмежаванай  
неарыстакратычнасцю продкаў/ даследа-  
ваў — шляхам роспыту ды візуальнага вы-  
вучэння антрапалагічных асаблівасцей радні  
— сваю генеалогію.

Справаздачу, няхай сабе і самую сціпую,  
аб гэтай спробе даласці да каранёў рабіць  
не буду. Тая, што кажуць, усё адно не  
павераць. Праігнаруюць і мае азіяцкія ску-  
лы, і нават дурны ў жыццёвых адносінах  
розум. Ім дастаткова зірнуць на сівыя мае  
кучаравыя пэйсы, чорную бараду і кароткія  
ногі пры доўгім тулаве. А вечная тут у  
вачах? Марныя тут лобыя мае доказы.

Да жыцця трэба ставіцца па-філасофску.  
Так і быць: аб'яўлю сябе надгабрэем —  
бо не прызнаюся ў сваім паходжанні,  
надпаўжыдкам — гэта ўвогуле нешта цыма-  
нае і зручнае ў любых маніпуляцыях, над-  
беларусам — толькі ж у дваццаць сем гадоў  
пачаў пісаць па-беларуску, надфранцузам  
— яшчэ са спецыялізаванай школы пачува-  
юся франкафонам, і, нарэшце, надшведам  
і надлапландцам — даўно вывелі праз  
бабулю, яшчэ да расследаванняў, што мой  
прапрапрапрадзед быў лейтэнантам швед-  
скага войска, па паходжанні — лапландцам  
/саамі, лопарам, самаедам/, чым, зрэшты,  
і можна растлумачыць мае скулы. І, можа  
быць, мае самаедаства.

Зраблю гэта дзеля тых успамінаў, пачу-  
ццяў, думак, што ажылі ў маёй душы ў сувязі  
з самастойным аматарскім даследаваннем  
без цыркуля — мой чэрап, мяркую, і з  
цыркулем цяжка пэўна аднесці да якоесці  
расы, а тым больш этнічнае групы.

Даўно заўважыў у нашым літаракім  
асяродку: варта толькі з'явіцца ў якойсьці  
паэтычнай ці пражайтнай галаве дзвюм-  
тром клёпкам, як адразу ж пачынаюць  
вызначаць ягонае нацыянальнае паходжан-  
не ва ўказаным ужо накірунку. І вынік  
дужа часта неадменны. А вось графамані  
ніколі не бываюць габрэямі. Не тое што ў  
іхніх «тусоўках» — нават у іхніх гмах  
габрэяў няма. Жыдоўскі дух там не можа  
месціцца. А калі й жывуць побач з ім  
габрэі, дык толькі перашкаджаюць — і  
проста жыць, і ўзнесціся вышэй за аблачы-  
ны.

Думаю: а ці можа ён месціцца, гэты дух,  
у сябры маім і куме, паэце Леанідзе  
Галубовічу? Звярніце ўвагу на ягоную любоў  
да Пастэрнака й Мандэльштама і надта  
падазроны нос — шнобель, так бы мовіць.  
І сама меней чатыры клёпкі ў ягонай паэ-  
тычнай галаве. Да таго ж, доўгія галы  
ягонага жыцця прайшлі ў рэгіёне былых  
мястэчкаў Капыль і Клецк. Доказы неаб-  
вержныя.

Цалкам па-за падазрэннямі застаецца ў  
нашым асяродку, як на маю думку, хіба-  
што адзін паэт Анатоль Сыс, па саманазову  
— Ісус Хрыстос з ягонай «наколкай на  
босых нагах»: «Они встали». Ніякі габрэй  
такіх наколак і ў верхах не стане рабіць. І  
хіба нашчадак якогасці віфлеемскага цес-  
ляра можа гэтак выплываць не толькі тален-  
там, але й любоўю да моцных напояў?

Хоць, зрэшты...  
Згадаю з маленства Ваньку Масквіча.  
Масквічом яго звалі ўжо не памятаю  
чаму. Мусіць, таму, што з Масквы ён быў.  
А можа, — працяла мяне толькі што згада-  
ка, — таму, што «чакункі» тады былі  
«маскоўскія»?

Але вось чаму яго звалі Ванькам?  
Гэты найвялікшы ў нашай вёсцы пра-  
пойца быў габрэем. Маленечкі, нягледзі,  
наш вясковы электрамніёр быў заўсёды  
п'яны.

/Дарэчы, памянёны ўжо два паэты,  
кум і версіфікатар, таксама былі:  
электрыкамі і не выплываюцца буйнасцю  
камплексы, а трэці, хоць і мажны, меў на  
тэлевізіі непасрэднае да электрычнасці да-  
чыненне; першы быў у свой час вялікім  
аматарам выпіць, дый другі піўцом ніколі  
не грэбаваў, — дзіўныя, дальбог,  
акалічнасці./

Мы, дзеці, увесё час смяяліся з яго. Ён  
нязлосна, сам пасмейваючыся, агрызнуўся,  
як роўны з роўнымі — зрэшты, і па росце.  
І па самапачуванні ў жыцці гэта прыкладна  
так і было, — агрызнуўся, хістаючыся, па-  
гойдваючыся з боку ў бок, пакуль не забіла  
яго, нябогу, маланкаю ў навалніцу ці  
токама ў час працы, не памятаю ўжо. Аднак  
і мы ніколі не смяяліся з яго злосна, ніколі  
не шпурлялі ў яго грудкамі зямлі, як маглі  
б, уважваючы мала не за роўнага. Шкадавалі  
мы яго, усё роўна як нешта стосна разумелі,  
бо наўрад ці што важкае бы ў тады ў нашай  
свадомасці.

Зрэшты, мы тады ні з кога не смяяліся  
злосна.

Памятаю сцэнку каля сельпо, якую мы  
аднойчы назіралі ў спякотны дзень,  
запыніўшыся па дарозе да «копанкі» —  
сажалкі.

Масквіч набыў тады пляшку «Волжско-  
го» і выйшаў на ганак. Да яго адразу ж  
пашыбаваў кульгавы стары Пётр Гучок ды  
навазёўся ў кампаньёны. Хоць што там  
дзяліць — нейкую няшчасную паўлітроўку  
плодовагадлага, сама болей вясемнашчаць,  
як казалі тады ў нас старэйшыя хлопцы,  
уломаў па галаве? Нават мы ўжо тое  
разумелі, бо пацягвалі паўліху бражку на  
печы або «дурнічную» пад сталом.

Ванька быў чалавек шчодрый, няўпэўнены  
і безадмоўны, таму хітры Гучок, якога мы  
ўсе не любілі за ягоную злосць і дражнілі  
спадзішка «ванцачом кульгавым», імгненна  
ўступіў у долю — не адпаліўшы, канечне,  
грошай. «Ведама ж, Ванька Масквіч!» —  
палумаў ён, як вырашаў я тады. «Ат, жы-  
дох!» — скеміў ён, напэўна, як я разумео  
цяпер.

Божа літасцівы, як жа выпягнуўся твар  
у Масквіча, калі Гучок асушыў набом  
больш за паўпляшкі! Мне здалася, у яго  
ажно слёзы выступілі на вачах, такі зусім  
ужо маленечкі, зморшчаны і скамечаны ён  
стаў. Шыя ў яго, памятаю, выпягнулася.

Лучы далей да копанкі, мы аднадушна  
асудзілі Гучка. І зусім не смяяліся з  
Масквіча. Вельмі ўжо нам шкада яго стала  
праз ягоную крыўду з-за гэтай пляшкі —  
аднае з яго бясконцай чарады пляшак з  
вадкасіямі чырвонымі, жоўтымі, бурымі,  
празрыстымі, мутнымі...

Ці штосьці іншае цябе, Масквіч /даруй,  
нябожчык, за фамільярны зварот — я ўжо  
старэйшы за цябе/, загубіла? Тое, з чаго  
пачыналіся пляшкі?.. Выхаванец дзіцячага  
дома, ён апынуўся ў вёсцы, такі ад усіх  
адрозны — куды ні глянь... Людзі ў нас не  
злыя — але ж...

Дарэчы, мы ніколі не дражнілі яго «жы-  
дом». Мы й слова такога не ведалі тады. Ат  
не!.. Ведалі! Мы проста не лічылі яго дрэн-  
ным.

Адзін з самых цікавых успамінаў  
дзяцінства, адна з найярчэйшых у ім па-  
дзей, што здаралася зрэдчас, — «Жыд пры-  
схаў!»

Пачуўшы гэта, мы бязым, што ўтрапё-  
ныя, з радаснымі снкамі, з майго надворка  
на вуліцу, і самі, услед за дарослымі, кры-  
чыў з захапленнем: «Жыд прысхаў!»

Гэта прыязджаў на калёсах габрэй-  
анучнік, і ўсе тады зносілі яму свае рызмэ-  
ны, выменьваючы іх на мала калі бачаны.  
намі гарадскія забаўкі: павестраныя шары,  
свісцёлкі, пістолеты з пістонамі, якую-не-  
будзь драўляную выпінастую змяку, —  
што бралі дарослыя сабе, не памятаю, гэта  
мяне тады абыходзіла.

Які быў «жыд»?..

Я дастаткова начытаўся Шалом-Алей-  
хема, Бабеля і Кановіча, нагледзеўся рэп-  
радукцый карцін Шагала, Герша Інгра ды  
іхніх паслядоўнікаў і мог бы размаляваць  
тут экзатычнага тыпа, аднак маніць не  
стану: кожнага разу анучнік, мабыць, пры-  
язджаў іншы, а можа, тады ўжо і мала  
адрозны ад беларускага селяніна, прыпамі  
даўжэзную бараду ці чорны капялюш я  
згадаў бы, — таму я яго і не памятаю.



/Скажам, праваслаўнага святара — з'явіцца ў дзяцінстве маім унікальнага, бо завітаў «поп» у нашу вёску ўсяго адзін толькі раз — бачу як сёння/. Затое памятаю пах сабраных з закуткаў ануц. Ён і дагэтуль казача мне ноздры. У каморцы ж, адкуль выцягваліся ануцы, стаяў і кубэлак з салам, і дзежка з агуркамі, і сушаныя яблыкі ў торбах, і цукар, які мы насыпалі на батон з маслам — наш торт, і паляндвіцы віселі, а галоўнае, куфар, які мала калі даводзілася бачыць адчыненым, нешта ў сабе ўтойваў. Ануцы пахлі для нас святам, прысмакамі і тасмасцю. Вуліца з прыездам габрэя ператваралася ў адну вялікую расхучаную ануцу, якую ён выцягваў потым у нас з-пад ног.

Пасля ад'езду ануцкіх заўсёды наставаў смутак, бо радасць знікала гэтаксама раптоўна, як і з'яўлялася, і, да таго ж, не кожнаму з нас даставалася якаясьці забаўка.

Дарэчы, яшчэ адзін успамін пра тое, наколькі не настроена было нашае, прынамсі, маё вухо на адчуванне

малое за сваё дзяўчо. Стэфка падаравала Каці жыццё, а тое падаравала Каці лёс гаротнай сялянкі: гаспадарка, завіханне на ёй «на знос», мужык-прапойца, мардабой, пераламаны нос, — словам, дужа распаўсюджанае вясковае бабскае шчасце.

З твару Каця на габрэйку цяпер ужо нічым не падобная, хоць у маладосці кідалася ў вочы адметнасцю сваёй пагляднасці. Гаварыла яна заўсёды па-беларуску, цяпер, праўда, як і ўсе ў нашай ужо гарпасёльнай вёсцы, — на трасянцы, з выразным беларускім акцэнтам, а яшчэ й тутэйшымі асаблівасцямі: «А каб ты не ўстоў, што гэтак насмактоўся, пад плотам валёўся!»

Зрэшты, не. Каця гаворыць: «устоў... насмактоўся... валёўся» — але ніколі не стане клясці мужа свайго, хоць магла б рабіць гэта штодня. Яна нікога не стане клясці. Каця ціхамірняя ў пакорлівай і ніколі не ўздзімае гвалту ў самых гармідарных вясковых чэртах.

Знак яна такі сама на сабе паставіла, ці

Навошта чалавеку самому паказваць на сябе пальцам, тыкаць у раздзёртае коліся да крыві месца, калі пра месца гэтае ніхто ўжо даўно не памятае, не тое што не згадвае. Які гэта дурань сам пачне раздзявацца, раз тая ягонае часіна, калі ён хадзіў голы, даўно адышла нават для смехачоў у нябыт? Калі б я не быў літаратарам, то, мабыць, ніколі б не парушыў гэтага табу — ды і, будучы ім, парушаю толькі цяпер, хоць самараздзяванне і ёсць адной з найістотнейшых рысаў нашас, так бы мовіць, прафесіі: тут мы поўныя антыподы манекеншчыкам, дакладней, іхнія заўсёдня калегі, толькі ў адваротным сэнсе, са знакам мінус.

Я трохі абзаны ў гісторыі еўраамерыканскай габрэйскай літаратуры на ідзіш, і ўрочце і мовах краін-прытулкаў і магу сказаць: многіх пісьменнікаў гэтак «дасталі» з іхнім габрэйствам, што некаторыя з іх мала не ператварыліся ў антысемітаў і прыпісвалі суродзічам яшчэ большыя заганы, чым самі іхнія крывднікі. (Даволі выразны тып — антысеміт-юдафоб/. А

удвая павялічыўся з-за лысыны, але ж лоб, вы самі разумееце, — гэта яшчэ не галава. /Ні ў пераносным, ні ў прамым сэнсе — тут ужо гадаўце самі, які сэнс больш прамы, а які — пераносны/. Відаль, таму й не пазнаў мяне Гера, а я не стаў да яго чапляцца, хоць і дужа хацеў даведацца пра ягоны пасля-школьны лёс.

Не ведаю, як дражнілі Геру — мы з ім праз нашу агульную адметнасць, мяркую цяпер, падсвядома цураліся адзін аднаго, — а мяне звалі «Огурцом», бо галава мая, выцягнутая й тонкая, нагадвала яйка. «Яйка», пэўна, нязручна было дражніць — горш бы выгаворвалася. І потым, «яйка» якога роду? А я ж не «яно». Звольнасці экстрапаліцы ў маіх крывдніках былі яшчэ недарэзаныя.

А ўяўляеце, што здарылася б, калі б мы пасябравалі? Калі б усяго толькі пачалі з'яўляцца на вочы дзятве разам?..

Гора хапала мне і без Залмана, як Залману — без мяне.

Рознымі шляхамі адыходзілі мы ад яго. Я стаў «хатнім» хлопчыкам, зарабіў сабе яшчэ адну мянушку — «мамчын сыноч», бо на вуліцы бываў або адзін, або з маці. У выніку, спярша з-за беларускасці, потым — з-за чэрапа, пачаў вельмі шмат чытаць і вучыцца на адны пяцёркі, і быў адзіным на ўвесь клас хлопчыкам-выдатнікам, што зусім не ратавала мяне ад насмешак, а наадварот, наколькі хлопчыкі да старэйшых класаў пераважна троечнікі і двоечнікі, насмешкі гэтыя шматкроць павялічваліся. Заступіцца за сябе, праз кволасць сваю ад хатняга жыцця і адпаведнае, хатняе ж, выхаванне, я не мог.

Я й пісаць, мабыць, пачаў праз гэтую сваю адзіноту — у пятым класе, зарана ўпадаваўшы фаталісцкія настроі — дарэчы, распаўсюджаныя асабліва ў хрысціянстве і юдаізме.

У сёмым класе я ўжо зачытваўся «Мобі Дзікам» і «Выбранымі месцамі из переписки с друзьями» /дзе толькі выкапаў?/ — чытанка для падлетка дужа асаблівая, прынамсі для тагачаснага.

Дарэчы, я прачытаў тады ў адным навукова-фантастычным раманае, што людзі будучыні будуць «яйкагаловыя», і не ўзрадаваўся прадбачлівасці пісьменніка, а палічыў яго найвялікшым дурнем. Да будучыні было яшчэ вельмі далёка, зрэшты, як і цяпер, у чым вы можаце лёгка пераканацца, аглядаючы чэрапы.

Але не буду апісваць усіх сваіх пакут, якія зазнаваў класа аж да сёмага, і з дзяўчынцамі ў тым ліку, да якіх даволі рана стаў неабякавы, — тут ужо нарэшце крыху сумна стала згадваць. Дый дзеля чаго тое варушыць? Я абзначу — і гэтага дастаткова.

Загавару пра брата па няшчасці.

Гера пайшоў іншым шляхам.

Ніхто не вучыўся горш за Геру, нават Эля Малевіч, вечна абарваны, смаркаты і заклапочаны тым, дзе пад'есці, ніхто не меў столькі дрэнных адзнак па паводзінах і нікога так не лупілі бацькі, то замыкаючы дома, то з яго выганяючы, страціўшы ўсялякія на сына надзеі, — вынік быў адзін: Гера Залман быў апошні па ўсіх прадметах, за вылікам фізкультуры, самага майго ненавіснага ўрока.

Мяне лупілі ўсе — і ўсіх лупіў Залман.

Ванцом ягонае благіх паводзін стала фантастычнае здарэнне ў пятым класе. Пасля праваслаўнага Вялікадня ў школу паведамлілі з міліцыі, што на святы дзень Геру, п'янага ўшчэнт, падабралі ў лужыне каля кафе «Белочка», і ў руцэ ён сціскаў фарбаванае яйка. Я й цяпер не бяруся рабіць якіясьці каментарыі да гэтай тужлівай неверагоднасці і горка іранізаваць з нагоды адсутнасці ў Геравым доме фарбаваных яек.

Тады ў школе ніхто й не смяяўся з Геры з-за гэтага яйка, адно шалталіся за спінаю. З ім жа і з бацькамі ягонымі ўзяліся праводзіць атэістычнае выхаванне — школа была зганеная на ўвесь раён. У нас нават ва ўсіх класах гадзіну такую правялі — багаборскую, мала таго, адмянілі некай па ўсёй школе заняткі і ўсім велізарным гуртам пагналі ў кінатэатр «Ударнік» на фільм «Чудотворная».

Па асацыяцыі з Геравым яйкам не магу не згадаць яшчэ аднаго бедака, Сёму Сыркіна. Сёмавай бядою была ягоная таўлічызна і няўкліднасць. На пачатку кожнага навучальнага года яго да слёз дапяркалі тым, што ўсім класам раўні на выбарах фізорга: «Сёму Сыркіна! Сыркіна — фізоргам!» Сёма й вучыўся дрэнна, двойчы заставаўся на другі год — мабыць, праз тое, што смяяліся з яго, бо пасля школы ён здолеў закончыць політэхнічны, а потым увогуле, як я чуў, вельмі няблага ўладкаваўся ў Амерыцы.

Вельмі ўжо не шанцавала маім аднакласнікам-габрэям у пытанніх рэлігіі і атэізму. У дзевятым класе Сёма папаўся каля помніка Дзяржынскаму, ля кафе «Весна», дзе багата тады збіралася па выхадных старых габрэяў, на тым, што прадаваў з-пад крыса на габрэйскі Вялікдзень мацу — як

# ГАБРЭЙСКІЯ МАТЫВЫ

## ФРАГМЕНТ НЯСКОНЧАНАГА РАМАНА

габрэйскасці: у той «рускатворны» час я дужа незалюбіў сваё прозвішча, яно здавалася мне непрыгожым, прастародным, я нават саромеўся яго — шорсткасцю было яно, як на мой слых, а вось прозвішча хлопчыка з п'янерлагера — Гальперын — чулася мілагучным, так бы мовіць, інтэлігентным, арыстакратычным... Як зайздросціў я ўпэўненаму чарняваму жэўжыку, калі на ранішняй лінэйцы яго выклікалі са строю ўзняць лагерны сцяг, і як баяўся я, што дзеля таго ж могуць неспадзявана выклікаць і мяне, баяўся, бо тады ж прамовіць гучна, на ўвесь лагер маё грубае, нізкае прозвішча...

Апрача Ванькі Масквіча, з габрэяў у вёсцы былі яшчэ Каця Забаўская і сям'я Майстравых.

Пра Майстравых багата раскажаш нямачаго. Бацька іхні працаваў на невялікай МТС каля торфараспрацовак, «завода», як мы казалі, і жонка ягонае, і ўсе дзеці, а было іх чаццёра — чарнявыя, смуглявыя, зусім не падобныя да нас — зваліся Майстравымі. Стасункі ў нас з малымі былі самыя звычайныя, а Майстар, паводле нашых назіранняў, ад усіх «заводскіх» толькі тым і адрозніваўся, што не бачылі мы яго п'яным. Нават акулараў не насіў, хоць цяпер я іх на ягоны нос па-літарацку так і хацеў прышчапіць...

Калі з'ехаў у горад, бо лайшоў у школу, Майстравыя зніклі.

Ведама ж, не ў Палесціну падаліся — год быў яшчэ толькі шэсцідзесяты першы, як тады Майстравым было дабрацца да гістарычнай бацькаўшчыны?

Дзе яны цяпер майструюць?.. У Хайфе, Чыкага, Таронта? А мо пад якімі-небудзь жыгавічамі — калі лёс і надалей кідаў бацьку іхняга па торфазаводах? Мала ў гэта верыцца, прынамсі, у дацэнненні да дзяцей.

Хоць самыя бедныя з габрэяў майго дзяцінства, самыя «ніжняпрыступкавыя» на сацыяльнай лэсвіцы, — засталіся. Эля і Ляля Малевічы, мае аднакласнікі-двоечнікі і суседзі па гарадской вуліцы, дзеці прыбыральшчыкаў і дворніка, прадаюць квас. Барыс Філіпін, таксама з суседняе вуліцы, сын токара, — токар на заводзе, дзе прайшло жыццё і майго бацькі.

Тут літаратар з бара пэўна ўжо ўсміхнуўся з таго, як я разжаліўся, і распавёў безліч адваротных выпадкаў, асабліва мала звязаных з нашым агульным бедным дзяцінствам, вайною. Я багата ў чым з ім згаджуся. Мяне, напрыклад, калі я, маладым п'есаністам, упершыню апынуўся ў драматургічнай Маскве, дужа там уразіла ўласная славянскасць. Усё роўна як я раптам прымераў на сябе нейкі такі касцюм, які і блізка раней не ведаў.

А Каця Забаўская, з вёскі, жыла за тры хаты ад нас, у прыёмнае маці, беларускі Стэфкі. Каця трапіла да яе ў сорак першым, калі забілі ў менскім гета ейных бацькоў, і Стэфка, сама бяздзетная, выдала

жыццё так ёй назначыла, а мо людзі скарылі сцішыцца, змусіўшы ўсвядоміць сваю пазначанасць?..

Калі я ўбачыў яе аднойчы ў горадзе, ажно ў вачах зашчыпала: нагрудная сеткамі з хлебам, яна кудысьці брыла, і чаго толькі ні было ў хадзе яе і паглядзе — панурасць, стома, смутак, скаронасць і, галоўнае, прысутнасць ейнай ў гэтым жыцці, месцы, часе, ва ўсіх прапанаваных лёсам абставінах, і, адначасна, суцэльная ў ім адсутнасць, усё роўна як яна й не існуе нават, а сніць.

А можа, бацька яе быў скрыпач, і маці пісала вершы, а ёй самой накіравана было стаць хоць бы доктаркай, на якую яна глядзіць цяпер у вёсцы знізу ўверх, хоць і выпішыла ад яе ростам, бы саромеецца, што замінае, змушае звяртаць на яе, «простую», «вучоную» ўвагу...

Каця ніколі не з'едзе ў Ізраіль, яна й падумаць пра гэта не магла ніколі, хоць мае, бядачка, на гэта права большае, чым ці не ўся астатняя алія\* — з-за аднаго толькі лёсу свайго. І дзеці яе, двоечнікі і абармоты, мабыць, таксама не з'едзюць, калі толькі не будуць іх называць паўжыдкам — не ведаю, ці спазналі яны гэта і як тое магло на іх паўплываць: можа, яшчэ большымі гіцліямі сталі. /Цікава, габрэйскае ж, мабыць, слова — гіцаль/.

Наколькі ўдзячна Каця Стэфцы?..

Грэшныя напісаў словы...

Як я ўжо сказаў, калі прыйшоў час ісці ў школу, мама, вечная ёй памяць, забрала мяне ў горад. Пачалася новая пара ў маім жыцці — зусім не ў банальным сэнсе «я стаў школьнікам».

Бо першыя яе паўгода, што здаліся мне даўжэйшымі за ўсё застылае ў памяці папярэдняе, былі ў мяне, даруіце за гучнае слова, трагічнымі.

Я не магу тут запяняцца на той маёй драме, бо напісаў ужо пра яе апаўданае «Беларускі акцэнт». Скажу толькі, што гора маё было праз беларускую мову, якой я здзівіў горад, і пагарду да яе, якой горад удзівіў мяне.

Была ў мяне тады яшчэ адна бяда, пра якую я раней нідзі не згадваў. Я нават ніводнаму сябру свайму пра яе не раскажываў — і ў наступным апоўдні парушу табу на тэму, табу, якое ў маўклівай згодзе з свядомасцю і ўсімі яе формамі наклаў, не задумваючыся над гэтым, бо ёсць, відаць, у жыцці і самага гаваркога чалавека рэчы, якія ніколі не хочацца чапаць, нават сам-насам з сабою.

Мабыць, як многім габрэям не хочацца нават у думках прызнавацца сабе ва ўласнай габрэйскасці: ну навошта яму гэта, бедак, калі ён даўно сябе лічыць рускім, венграм, літоўцам, і габрэйскасць гэтая клятая ўспамінаецца яму адно ў пакутах.

\* Алія — выхадцы з СССР — частка насельніцтва Ізраіля.

Алесь АСТАШОНАК





## КОЛАСАЎЦЫ — КОЛАСАЎЦУ

Споўнілася 90 гадоў з дня нараджэння народнага артыста СССР, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі былога Саюза Аляксандра Ільінскага /1903—1967/. 21 снежня ў віцебскай «Музычнай гасцёўні» прайшла вечарына памяці гэтага чараўніка коласаўскай сцэны, на якой ён працаваў больш за 40 гадоў. Рэй на імпрэзе вялі коласаўцы. Народная артыстка Беларусі Зінаіда Каняпелька падзялілася ўспамінамі аб жыццёвым і творчым шляху вядомага акцёра. Яна пазнаёміла прысутных з цікавымі дакументамі, якія захаваліся ў яе асабістым архіве. Гэта тост, напісаны ў кастрычніку 34-га рэжысёрам Сяргеем Розанавым да 15-годдзя творчае дзейнасці Аляксандра Ільінскага. Народны артыст Беларусі Тадэвуш Кокшытс прычытаў маналог Расплюева з «Вяселля Крачынскага» Аляксандра Сухаво-Кабыліна і з хваляваннем распавёў пра свае ўражанні ад сцэнічнай ігры А. Ільінскага: Т. Кокшытсу пашэнціла бачыць знакамітага артыста ў ролі Расплюева. Да ўспамінаў пра Аляксандра Ільінскага далучыліся народны артыст СССР Фёдар Шмакаў, заслужаная артыстка Беларусі Тамара Шашкіна і заслужаны работнік культуры Беларусі Геральд Асцяцінскі; майстру віцебскай сцэны прысвяціў верш паэт Давід Сімановіч. У вечарыне таксама ўзялі ўдзел артысты абласной філармоніі.

Ю. СЦЯПАНАЎ

## «ХОХЛІК» НА РАДЫЁ

«Як зайграе ў лесе Хохлік, замірае лозаў воклік...», — 29 снежня Беларускае радыё дакларавала і даводзіла гэта ў каляднай, напраўду каляднай казцы «Хохлік» Сяргея Кавалёва: Хохліку ў выкананні Аляксандра Уладзімірскага адгукнуўся сам... Вівальдзі сваімі чароўнымі мелодыямі з «Пораў года». У ролі Карузіліка абзаваныя слухачы пазналі Юрыя Авяр'янава; Дзяўчынку, што напярэдадні Калядаў патрапіла ў лес, якраз каб Хохлік яе выратаваў, а Карузілік спакусіў на нядобрый ўчынак, увасобіла Ала Паплаўская. Дадамо, што тэатральныя акцёры сустрэліся на радыё па прапанове рэжысёра Зінаіды Паўлоўскай /гукарэжысёр спектакля — Уладзімір Назараў/.

## ДЗЕ КАЗА ПАХОДЗІЦЬ...

З каляднымі персанажамі — Казою, Дзедам, Цыганом, Жоравам ды іншымі — сустракалі Новы год ды праводзілі стары ў Берасцейскім тэатры лялек. Дарэчы, да народных традыцый святкавання Калядаў звяртаюцца тут не ўпершыню — летась тэатрам таксама рыхтавалася падобная праграма. І сёння літаратурна-драматургічны матэрыял прапанаваў для яе І. Сідарук, даўшы яму назву «Гэй, Калядачкі, бліны ды аладчкі!» Не абышлося, праўда, і без звыклых Дзеда Мароза са Снягуркаю, — але яны добра пасавалі да маляўнічай каляднай дзеі.

І. Х.

## ЖЫВЫЯ КУРГАНЫ

Летась у Віцебску адбылася навукова-практычная канферэнцыя «Курганы Славы Беларусі і іх роля ў нацыянальна-патрыятычным выхаванні моладзі». У ёй бралі ўдзел вучоныя, педагогі, краязнаўцы, студэнты, вучні, члены пошукавых груп, ветэраны другой сусветнай вайны і Афганістана. Канферэнцыя была прысвечана 50-годдзю вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Горад на Дзвіне невыпадкова быў абраны месцам правядзення гэтай нарады. Віцебшчына найбольш пацярпела ў тыя вірлівыя 1418 дзён: загінуў кожны трэці, а ў некаторых раёнах вобласці кожны другі жыхар. 26 чэрвеня 1944 года, у дзень вызвалення Віцебска ад гітлераўцаў, у горадзе ацалела ўсяго 118 жыхароў...

Гераічная прыдзвінская зямля назаўсёды «прапісала» 37 курганоў Славы. Курганамі Бессмяротнасці называе народ гэтыя помнікі героям сваёй нацыі. Першы курган Віцебшчыны быў адкрыты ў вёсцы Вёпса Браслаўскага раёна ў далёкім 1963 годзе. Ён даўно патрабуе рэканструкцыі. Дзяржава, Рэспубліка Беларусь не павінна шкадаваць грошай на помнікі сваім героям. Курганы Славы — гэта не проста халодныя каменныя помнікі, яны патрэбны не так ім, загінуўшым, як нам, жывым...

К. КАРНЯЛЮК

ЛіМ, 14 студзеня 1994

Віктар МАНАЕЎ:

## «І КАБ НЕ БАВІЦЬ ЧАС ДА ЛІРА...»

СПОВЕДЗЬ АКЦЁРА МАГІЧНАГА ЎЗРОСТУ

*У перадпрэм'ернай, зусім не ідылічнай закуліснай сумятні /хай сабе на выхадзе і спектакль «Ідылія»/ у ВІКТАРА МАНАЕВА, выканаўцы адной з цэнтральных роляў і, адпаведна, аднаго з вядучых купалаўскіх акцёраў, нават мне, «свайму чалавеку» з «ЛіМа», няёмка й недарэчна было б пытацца, ці задаволены ён сваёю працаю ў тэатры /перадусім таму, што ўвогуле праца задавальняе няшмат каго з працаўнікоў/. Таму давялося папытаць хітрэй:*

— Віктар, як разумеешся ты са сваім тэатрам? З тым самым тэатрам, які нібыта і дае шанцы спраўдзіцца прафесійна, і гэты самы шанец адмае пасля ўвасаблення чарговае ролі /удалага, няудалага/; з тэатрам, які найчасцей аддае перавагу ўстойліваму акцёрскаму вобразу, заахвочваючы яго са спектакля ў спектакль, — пераважнай рысе, фарбе, нават абліччу, усё адно як замацоўваючы за акцёрам права на іх і толькі на іх?

— Ну, ты, як заўсёды, у самыя яблычкі! Я



проста разгубіўся. Хоць і рыхтаваўся да таго, што спытаеш нешта падобнае. Дзякуй, што спытала... Час спытаць. І не толькі таму, што сёлетнім жніўнем мне мінула трыццаць пяць, — магільны ўзрост для акцёра, як заўважае адзін з маіх герояў, — але і таму, што ўсё, што мы робім на сцэне, уплывае на нас, акцёраў, у жыцці, непрадказальна. А мяне часам апаноўвае жах ад таго, як тэатр выкарыстоўвае сам сябе, як ён спавядае сам сябе, і якое месца ў гэтай споведзі займае артыст. І артыст Манаеў у тым ліку.

— Ну, толькі не трэба пра трагічны лёс артыста...

— А я ўдзячны лёсу, хоць, часам, ён больш залежыць ад абставін. Больш, як трэба: ці змушае, скажам, рэжысёр артыста «рожы корчкі», і той гэтыя міны будзе строіць усё жыццё, ці абодва будуць рухацца ў часе. Я прыйшоў у тэатр драматычны с адукацыйны акцёр-лялечнік і сыграў процыму, як я іх называю, піянераў-герояў, «хочь сярод гэтай аднастайнай галерэі патрапіўся

## ГАБРЭЙСКІЯ МАТЫВЫ

(Пачатак на стар. 8-9)

потым высветлілася, уласнага прыгатавання. Але школу ён быў змушаны пакінуць з-за іншага: праз нейкі час да класнай кіраўніцы прыйшлі ўзрушаныя бацькі Лары Альхімовіч, якая займалася дома з «отстающим» Сёмам, па просьбе «класнай», матэматыкай, і распавялі, што Сёма зрабіў замах на дзевяціх гонар дачкі.

Дарэчы, непрыкметная добрая вучаніца Лара потым — хто б мог падумаць! — з «непагледжкі» ператварылася ў кідкую «гёрлу», сцявала ў рок-гурце наркаманаў «Рубінавая атака» і пачала нават «хіпаваць па трасе», даўшы рэспектабельнага бацьку да інфаркту, але скончыла ўсё-такі даволі цыхамірным ад'ездам у Ізраіль.

А Сёма ў Амёрбэры адкрыў фірму па вырабе мацы і рытуальным забой /шэхіце/ жывёл ды птушак у штане Айдаха, дзе выявіў адсутнасць гэтай вытворчасці.

Але вернемся да беднага Геры.

Ён лупіў усіх, і, напэўна, праз тое яго дражнілі нашмат менш за мяне. Можна, і зусім не дражнілі, што, зрэшты, малаверагодна. Мабыць, дражнілі зрэччас, нягледзячы на ўсю ягоную задзірыстасць, падмацаваную сілаю і рэпутацыяй апошняга вучня. Бо за Герам ніколі не йшлі, ніхто не шукаў яго нага сяброўства, заўсёды ён быў нейкі самотны і, адлупіўшы чарговую сваю ахвяру, моўчкі, злосна ўхмыляючыся, адыходзіў убок.

Мяркую, у тыя гады ды яшчэ ў нашым узросце такое Герава становішча і самаадчуванне наўрад ці было хоць нейкім чынам звязана з ягоным габрэйствам — Геру звязвала са мною не звязваючы адна і тая ж бяда.

З ёю звязаны ў мяне ўспаміны яшчэ пра аднаго габрэя, дарослага, цырульніка Хацкеля. У нашым раёне былі дзве цырульні: адна ў лані, маленькая і нічым не адметная, шэрая, невыразная, другая — дома ў Хацкеля, прыватная, у вялікім светлым пакоі, які заўсёды ўражваў мяне белізною Хацкелевага халата і накінутай на мяне прасціны, бляскам інструментаў і парадкам, з якім гаспадар іх раскладваў, а галоўнае, уражваў мяне сам Хацкель, з выгляду важны і строгі, сваёй абслугою, цешыліся і дакладнасцю. Тады ўсіх, і дарослых, і малых, стрыглі аднолькава: бокс і паўбок. Калі мама прыводзіла мяне да цырульніка ў лані, гой не пытаўся нават, як мяне стрыгчы — я быў для яго чарговым

«смаркачом», якога трэба абкарнаць да належнага стандарту. Наведванні гэтай цырульні заўсёды былі для мяне горкім выпрабаваннем, а іхнія вынікі — пакутаю. Мясце ж, праз названую ўжо асабіласць, і стрыгчы трэба было асабліва. Я сам гэта заўважыў і адцягваў паходы ў цырульню. І мама гэта ўжо разумела, але, папрасіўшы нерашуча цырульніка, заціхала: той быў выразнікам школьных парадкаў і чалавекам сляпой звычкі. А вось Хацкель сам, я памятаю, сказаў маме, калі яна папрасіла пастрыгчы мяне пад паўбок, ледзь толькі зірнуў на мяне: «Мальчыку будзе лепш, если волосы на висках оставит подлиннее». Калі я выходзіў, пчаслівы, ад Хацкеля, дык глядзеў на яго як на чараўніка. Удзячнасць мая была бясконая. Але дзела Хацкеля хутка прыкрылі. Гэта быў адзіны прыватнік ва ўсім маім дзяцістве, і аб прыватнай ініцыятыве ў мяне засталіся самыя лепшыя думкі.

Усё ў гэтым свеце ўзаемазвязана, і, хочаце верце, хочаце не, а я, без якога-небудзь істотнага ўплыву ў сям'і, пры тагачасным піянерска-касамольскім выхаванні, пачаў ужо ў сёмым класе прагна слухаць заходнія радыёстанцыі і вельмі хутка перастаў верыць у светлую камуністычную будучыню. Думаю, і Хацкель адпраў тут нейкую роль. Сам ён адным з першых з'ехаў у Ізраіль ці ў Амерыку.

З-за Геры Залмана і мяне самога я згадваю яшчэ аднаго хлопца Яшу Рабіновіча. Ён быў такім самым шалапутным двоечнікам і зацятым мардабойшчыкам, як і Гера, а з твару — не менш выражаным прадстаўніком свайго народа. Але я не ведаю, чаму ён з усімі біўся і што сцвярджаў сваімі бандыцкімі замашкамі — у адрозненне ад Геры, Яша выдаваў прыгажунюм, прынамсі мне такім здаваўся, і дзяўчынкам знешне ці не ўсім падабаўся: калі мы вучыліся ў старэйшых класах, дык на танцах яго бесперапынна запрашалі. Не ведаю і таго, чаму ён так дрэнна вучыўся, што цягнуў яго, як і Геру, толькі настаўнік фізкультуры. /Дзе там цягнуў — любіў: Яша выступаў на ўсіх спартыўных спаборніцтвах, асабліва індывідуальных; дый у камандных ён заўсёды быў сам па сабе, нікому не хацеў даваць пас, толькі яму мяч і аддаваў!/. Паглядныя ягоны твар быў яшчэ і вельмі розумным, і Яша ўсюды ўзнаваў за сабою толькі адно месца — першае. Усюды, але апрача ўжо-окаў. Зрэш-

ты, як я ўжо заўважыў, са званіцямі двоечнікаў ён і там павінен быў пачуваць сябе першым. Што змусіла яго стаць на такі шлях — я ўжо сказаў — угадаць не магу. У адным упэўнены: з'ехаў Яша ці не, у Ізраіль, альбо, хутчэй, у Амерыку, звычай сваіх ён не пакінуў і месца сабе па-ранейшаму бачыць толькі адно — на версе абранае піраміды. Пікава было б зрабіць запыт у якуюсыці федэральную крымінальную картатэку адносна грамадзяніна Якава Рабіновіча /Джэкаба Рабіна/. Усё-такі найбольш верагодны варыянт такі, што праз аблюбованы Поўдзень Яша скіраваў свой «аўтарытэт» на далёкі Захад.

Згадаў я Яшу не толькі з нагоды Геры Залмана, і тым больш не дзеля таго, каб паказаць, што і сярод габрэяў бываюць такія; за Бабелем тут не ўгнацца, зусім надаўна ў Вільні з'явіўся ягоны паслядоўнік, Абрам Карпіновіч, які піша на ідзіш, — у ягоных апавядах-паказках хапае самых «малінькіх» габрэйскіх хазаў, розных блатных Зэлікаў, Хаймаў, Хонаў, і «гоі» ў яго дрыжаць перад імі: «Блатной промысел пошел прахом. Гои рвали профессию из рук... Старьевщики намекнули ему, подбив оба глаза, что Немейская улитка — не для гоиских карманников».

Праўда, у працывастаным пасажах мне выразна бачыцца псеўдагэраізацыя. Гэта нішто іншае як комплекс непаўнацэннасці: мы, габрэі, такіх ж, як усе, мы ва ўсім павінны быць не горшыя ад гоі, больш таго, ва ўсім павінны быць вышэйшыя ад іх. Ва ўсім. Спрымітыўлены нацыянальны гонар. Тое ж самае «прыхарошванне», вольнае ці міжвольнае, можа, ёсць і ў Бабеля. Пэўна, ёсць. Павінна быць. Невыпадкова ж так дзівіліся мы ў 1967 годзе, калі даведаліся, што ў габрэяў ёсць свае ўдалыя лётчыкі, ці калі ізраільскія дэсантнікі ажыццявілі фантастычна дзёрзкую акцыю ў Кампале, невыпадкова: мяёмся мы, калі чуюм радкі песень «Как в Ростове еврейское казачество восстало», «Громят врагов еврейские танкисты», невыпадкова так мала было ў СССР футбалістаў-габрэяў /нашы менскія голадор Хасін, Разінскі, Дубінскі, Канеўскі, чый лёс у футболе трагічна не склаўся з-за пятай графы, Лагафет, Гершковіч, Мілеўскі — хто яшчэ?/, і невыпадкова габрэйскі пісьменнік, майстар спорту міжнароднага класа па боксу, не верыць сваім вачам, калі бачыць габрэйскага марскога «ваўка», які песьціць габрэйскіх юнг-«ваўчанят», невыпадкова ў



Лёнька Адуванчык з Дударавых «Радавых»; Адуванчык, якога я яшчэ і цяпер часам бачу ў сне, — дзіўнае адчуванне, скажу табе! Герой нібыта адзіліўся ад мяне і ўжо колькі часу існуе, не знае, нагадае пра сябе! З удзячнасцю згадаю і ўвод у ролю Валодзькі ў мажэнкаўскім «Трыбунале». Але быў час, калі меркавалася, што так да сёвай барады мне і наканава на лётаць хлопчыкам... У 1982 годзе надарылася гісторыя, мая гісторыя з «Рэвізорам», дзе я выйшаў-такі на сцэну ў ролі Хлестакова, але... два разы!.. Толькі два, і наўрад ці я ўжо сыграю яго, а нічога лепшага, мяркую, я яшчэ нікога не паспытаў, не атрымаў.

— Але ж з'явіўся Коля Пінігін і давёў, якім можа быць акцёр Манаеў!

— Тое, што зроблена мною ў «Тутэйшых» — проста пра няспраўджанае між мною ды тэатрам. У ролі Мікіты Зноско я часам думаю і пра Хлестакова, і згадаў ролю Генрыха ў «Драконе» Шварца, і нават Мішу з «Дзяцей сонца» Горкага: Коля Пінігін ажыццявіў мае пераўтварэнне, перапрашаю, з піянера-героя... У каго?

— Давай адцягнем адказ! Не так даўно тэатральная грамадскасць шыра дзілілася ля сваіх тэлевізараў: Віктар Манаеў увасабляўся ў Леніна ў адным з выпускаў тэлевізійнага арткула Надзеі Гаркуновай і Алёны Ліпы. Я ж заўважыла, што ў палымным тэксце правадыра амаль не было акцёрскай адсябяціны: жартуючы, ты падаваў ягоны сапраўдны тэкст з прамой, ната-так... Праўда, бачыла я і твайго капюснага Леніна і ў самім тэатры, і на гастролях у Беластоку, ды вось калі ўражання калегі-лімаўцы пасля тэлевыканання ўзяліся вышываць... мяне, я вырашыла папытаць пра тваё стаўленне да спалітызаванасці, — друку, тэатра, мастацтва... Столькі назапасілася гора ды расчараванняў, а смяяліся вы не эласліва, не жорстка, а б сказала, ацэньваючы...

— Ведаеш, я ўвогуле люблю тэатр, якім бы ён ні быў. Эратычным, камічным, палітычным... Я весела рабіў Леніна, выходзячы з таго, што ён — тэатральны. Добразыхліцы казалі: во асям-леў Манаеў, дзе ж ён раней быў, — дый ці ж пра смеласць і «раней» гаворка? Мне падабаецца быць іншым, розным, і гэтыя сыграць... ды хоць дырэктар уласнага тэатра, таму што люблю іграць! Дзякаваць Богу, яшчэ люблю... Разумееш, акцёр такі: калі зала шыра плешча

ў ладкі, а з яго, выканаўцы, як з майго героя ў «Кантрабасе» /спектакль тэатра-студыі Рыда Таліпава. — Ж. Л./ сыходзіць тры ліры вадкасці. — ён удзячны і лёсу, і ролі, і чалавеку, які яму гэтую ролю прапанаваў. А паколькі ты ведаеш і акцёрскія скаргі, і акцёрскія хітрыкі, дык мусіш зацяміць: удзячны за любую работу...

— Хоць табе, здаецца, ужо нічога не трэба даводзіць ні публіцы, ні рэжысёрам...

— Мне трэба давесці самому сабе, што жыццёвыя варункі, прастой або звышзанятасці мяне не падмлілі пад сябе, што нятворчыя стасункі не засмакталі, як дрыгва, і што не бурбалкі ўжо пускаю, а магу раз-пораз і на ўвесь голас выказацца.

— Калі рэжысёр Рыд Таліпаў задумваў свой «Кантрабас» ды ўбачыў цябе ў ролі Мікіты Зноско, яго, здаецца, ні ў чым пераконваць не трэба было. Але я не хаваю свайго расчаравання Рыдавым спектаклем...

— А для мяне «Кантрабас» быў моцным іспытам асобы. І, мяркую, якія б ні былі сцэнічныя вынікі /я не крытыкі! — гэты іспыт на самога сябе і для самога сябе я зпытываю. Я магу працаваць у сур'ёзным матэрыяле, — шымылівым, трагічным, жорстка псіхалагічным, перагружачым досведамі не-тэатральнымі, а ў чымсьці — філасофскімі, эстэтычнымі, медыцынскімі, у матэрыяле скрутным і вонкава непрыдатным для сцэны, і я пераканаўся ў гэтым, вось толькі яшчэ сяго-таго з улюбёных рэжысёраў трэба пераканаць... Іншым разам, калі адчуваеш, як слухаюць людзі споведзь трыццацігадовага артыста аркестра, кантрабаса, чыё акцёрскае, выканальніцкае «я» падпарадкавана і аркестравай іерархіі, і ўціску самай найцудоўнай музыкі, — можна калі не даляць, дык наблізіцца да разумення сутнасці мастацтва... Рабі свае тэатральныя вынікі, — я кажу пра стан сваёй душы. Шкада мне тых рэжысёраў, якія не будуць даваць артысту Манаеў. Вядома, я магу сабе супакоіць і сказаць, што да караля Ліра я дажыў, — а я мару сыграць караля Ліра. І каб не бавіць час да Ліра, каб рыхтавацца да яго спакая і пэўна, хочацца сыграць яшчэ шмат у якіх спектаклях... Калі мой патэнцыял не будзе адпаведна выкарыстаны, як я магу пачувацца вартым Ліра? Хто мне дасць яго сыграць? А мо і сапраўды мой узрост — нейкі магічны ўзрост для асобы, якая спрабуе займацца творчасцю?

— Спрабуе?!

— Усё, што сыграла, — яшчэ толькі... рэпетыцыя. Усе любяць Фаіну Рыгораўну Ранейскую. І раптам чуюць ад яе ў інтэрв'ю з Наталіяй Крымавай: «Я нічога не сыграла...» У яе была ўлюбёная роля ў фільме «Мара», а ўсёнародна любой да актрысы доўга бытала мяне... І лаўрэатцы мае таксама мяне бытаюць, і прэміі за ролі, — поспех, так бы мовіць, ушанаваны самой дзяржавай... Глядацкая любоў чешыла і наталія Фаіну Ранейскую, хоць яна і адыхла ў адзіноце. Не сыграўшы ні ў воднай п'есе Чэхава — на сцэне, вядома.

— Віктар, а твой «канфлікт з рэжысёра» /знарок бяру словы ў двухоссе/ ужо вынікнуў?

— Я не хачу, каб на мяне чаплялі маску, — з тым, каб нічога за ёй не бачыць, дый не намагацца разгледзець. Свядома і падсвядома адчуваецца, што ў нашага тэатра няма, скажу груба, тэмы ды праблемы, якія б яму балелі...

— Ты хочаш сказаць пра неабавязковасць, скарданаць з большага вашага рэпертуару, нявыпактаванасць або выпадковасць рэжысёрскіх прапаноў?

— Па-большыні сваёй... А гэта забруджвае тэатр нават у літаральным сэнсе: то пылу поўна, то маніроўшчыкі могуць забыцца, што ў дэкарацыях працуе жывы чалавек, то тэатр паступова ператвараецца ў размеркавальнік пэўнай грашовай падтрымкі. І на большае — і не прэтэндуй, і не бунтуйся, і скажы дзякуй, што сёння хоць нешта гарантванае маеш! Я сцэнаюся Шэкспірам: «Усё лепшае праз гора прыгажэ...», і каб падтрымаць Шэкспірава рацыю, трэба толькі зрабіцца... лепшым. Зразумей таксама, што каму іншаму б гэтага ўсяго не сказаў бы, — перайшоў бы на лірыку, на ружовыя фарбы, паразважаў бы пра душу, выціснуў бы з сур'ёзных слязіну, але ж з цябе слязіну выціснуць цяжка...

— А чым акцёры ратуецца?

— Хто гарэлкаю, але пасля яе наступным днём галава баліць і цягне перачытаць Чэхава, асабліва «Палату нумар шэсць», ды прызнацца сабе, што хацеў бы сыграць сяго-таго з яе насельнікам на сцэне акадэмічнага нацыянальнага тэатра. Бо ў жыцці яны выглядаюць надта ўжо тэатралізавана. А яшчэ — паззіяй...

— А ты бачыў, як на тваіх спектаклях плачуць?

— Бачыў. Я, хітры артыст Манаеў, на рэпліцы ў залу Лёнькі Адуванчыка «Я вас люблю» спінаю соваўся да выхаду і чуў усхліпы... Шчасце, калі твайго героя так палюбілі. Ранейская, дарэчы, казала: няхай плачуць, мо ў жыцці будучы плакаць менш, пераплакаўшы ў тэатры... Тэатр жа нікога нікому не можа навучыць, або памяняць камусьці штосьці ў жыцці, хіба толькі — падштурхнуць да ўчынку... А мы з партнёрамі іншым разам на сцэне пачуваемся так, нібы папярэдне ні пра што не дамовіліся; прыбеглі з розных гримёраў, перасварыўшыся за кулісамі, і на сцэне ніяк не можам даваць ды ўвайсці ў сцэнічныя абставіны... Мы развучыліся быць жывымі на сцэне. Вось ты пыталася пра мае стаўленне да спалітызаванага тэатра, — але ж тэатр здатны давесці ды ўраціць куды мацней за разборкі парламента. Есць, праўда, яшчэ адзін бок: вось я, напрыклад, разумеючы ўсю вагу і значнасць кнігі «Цынкавыя хлопчыкі», абсалютна не магу ўсвядоміць тлумачэнне, каб увасобіць матэрыял кнігі на нашай сцэне: «Хоць мы /акцёры? тэатр?/ павінны пакаяцца!» Ну, пакаяліся, а які мастацкі вынік? Палітыка, паводле Максіміліяна Валюшына, справа брудная, а мастацтва, напэўна, ад Бога...

— Дык мо не варта Бога ўдакладняць ды перайначваць?

— Трэба, каб тэатр заставаўся для людзей — перапрашаю за неарыгінальнасць. Каб твой боль часам адбалеў за іншых, — тых, хто ў зале сядзіць, тых, хто за сцэнаю табе дапамагае. Каб пасля спектакля /ізноў згадаю Ранейскую/ то тыдзень маўчаць хацелася, то да мамы з'ездзіць. Няхай тэатр кепскі, недасканалы, прыблізны, няпэўны, але я пераканаўся: каб не патануць у моры жыццёвай мітусні, трэба веславаць да тэатра...

— Ну, тады і я дадам — пра тэатр зусім не ідылічны, але які мае і гонар, і адвагу, і адчуванне часу, і прапануе сваіму глядачу «ідылію», — зрэшты, класічны заўжды прыдаваліся да самых невытлумачальных абставін жыцця...

Р. С. Прэм'ера спектакля «Ідылія» В. Дуніна-Марцінкевіча прызначана на 16 і 17 студзеня.

Гутарыла Жана ЛАШКЕВІЧ

Фота з архіва тэатра.

яго невядомы нам пасляваенны баксёр Максім Зільбер пастаянна збівае на горкі яблык легендарнага Мікалая Каралёва.

Спрымітыўлены нацыянальны гонар, вынік комплексу непаўнацэннасці, — пашыраны адбітак тае ж самае правы на ўзроўні асобы.

Як Бабель узвышае адзёскі бандытаў, гэтаксама стварае міф аб уласным бандыткім юнацтве Эдуард Лімонаў, «очкарык» з надта ўжо мяккімі, інтэлігентнымі далей німак як голасам і жэстамі, больш таго — тут я амаль перакананы, — «гэй»-голосам і «гэй»-жэстамі. А мы ведаем, у якіх фаворы ў крымінальнікаў «гэй», «петухі».

Калі б не паззія, літаратура, запэўнівае Лімонаў, я трапіў бы ў турму.

Не веру. Нахадзіў усёго толькі «Эдзічка» ў юнацтве сваім побач з блатнымі. Крыху пахадзіў. На бяспечнай адлегласці.

Гэтаксамі і Бабель не толькі ўзвышаў суродзічаў, але і марыў, няхай падсвядома, скінучы акулэры і г. д.

Я веру Майку Тайсану, якога бокс ура-таваў ад турмы і якога той самы бокс, здабыты ў ім слава, грошы і самаўпэўненасць у тую ж турму прывялі...

Яша Рабіновіч адляпраў у далейшым маім жыцці значэнне не меншае, чым мае з Герам Залманам падабенства. Дзякуючы апошняму факту я вучыўся ўсё лепш і лепш, можа, нават стаў у рэшце рэшт літаратарам, дзякуючы ўва многім Яшу — «з'езджаў» на чацвёркі, пакуль нарэшце мама не аддупіла мяне, упершыню ў жыцці, за тройку, а галоўнае, я сам пачаў луніць усіх запар.

Гэта я — той, якога, гадоў ад сямі да дванаціці, лічыў абавязкам штурхнуць самы апошні здых.

Вядома, калі мяне крыўдзілі, я, як любы нармальны хлопчык, спрабаваў калі-нікалі даць здачы, але часцей саступаў без бою перад сілаю. І з гэтай яшчэ прычыны я бываў на вуліцы ўсё радзей. Бясконца такое працягвацца не магло /хоць я і ведаю выпадкі, калі нешта падобнае доўжылася аж да заканчэння школы, інстытута і нават замалоўвалася на ўсё жыццё/, нешта ўва мне выспявала — і тут Яша выступіў магутным каталізатарам майго нечаканага развіцця.

Тады ў Мінску, за вылікам, можа, хіба што цэнтральных раёнаў, дзе жылі дзеці пераважна «высокапрыступкавых» бацькоў, хлопцы ўзялі моду выбіваць на вуліцы са слабейшых па дзесяць, часцей па пятнаццаць капеек. Што зробіш — хілякі ці малодшыя давалі або хаваліся ад выматальнікаў, бо дзе ты іх набярэшся, капеек, калі кожнаму бамбізе будзе са-ступіць? Але Яша завёў «беспредел»: як

толькі атрымліваў даніну, ды адразу ж імгненна біў кулаком у сківіцу, з развароту, — пэўна, не грэбаў ліццю практыкай, адточваў удар.

Аднойчы на Яшу нарываўся я, хоць зазвычай любымі хітрыкамі яго чабяталі, шчоўкнула і мая сківіца, — і гэта перапоўніла глыбокую міску майго цяплення. Насёрбаўся хлопец крыўды.

Настаўніка свайго я, мабыць, нават пераўзшыў.

Калі я адлупіў першага ў сваім жыцці хлопца, дакладней, адказаў на нейкую зня-вагу, дык адразу ж расек яму брыю. Гэта дужа спалохала нават аднакласнікаў, шце былі побач з намі, назіраючы, па завядзён-цы, за бойкаю, а тым больш мяне самога: такога ніхто з нас яшчэ ані разу не бачыў, кроў свішчэла, ажно пра калонію зашапталі, і я ад страху мала не калаціўся. Але, перажыўшы ўсе боязі, расправіў плечы. Я раптоўна набыў упэўненасць, і гэтаксама раптоўна ў адносінах да мяне з'явілася насцярога. Вось што значыць удалы дэбют! Тут пачалося — паводле прынятай дадале-юцца вам нашы слязы. Праўда, лілі іх, на вялікую несправядлівасць, у гэтыя ж сваёй зусім не тая, што некалі крыўдзілі, бо я параўнальна нядуна пераехаў з прыватна-га сектара ў прыватна-лы, але ж хіба галоўнае ў гэтым? Рэч была ў тым, што выпростваўся хлопец. Не мужчына, што нараджаўся ўва мне тым часам, сцярджаў сабе — менавіта паўстаў нарэшце хлопец. Ч а л а в е к. У рэшце рэшт дайшло да таго, што я йшоў у школу і па дарозе абдумваў, каго ж буду сёння біць. Пазначыўшы ахвя-ру — ні за што, даўбог, — спраўдзіў задуму. Дзень пры дні. Тут ужо цяжка разважаць пра чалавека. Мяжой апушчэн-ня стаў выпадак з адным былым злоснікам. Я свядома, зноў-такі ўсё абдумваўшы, пады-шоў да яго, калі ён прагна піў вадку з краніка ў школьным калідоры, аклікнуў яго, той задзёр свой даўно ўжо чы чым перада мною не вінаваты голаў — і праехаў спінаю па парке некалькіх метраў. Яша такога не рабіў. А я пасля гэтага выпадку пачаў патроху супакойвацца. Я здзейсніў рэванш і спатоліў прагу крыві. Назаўсёды. Болей мяне ў жыцці ўжо ніколі не білі. Ніколі. Ніхто. Вы разумееш, што гэта азначае для мяне? Вам нізавошта не ўсвядоміць гэтага, калі вас саміх так не білі, як білі мяне.

І, у рэшце рэшт, я вельмі ўдзячны за гэта Яшу.

Але ж ці спатоліў прагу крыві ён? Як я ўжо казаў, наўрад ці. Гэта быў бабелеўскі тыл габрэйскага блатніка. Такія не выпраўляюцца.

А для мяне наступныя Яшавага «бес-пределы» былі яшчэ і такія: я зусім закінуў вучобу, з'ехаў ужо на адны тройкі, не

вылазіў з танцпляцовак, кожнага разу спра-буючы там смак «чарніла», а то і гарэлка /заўсёды з рыльця/, і, у выніку, калі прый-шоў пасля васьмага класа падаваць заяву ў дзевяты, дык ледзь утрасіў дырэктарку школы прыняць яе — яна гаварыла, што мне адна дарога: у ПТВ. За пяты-сёмы класы я прачытаў кніг, даўбог, болей, чым за ўсё астатняе жыццё. Я пісаў. А за васьмы — я не прачытаў аніводнай кнігі і не так ужо багата асіліў іх у старэйшых класах. Я прайграў у інтэлекце, але спазнаў жыццё з яго чорных дзвярэй. Не ведаю, што было мне больш карысным. Ва ўсякім разе, я ні аб чым не шкаду.

Зрэшты, хопіць пра блатноту, хоць я мог бы яшчэ і пра Фіму раскажаць, і пра Ізю, і пра...

Пра Фіму можна хіба што крыху. Калі мой сябра, дырэктар лазні, вельмі зычлівы і цяплівы чалавек, звальняў яго з месца лезеншчыка, я і жартам, і дзесьці ўсур'ёз запытаўся ў «карніка»: «Ці ж можна зваль-няць з такой працы габрэя — алкаша ды яшчэ і знігата?» Сябра задумаўся, але на-мер свой ажыццявіў.

Фіма — адзіны габрэя ў маім жыцці, які быў з лятак да плячэй татуіраваны.

Я дагэтуль нязгодны з сябрам. Тэарэ-тычна, Фіму можна было б звольніць з працы, але даць яму, як рырэгэту, якоесьці «вспомоществование». Толькі ж...

Усё роўна прапіў бы.

Па частцы півта габрэі таксама, сказаў мне аднойчы Фіма, не пальцам робленыя. Ён ведаў, што гаворыць, і я не адных Масквіча з Фімам такіх сустраў, — няма сэнсу доўжыць доказы пералікам.

Фіма вось яшчэ чым быў адметны. У адрозненне ад вышэйпаміненых сёра-амерыканскіх габрэйскіх літаратараў ён не раздзіраў душу роздумам аб сваёй нацыянальнасці. Фіма пачуваў сябе з блатнымі абсалютна на роўных. Гэта было відаць у кожным ягоным слове і руху, калі ён апынаўся побач з імі. А бачылі б вы яго — раўнаўскае аблічча! Ужо за гэта адно я лаважаю Фіму.

Ну пра што яшчэ раскажаць з маіх успамінаў?

Можна было б запініцца на тым, як мой школьны сябра, Юра Глузман, выдат-ны інжынер, кандыдат навук, доўгія гады не мог выбрацца ў Ізраіль, бо меў жонку — рускую, якая не хацела ехаць у «пархатню», і двух ад яе дзяцей. Яна ўвесь час нагадвала яму, што ад яго надта ўжо смярдзіць спецыфічным потам... Сябра з'ехаў на-рэшце, зусім нядуна, і з дзецьмі, і з ёю... і з потам сваім...

Але хто ж прымушаў цябе, дачка Расіі, выходзіць замуж за габрэя?!

А яшчэ згадаю першы ў сваім жыцці

выпадак, калі я пачуў пагардлівае «жыд» у дачыненні да зычлівага, ціхага чалавека. Гэта было на стальбіне, дзе збіраліся пама-ракаваць заўзятары, у 1967 годзе. Людзі вакол тады сумеліся, накінуліся на... не ведаю, як яго назваць...

Відаць, ні пра што ўжо больш не буду згадаць. Галоўнае — сказана...

У маім двары жыў адмысловы, усім вядомы музыкант і, наколькі я магу мерка-ваць, не будучы блізка з ім знаёмым, небагі чалавек. З ягоным талентам ён даўно мог з'ехаць у якую-небудзь «за-мяжу» і граць там у філарманічным калектыве. Неяк я не ўяўляю ягоную гітару ў рэстарані. Не хачу ўявіць. Дзесьці ў іншым месцы — можна. А вось у рэстарані — не. Хоць нават у ёй ён граў бы за шалёныя па нашых паняццях грошы, якіх яму тут, чалавеку, што з ду-шою сваёй не можа займацца бізнесам, сапраўднаму мастаку, так не стае.

Даўно ўжо зарабляе іх у Нямеччыне, менавіта ў рэстарані, ягоны былы калёга, таксама адмысловы музыкант, не менш вядомы, і, можа, небагі і ён чалавек. Беларус, дарэчы. Толькі што трае — «Пала-нез Агінскага», «Вечерний звон» ці «Лесвіцу ў неба», а можа, якісьці шлягер, — не ведаю.

У любым выпадку, мне не выпадае шка-даваць суседа. Ён — жыве. Дзеля чагосьці малавыразнага і малавытлумачальнага, не-падатнага розуму невысокаму. А яшчэ — ён проста жыве. Бо чалавек жыве толькі там, дзе нарадзіўся, а там, дзе ён пасяляецца, жывуць ягоныя дзеці, а можа, нават толькі ўнукі.

Мой сусед штодня выкочвае на калысцы дачку, зусім яшчэ маленькую, другое сваё дзіця.

Мне шкада суседа. Мастак не можа жыць так, як жывём мы. Каб тварыць, сцярджаюць многа, мастак павінен быць галодным і нават мусіць жыць у пакуне. Але жыццё перастае быць жыццём, калі набывае рысы існавання. У мастака яго тады яшчэ толькі падобнае на жыццё. Мас-тацтва не можа ацэньвацца гэтак, як ацэнь-ваецца яно ў нас цяпер і, барані Божа, будзе ацэньвацца яшчэ доўгі час — і грошы, і прысутнасць духу, і самапачуванне гэтага духу маю я тут на ўвазе.

Мне шкада яго былога калегу. Жыццё дзеля ўтульнасці-сытасці яшчэ больш на-бывае рысы існавання і непазбежна пера-твараецца ў яго. Мне шкада ягонай скрыпкі, што звалася ў гады майго юнацтва «ўло-бёнкаю Ленінграда». Шкада ягоных колінных няспраўджаных надзей. Шкада мелодый, якіх я не пачуў, якіх памерлі не нарадзіўшыся ці нараджаліся паміраючы.

І ўсё роўна — кожнаму з нас Бог заўжды пакідае спадзеў.



Ці то з іроніяй, ці то са смуткам, ці то з добраў ўсміхай п'яе Анатоля Ярмоленка пра тое, як з'яжджаюць з роднае Беларусі спевакі, застаючыся на чужыне. І з «аўтабіяграфічнага» прыпева выноўваецца: калі й ён наважыцца паехаць, то ўсё роўна вернецца. На сядаюць... Не адно жартоўныя — колькі яшчэ лірычных ды сур'ёзных, як раней казалі, «грамадзянскага гучання» песень у рэпертуары Анатоля Ярмоленкі ды ягоных «Сяброў», да нядаўняга часу — гомельскага ансамбля. Цяпер «Сябры» — гэта студыя ў Мінску. Новая творчая магчымасць, новае дыханне... Па выніках конкурсу на лепшую песню года, падведзеных студыйных музычных праграм Нацыянальнай дзяржаўнай тэлерадыёкампаніі, у лідары выйшла песня «У бацькоўскім кутку» /І. Лучанок, вершы Н. Гілевіча/, выкананая «Сябрамі» ды іх салістамі — юнай Алесіяй і Дзмітрыем Смольскімі. А мастацкі кіраўнік ды саліст Анатоля Ярмоленка таксама напрыканцы года ганараваны званнем народнага артыста Беларусі.

## ТАМУ АДШУКВАЕМ І ДЗІВІМСЯ...



Алег ЧУБАКОЎ. Партрэт Марка Роткі.



Фантазіі Марка Роткі.

У Дзяржаўным мастацкім музеі адбылася вечарына, прысвечаная 90-годдзю выдатнага мастака-авангардыста, выхадца з Беларусі Маркуса Роткі /Дзвінск, 1903 — Нью-Йорк, 1970/, вядомага свету пад імем Марка Роткі. Кола ўдзельнікаў было па-сяброўску цесным. Некалькі павадаўленняў-разважанняў, слайды ды трохі пытанняў — спроба прычыніць творчасць далёкага замежніка да беларускай культуры. Цешыла, праўда, тое, што правядзенне такіх вычарын становіцца традыцыяй для музея — адкрыццё для беларускага мастацтва невядомых «імянаў», у дадзеным выпадку славу таго ў свеце амерыканца. Але гэта не гвалтоўнае ўвядзенне творцы ў культуру ўжо чужога яму народа, ды і няма ў гэтым патрэбы. Замкнёнае кола «братніх культур» распалася і, нарэшце, мы, захлаяючыся недаступнай нам раней інфармацыяй, пачынаем адбіраць лепшае, тое, што паўдзейнічала на развіццё сусветнага мастацкага працэсу. Гэта можна сказаць і пра творчасць Марка Роткі, і нам варты ўсведамляць гэта і ганарыцца, што ён нарадзіўся на Беларусі. Таму і адбылася ў Мінску канферэнцыя, таму адшукваем мы адбіткі славянскай, беларускай ментальнасці ў яго творчасці, дзівімся гарманічнасці і каларыту яго палотнаў, падобных па строю да беларускіх дываноў.

# БЫТ І БЫТНАСЦЬ ЛІТАРАТУРЫ

(Пачатак на стар. 5)

«вышэйшую», «бесстароннюю» нібыта навуковасць. Стылізацыя, стаўшая традыцыйнай... Тут мне ўзгадваюцца мінулагоднія развагі Валянціна Акудовіча ў «ЛіМе» /эсэ «Літаратура ў Краіне Сакрэту», 1.01.1993 г./ аб уплыве кантэксту на літаратурны працэс. Пазней В. Акудовіч прыйшоў да больш глыбокага вызначэння «хваробы» нашай літаратуры — запанавання ў ёй пэўнага заганага дыскурсу як аднаго з агульных мысліцельных парадых, ва ўладу якое працягваюць слова патрапляе незаўважна для самога сябе, нават «арганічна»... і дарэшткі /гл. N 2 літаратурна-філасофскага зшытка «ЗНО» газеты «Культура», 21.06.1993 г., прадмова да «Зацемак» і вершаў Янкі Юхнаўца/. «Мова — гэта сапраўдны фашызм, бо сутнасць фашызму не ў тым, каб забараніць, а ў тым, каб прынукаць гаварыць нешта», — падводзіць рысу свайму дэканструктыўскаму доследу В. Акудовіч, працягваючы тут выслоўе Ралана Барта з вядомай «Лекцыі».

Мы ж пазначаем тое самае тэрмінам «стылізацыя». Стылізацыя — як сістэма стыльовых /лексічных, сінтаксічных, граматычных/ прыёмаў дзеля надання крытычным тэкстам блізкаму філасофскай глыбіні і «навуковасці». І, мне думаецца, іменна з-за гэткай, філасофскай схаластычнасці існуючая крытыка і не выклікае вялікіх сімпатый у літаратурнай «моладзі». Моладзь, што й казаць, дужа дападна да новых ведаў, да Захаду; ідэалістычна творчая «моладзь», як мне падаецца і бачыцца, і мае сваёй духоўнай радзімай не Бацькаўшчыну, а — Сусвет. Дзіўная карэляцыя: адсутнасць хатняга прытулку дома робіць творчага чалавека касмапалітам. З вышыні касмапалітычнай, як вядома, стражэй ацэньваецца месца пад нагамі і самі месціцы побач...

Але ў дадзеным выпадку гутарка ідзе не пра «тактоўнасць» ці «нетактоўнасць» паводзін у літаратуры; не той гэта ўзровень праблемы. Праблема знаходзіцца вышэй, у іншым вымярэнні, дзе мерка толькі адна і — метафізічная: ступень патрабавальнасці да сябе і да сваіх твораў. Можна бясконца апяваць лобіі гаі і палі, можна бясконца ўтрапіць пераказваць падцікаваныя жыццёвыя гісторыі — і рабіць, думаючы што дыхотую прозу... Але з пункту гледжання эстэтыкі і, напэўна, сумніўна назваць такую /па фактуры/ прозу — мастацтвам. Што літаратурай — то так, пэўна. Але ж — ці мастацтвам? Кожная аповесць быкава для мяне, напрыклад, — з'ява мастацкага кшталту, бо нават пры аднагоўнасці вобразных выяўленчых сродкаў заўсёдна лепіцца нешта духоўна-новае, тое, што дыхае таемнасцю і загадкаваасцю быцця... Што заважвае цябе /нават і не «шараговага», а пэўным чынам «падрыхтаванага» чытача/ — нейкай не да канца дадзенай магчымасцю спасціжэння, эзатэрычнай сімволікай, унутрана-мастацкім НЕЧЫМ. Безумоўна, не можа быць арыфметычна-дакладных крытэрыяў для вызначэння «мастацкасці», тут мы ўсе «будысты» — наша «захапленне» ў сабе-невыводна-нашае, а кожная спроба яго вытлумачыць — зліквідоўвае саму захопленасць... Гэтага, «мастацкасці», не ведаць ні сам мастак, ні балазе чытач. Абое яны — ва ўладзе ўласных асацыяцыйных імпрэсій. Але абое — і мастак, і чытач — адчуваюць і ўнутрана ведаюць тое мастацкае НЕШТА...

Гэткую, «метафізічную» незадаволенасць літаратурным працэсам, яе прадвесце, я пакрыма знаходжу ў «Медытацыях наўзбоч «Шляху—360» /1981 г./ Алеся Разанава. У іх — развагі пра эзатэрычную прыроду вершаскладання, духоўную сутнасць верша, традыцыю і наватарства ў літаратуры... Усё гэта, як мне ўяўляецца, тады было надта незразумела і ненадзёна. Што ж — затое надзёна сёння, і мы выкарыстаем развагі А. Разанава для нашых нататак. А. Разанаў усёго толькі канстатаваў духоўнае абядненне літаратуры, запанаванне ў ёй формы над зместам, тэмы над «сэнсам», «умельства» над «гарэннем»... «Гаворачы: літаратура пабагацела на яшчэ адзін раман пра сучаснасць, на яшчэ адну «дарожную» нізку вершаў, — піша Разанаў. — Але падобным чынам багацеюць толькі фікцыі і кучы друку, у якіх што ні дадасі — усё больш. І, магчыма, ёсць сэнс гаварыць, што ў пэўным часе літаратура пабяднела на яшчэ адзін раман пра сучаснасць, на яшчэ адну «дарожную» нізку вершаў; «Гаво-

рым пра сваю традыцыйнасць... Але каб быць дастаткова традыцыйнымі, неабходна стаць дастаткова творчымі...»; «Нашы занадта за-вершаваныя вершы...», і так далей /«Вобраз—81»/. Што гэта — прэтэнзіі да самога часу? Напэўна...

Наш пачцівы класік Янка Брыль выказаў прэтэнзіі да часу па-свойму, у «Сваіх старонках»; нядаўна мы пазнаёміліся з ладнай часткай раней не друкаванага — на старонках «Полымя» /N 10, 1993/. І што? Высвятляецца, і гэты, скрозь зямны, эпічнага складу мастак адчуваў настроі «апакаліпсічных», зусім «патоібочных»: «Быццам падбівае вынікаў, баланс перад закрыццём...» /гэта — з нагоды «капітальных» выданняў пачатку 1980-х: фальклорнай серыі, энцыклапедыі/; «На каго пакідаем цябе, бедная беларуская літаратура?! Што год, што месяц, то менш творчых і маральных аўтарытэтаў. І як грыбы-паганкі растуць маладыя, хітранькія, цыннічныя графаманы, набываючы сілу і ўплыў на лёс літаратуры /нагадаваў, гэта гаворыцца на пачатку 80-х. — Ю. З./». А лепшае, добрае, сапраўднае — не так відаць, як яны...»; «Што з намі будзе?..» /«з намі» — з пісьменнікамі беларускімі, з літаратурай/; нарэшце — «Як гэта цяжка — быць беларускім пісьменнікам, у нашай мелкай, бесхрыбетнай правінцыі, у блакадзе «моўнага бар'ера», без роднага дома, які ёсць у літоўцаў, армян, эстонцаў... У іх жа няма майго, нашага адчування: як пад нагамі абсоўваецца бераг, як звужаецца кола чытачоў, як мова наша адыходзіць!..» Пратэст у стол. Што ж папракаць «просты народ», што ён быў такі «несазнацельны», што не пратэставаў, не пратэстуе супраць гэтакага свайго стану, прымірыўся з ім?.. Неаднаразова выказвалася думка, што «сумленне» нашай літаратуры, а, значыць, і сумленне народа, было выкасавана дарэшткі ў 30-я гады, праз хвалі рэпрэсій /з менскіх «маладнякоўцаў» ад рэпрэсій захаваўся адзін Пятрусь Броўка/. Значыць, далей рабілі літаратуру «не самыя» лепшыя? Можна, у гісторыі і не прынята выкарыстоўваць умоўны лад, але, напэўна, у літаратуры павінен быць толькі ўмоўны...

Нарэшце, асэнсавачы ўласны фатум у цяперашнім «шматковым» часе бярэцца і сучасная маладая літаратура, што ані не хоча «закрывацца». Асэнсавачы — асэнсаваннем няздзейсненых магчымасцяў літаратурнага папярэдняцтва, стрымліваючых рост літаратуры неадпаведнасцяў.

Бадай, новая аповесць Андрэя Федарэнкі «Такое кароткае лета /Запіскі пісьменніка/» — урывак надрукаваны ў «ЛіМе» 19.1.1993 г. — і ёсць адной з выключных спроб самой прозы асэнсавачы /робячы, між іншым, работу крытыкі/ свой стан і свой рахунак з часам. У «ЛіМе» аўтар даў, мне падалося, сама «сутнасцю» частку аповесці і з яе можна будаваць развагі. Выкарыстаўшы форму пісьменніцкага дзёніка, малады аўтар — за «сапраўднага», 60-гадовага пісьменніка — рэфлексуе над прычынамі пабудовы літаратуры, над тым, чым літаратура дэтрэмінуецца. «Верылі ўсе, верылі, што будуюць не на ільдінах, а на цупкім вечным грунце... Самым «об'ектывно» якраз і ёсць той грамадскі лад, які нясе ў сабе і хімізацыю, і НТР, і асваенне космасу... Калі ў гэце верылі лепшыя з лепшых, дык што казаць пра «масы»? Вось гэтая «аб'ектыўнасць» і звязвала, як раствор цагляны, эпізоды ваенныя, калгасныя, партыйныя, гістарычныя, любоўныя ў апавяданнях, аповесцях, романах... Не перастаю здзіўляцца, чытаючы цяперашнія выступленні пісьменнікаў і цяперашнюю крытыку. Аказваецца, усё заўсёды разумелі, што тая вера была лухта, творы таго часу трэба лічыць як бы няпоўнымі, несур'ёзнымі, лепш пра іх увогуле не дужа гадваць, а калі гадваць, дык ацэньваць «ад зваротнага»... Можна быць усё, і тая вера сапраўды магла быць несур'ёзнай. Але якая тады сур'ёзная, поўная?.. Уся справа ў тым, што змяніўся пануючы лад. Змянілася «асноўная лінія». Натуральна, павінны змяніцца... формы літаратуры...» /падкрэслена мною. — Ю. З./». Во як — анталогічна — разважае сучасны малады пісьменнік. Пісьменнік, які хоча напісаць сапраўднае... Тут вартае ўвагі ўжо хоць бы само акрэсленне залежнасці літаратуры ад акаляючай кан'юнктуры — бо гэта с а м а р э ф л е к с і я літаратуры над сваім станам. А самарэфлексія — сродак пераадолення знешняга; таго, што даўлее над

свядомасцю і пачуццямі. Прынамсі, для сябе прэзакі Андрэй Федарэнка нешта асэнсавачы, у нечым разабраўся...

Але ці ўтрымаецца маладая, сучасная проза між ідэалам паслугавання Красе, Інша-свету і — прорвай быцця, стратай творчай, эстэтычнай пераемнасці /«когда запутаны начала и перепутаны концы»? Крытык і выдавец Сяргей Дубавец /а яго адыход з шчыльна-крытычнага фронту ў абсягі выдавецкай справы я лічу непараўнай стратай для беларускай крытыкі/, падаецца, пра анталогію літаратуры мысліць амаль гэтак жа, як і памянёны прэзакі Андрэй Федарэнка. «... Пераконваецца, што сапраўдныя творы нараджаюцца толькі ў стабільным часе. А самы стабільны, квазістабільны — таталітарызм. Час формы. Час жанру. Час светапогляду. А сёння — час зместу, час... міжжанру, час свету... Літаратура ўсяго толькі перапампоўвае свой час. І калі гэты час незавершаны, неакрэслены, няспелы — які бні быў дасканалы майстар-літаратар, з бласлава сыравіны ён не вырабіць прыдатнага прадукту». Час негатовы прадукцыі, прадукты няспелага часу... Жалезная карэляцыя: «Паколькі цяперашні час незавершаны, негатовы, няспелы, дык і літаратурныя творы выходзяць гэткай самія» /«Наша Ніва», NN 15—16, 1993, «Дзёнік прыватнага чалавека» — таксама «дзёнік».../. Праўда, віленскі крытык бачыць і супакойнае «рацыё» ў гэтай часавай незавершанасці: «Няма кантэксту, у якім набывалі б значэнне...» /у «ЛіМе», 5.11.1993 г., ён выславіўся трохі інакш: «няма нясуучай канструкцыі, усё скранулася і палыло...»/. Гэта сапраўды надзвычай цяперашні час. Усё, што ён нараджае, — як бы аднаразовае. Заўтра яно ўжо не прыдасца...»

Гэта, на думку крытыка, на сёння — рацыё. Але ці прыме рацыё — «душа паэта»?

«Свой праект»?.. Свой «праект» можа быць хіба ў асветніцтве, педагогіцы, прадпрыемліцтве, але — каб у паэзіі, прозе? Які тут можа быць наўмысна вызначаны «праект»? Мне вобраз літаратурнага працэсу ўяўляецца такой жа сакрамэнтальнай таямніцай, як і, не раўняючы, значае новага жыцця. Гэта магчыма містэрыя з двума пачаткамі, двума цэнтрамі духу — духу ўчарашняга і духу сённяшняга. Цэнтры сходзяцца-знітоўваюцца і ўтвараюць новы цэнтр-Свет — Новую Літаратуру... Хоць тут я, магчыма, залішне збіваюся на саладкава-сімвалісцкі пафас... У процілегласць майму аптымізму адзіная вядома мне літаратурная версія з а ч а т к а в ы х магчымасцей нашай літаратуры /прынамсі, я так яе «расчытаў», — не аптымістычная. У навіле «Гон» той жа С. Дубавец стварыў алегарычны вобраз дзіка, які прыйшоў на ферму, да суродзічак... Калі ўлічыць, што навіла пісалася прыблізна ў той жа час, калі пісаў у стол «Свае старонкі» Янка Брыль /1984/, то чым абумоўлены гэтакі сэнс алегорыі — робіцца зразумелым. «Нічога не атрымлівалася ў старога секача... Відаць, назаўсёды знік той салодкі сверб, што прыгнаў яго сюды. Гэта было незваротна, як пройдзены шлях... Ён... прадчуваў смерць... Настаў момант, калі ўжо не было ратунку. Тады здраджвае самае святое, што жыла цябе ад нараджэння... Навокал зрабілася і зусім чорна». Вакольны свет, людзі паставілі на дзіка /«жывое»/ пастку, і яно /жывое/ бязвыхадна ў яе трапіла...

Вяртаецца і гіне ў лесе дзік, што не здолеў значае новае /і «не моі», і «не далі»/; самотнеючы і маюць вырадзіцца /па версіі сюжэта/ свінні на ферме... Даруем аўтару гэтакі «нясмачны» вобраз. Свінні... Але дзеля справядлівасці трэба звярнуць на тое, што алегорыя — таксама /і, можа, найбольш/ — мастацкі, а не наўмысна-публіцыстычны прыём. Значыць, яна аб нечым гаворыць аб'ектыўна, нешта хоча растлумачыць бессвядома, самім фактам свайго з'яўлення...

Мне не хацелася б, каб спраўдзіліся ўсе гэтыя «прадчуванні канца», каб у нашым асяродку запанавала «залатое вяр'яцтва» з нагоды мінулага. Постаці вершавальніка ды складальніка /«сачыніцеля»/, падаецца, не надта змянілі свае адвечнае, адзінокае, самотнае сутнасці... Як і кожнаму не аблашчанаму ў дзяцінстве дзіцяці, маладому /у літаратуры/ зараз хочацца хоць бы спагады «старэйшых»... Знікаць не трэба. Трэба дзяліцца «кватэрамі».



**Уладзімір Неўдах — і новае, і ўжо досыць вядомае імя ў культуры сённяшняга музычнага адраджэння. Аспірант Акадэміі музыкі, ён працуе над дысертцыяй па тэме «Гісторыя арганнай культуры Беларусі», выкладае гісторыю беларускай музыкі, гісторыю, тэорыю і практыку выканаўчага мастацтва барока, тамсама прыняў пасля Э. Габрыэляна мастацкае кіраўніцтва ансамблем старадаўняй музыкі «Бахаўскі гурток». Служыць арганістам у касцёле св. Тройцы /св. Роха/, што на Залатой Горцы ў Мінску. Абраны чальцом Нямецкага таварыства сяброў арганаў.**

увагі, падрабязнага вывучэння, а б'екты — у нас і ацэнкі.

Шматлікія мастацкія каштоўнасці, дакументы, рассяяныя па музеях і архівах розных краін свету, яшчэ большыя бязвыплатна страчаныя... Цэлыя галіны беларускай культуры да гэтай пары застаюцца недастаткова даследаванымі ці нявывучанымі наогул. Іхняе вывучэнне ў пэўныя перыяды гісторыі нашай Бацькаўшчыны было неспадзяваным, а належны матэрыялы часта недасягальнымі. Таму што самыя аб'екты вывучэння, шчэ прайдзівая ацэнка нейкіх культурных з'яў проста не адпавядалі афіцыйнаму пункту гледжання. Гэта датычыцца і беларускай музычнай культуры, а менавіта — важнай яе часткі — духоўнай, каталіцкай. Менавіта гэтая галіна музычнай культуры адкрывае моцныя кантакты беларускай культуры з заходнеэўрапейскай і дазваляе асэнсаваць нашую нацыянальную культуру як частку агульнаеўрапейскага культурна-гістарычнага працэсу. Дзякуючы каталіцтву, на Беларусі стала магчымай прафесійная агульная і музычная адукацыя еўрапейскага тыпу і ўзроўню; а каталіцкі

імяны не толькі арганых майстроў, вядомых у свой час, але і арганістаў. Напрыклад, гэта Себасцыян з Менска, Мікалай Мазовіч /XVII ст./, Адам Масяжкоўскі — адзін з лепшых беларускіх арганістаў XVII ст., які працаваў пры двары караля Жыгімонта III, кампазітар і арганіст Шымкевіч, які служыў у Нясвіжы /I-я палова XVIII ст./, Язэп Фок са Слоніма /XVIII ст./, Станіслаў Манюшка /XIX ст./ і іншы. /Пра гэтае і іншае можна пачытаць у новым нумары «Хрысціянскай Думкі», які выходзіць у свет/.

Дзякуючы каталіцтву і, выходзіць, моцным кантактам з Заходняй Еўропай, арганная культура на Беларусі развівалася ў кантэксце заходнеэўрапейскай культуры, пра што сведчаць не толькі самі інструменты, але ўжо і вядомыя прыклады беларускай арганнай музыкі, якія мне пашанцавала знайсці. /Дарэчы, у хуткім часе мяркуецца выдаць гэтыя знаходкі ў зборніку пад агульнай назвай «Беларуская арганная кніжачка»/.

У першай палове XIX ст. новых касцёлаў на тэрыторыі Беларусі будавалася значна



У. НЕЎДАХ за арганам касцёла св. Роха. Фота В. СТРАЛКОЎСКАГА

# НЯХАЙ АРГАНЫ БОЛЬШ НЕ ЖАЛЯЦЦА

«Арганы вядуць урачыстую гармонію — казаў бы, зашумела пушча ад ветру, загаварыў бор, гоніць вецер удалечыню ўсёна...» — так пісаў Казімір Сваяк, вядомы беларускі каталіцкі святар і паэт.

Кожны народ, вядома, уяўляе сабе гэты інструмент па-рознаму, але з аднолькава вялікай і шчырай любоўю да яго. Напрыклад, для немцаў — гэта жанчына, каралева ўсіх інструментаў /Die Orgel/, для ангельцаў — орган — мужчынскага роду, для італьянцаў як дзіцё /Organo/, а для нас, беларусаў, — як сям'я; арганы /старая форма/.

Тыя фотаздымкі з выявамі ацалелых арганаў у зберажоных касцёлах на Беларусі, якія я дэманструваў сваім калегам і сябрам, моцна ўражвалі іх, выклікаючы пачуццё шчырага здзіўлення: «Ці гэта сапраўды ёсць у нас?»

Пошук адказу на гэтае пытанне, а дакладней: «Што яшчэ засталася ў нас?», паклікаў мяне ў дарогу. Шмат намаганняў давалася прыкласці, каб арганізаваць гэтую пілігрымку-экспедыцыю. Дзякуючы Пану Богу, яна ўсё ж адбылася, хаця і са спазненнем, і ў больш сціслых тэрмінах.

...Той другі жнівеньскі дзень, калі наша невялікая група з трох чалавек, нарэшце, выехала з Менска пасля доўгіх, здавалася, несканчонных клопатаў, — сустрэў нас доўгачаканым сонечным ззяннем, амаль бясхмарным небам. Адпаведна складзенаму маршруту, мы пачалі наведванне беларускіх каталіцкіх святыхняў з Гародзеншчыны, з мястэчка Гудагаі. Далей, праехаўшы па Ашмянскім, Астравецкім і Смалонскім раёнах, калі глядзець па мапе, мы рухаліся «над Нёманам» да самога Гародні і вярталіся ўжо ў бок Менска «пад Нёманам», каб папоўніць усе нашы запасы.

Найцудоўнейшыя сустрэчы з нашай жывой духоўнай культурай, якая адчуваецца перажывае сваё Адраджэнне, надавалі нам шмат нечаканага імпульсу і сілы. І гэты некалькідзёны вымушаны перапынак уяўляўся бясконцым, пасля такой вельмі натхнёнай і інтэнсіўнай працы.

Другі этап экспедыцыі ахопліваў значна большую тэрыторыю — Брэсцкую, Мінскую і Віцебскую вобласці, — але з меншай колькасцю пунктаў наведвання. У некалькі іншым складзе /змяніўся кіроўца і машына/ мы пачалі сваю працу ў сярэдняй Пінскай Катэдры і скончылі ў слаўным Полацку.

Хочацца адзначыць, што жыхары ўсіх тых мясцін, дзе мы пабывалі, ганарылі сваімі святыхнямі і дбаюць пра іх, радуецца, што перажылі, нарэшце, сумнае балышавіцкае бесчасоўе. Так, нам давалася бачыць адзінкі і такіх касцёлаў, якія ніколі не зачыняліся, ні пры якіх уладах; таксама, якія ўжо не адзін раз раней аднаўлялі сваю дзейнасць і якія зноў адбудовуюцца рукамі парафіянаў, вяртаючы свой першапачаўны выгляд ад пачварнага савецкага «гаспадарчага выкарыстоўвання». Але значна больш касцёлаў — яшчэ ў руінах, нават асабліва незаўважных над зямлёй...

Ды штосці ў нашым жыцці павінна было заставацца недадасягальным. Абаронім жа сваімі рукамі хоць тое, што яшчэ ў нас засталася.

Найбачэйшая культурна-гістарычная спадчына беларускага народа зараз, як ніколі, ва ўмовах узноўленай дзяржаўнай незалежнасці, патрабуе да сябе пільнай

касцёл доўгі час заставаўся, як вядома, адзіным цэнтрам музычнага прафесіяналізму.

Ва ўлонні каталіцкага касцёла і на Беларусі пачала развівацца арганная культура.

Выбраная мною характарыстыка гэтай з'явы дазваляе менаміта і ў той жа час арганічна і мэтанакіравана аналізаваць даследуемы аб'ект, разглядаючы яго як шматгранную з'яву ў кантэксце агульнаеўрапейскага культурна-гістарычнага працэсу.

Думаю, тэрмін «арганная культура» натуральна яднае больш шырокае кола з'яў, чым ужыванне «арганнае мастацтва», «арганная творчасць», «арганная школа».

Арганная культура спалучае ў сабе тры асноўныя сферы «пазнання» аргана: арганнае будаўніцтва, выканаўства і кампазітарская творчасць.

Арганнае будаўніцтва складаецца нібыта з дзвюх галін. Першая датычыцца механікі інструмента і ягоных уласна музычных якасцей; другая — знешняга афармлення і ўпрыгожвання інструментаў у адпаведнасці з эстэтычнымі патрабаваннямі пануючай мастацкай эпохі.

Базай беларускай арганнай культуры былі ў першую чаргу каталіцкія касцёлы, якія пачалі ўзводзіцца на нашай зямлі з XIII ст. Першы касцёл быў пабудаваны вялікім князем Міндоўгам у 1253 годзе ў Навагародку, а ўжо на пачатку XIX ст. на тэрыторыі Беларусі налічвалася каля 1380 касцёлаў.

У канцы XVI ст. на Беларусі ўзнікла уніяцкая царква, якая спалучыла ў сабе рысы дзвюх вялікіх культур — рымскай і візантыйскай і садзейнічала магутнаму росквіту ўсіх галін нацыянальнага мастацтва. Але пад уплывам гістарычных падзей толькі да красавіка 1837 года ў беларускіх уніяцкіх царквах было знішчана 117 арганаў. Такія сумныя вынікі прынесла русіфікатарская палітыка расейскага царызму.

Арганы будаваліся не толькі ў грандыёзных мураваных храмах буйных гарадоў, але і ў невялічкіх касцёлах і уніяцкіх царквах, нават драўляных.

Арганнае будаўніцтва на Беларусі развівалася на еўрапейскім узроўні і адпавядала асноўным патрабаванням у галіне механікі, а таксама стыльвым традыцыям знешняга афармлення. Яшчэ ў 30-х гадах нашага стагоддзя віленскі мастацтвазнаўца Ксёндз М. Маралюўскі адзначаў падабенства фасадаў некаторых беларускіх арганаў XVIII ст. да фламандскіх і паўночнафранцузскіх.

У будаўніцтве і рэпарацыі арганаў на Беларусі бралі ўдзел і замежныя майстры, сярод іх — прадстаўнікі вядомага ў Еўропе сямейства арганых майстроў Кастарыні.

Другая сфера арганнай культуры — выканаўства — мае таксама дзве галіны. Адна з іх — ужыванне арганаў у ізабаванстве ў якасці інструмента, які нясе на сабе галоўную функцыю суправаджэння разнастайнага роду культавых кагаліцкіх /пратэстанцкіх, уніяцкіх/ спеваў, а таксама ў якасці сольнага інструмента ў пэўных месцах імшы. Другая галіна выкарыстання арганаў — па-за рэлігійнай службы.

І трэцяя важная сфера арганнай культуры — кампазітарская творчасць, якая сведчыць пра пэўны высокі ўзровень развіцця арганнай культуры. Гісторыя пакінула нам

на менш, што цалкам залежала ад гісторыка-палітычных умоў. Таму ўвага арганых майстроў была накіраваная на рэпарацыю, аднаўленне старадаўніх інструментаў; пабудова новых інструментаў рамантычнага тыпу пачалася ў другой палове XIX ст., бо адбылося ажыўленне будаўніцтва каталіцкіх храмаў, асабліва ў заходніх частках Беларусі /другая палова XIX ст. — пачатак XX ст./.

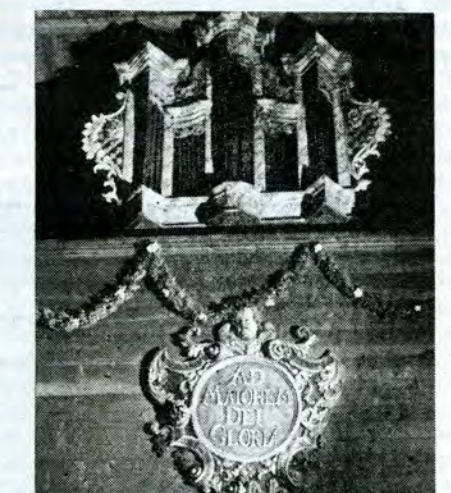
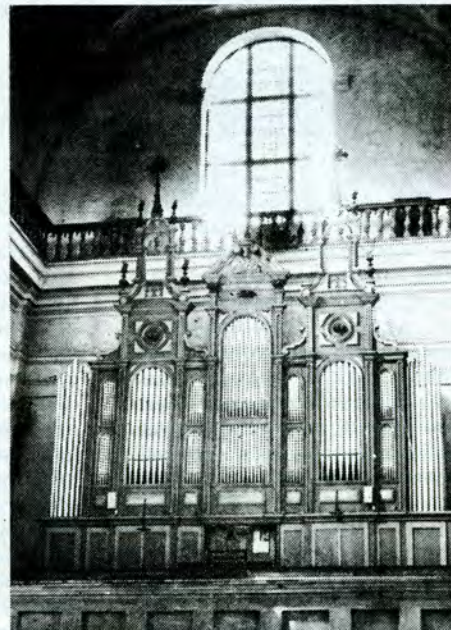
Многія дакументы сведчаць, што арганісты, якія працавалі ў беларускіх касцёлах, мелі добрую прафесійную адукацыю. З самых вядомых, акрамя Манюшкі, у Гародні /1853—58 гг./ працаваў Іхцім Глінскі, які быў таксама добрым спеваком і кампазітарам. У 1880-х гадах ён выкладаў ігру на аргане ў Віленскай духоўнай семінарыі. У Бялынічах прафесар Грын з Прагі таксама навучаў ігры на аргане ў музычнай школе Гадлеўскага. Патрэба ў высокакваліфікаваных музыкантах, якімі абавязкова павінны былі быць касцельныя арганісты, была заўсёды. Таму ў 1872 г. пры Менскім касцёле св. Тройцы на Залатой Горцы было заснаванае вучылішча арганістаў. Гэтая ўстанова існавала 26 гадоў і падрыхтавала 32 музыкантаў.

Толькі ў 1905 г. з'явіўся указ аб умяцаванні пачаткаў верапамяркоўнасці. За 1905—09 гады ў каталіцтва вярнулася 230 тыс. уніятаў, каля 2 мільёнаў католікаў. На 1912 г. у Магілёўскай архідыяцэзіі захавалася ўсяго 287 касцёлаў. Неацэнны ўрон быў прычынены каталіцкай культуры ў савецкі перыяд. Алтары, арганы, іншае касцельнае начинне адразу ці паступова проста зніклі з тае, так бы мовіць, «функцыянальна-пераарыентаваных» камуністамі касцёлаў.

Сёння ўжо вядома, адкуль зняты арган, які цяпер, натуральна, не функцыянуе ў новых умовах, а толькі «ўпрыгожвае» сцэну Мінскай дзіцячай музычнай школы N 2. Вядома, адкуль і той арган, што згніў у сутарэннях Маладзечанскай музычнай вучальні. Вядомыя імяны тых, хто ўласнаручна знішчыў арган у касцёле св. Станіслава ў Магілёве. Вядома, бо яшчэ жывуць людзі, якія назіралі ўсё гэтае са слязьмі на вачах...

Засталася ў ацалелых касцёлах на Беларусі не надта шмат арганаў, нават далёка не ў кожным каталіцкім храме, — рэшткі былой велічы. Наша экспедыцыя ў выніку прынесла багаты і каштоўны матэрыял, які цяпер паступова апрацоўваецца. Між іншым, было зроблена апісанне кожнага інструмента, паводле апошніх навуковых патрабаванняў /ACTA ORGANOLOGICA N 22, 1991/. А выдатным кінааператарам і фотамастаком Юрыем Плюшчавым на высокім узроўні былі зроблены якасныя каляровыя і чорна-белыя здымкі арганых праспектаў і цікавых дэталей інструментаў, інтэр'ераў і экстэр'ераў касцёлаў.

Ужо быў сабраны і часткова выкарыстаны ў майёй дыпломнай рабоце «З гісторыі арганнай культуры на Беларусі» /Мн., 1992, Машынапіс/ і некаторых артыкулах разнастайны гісторыка-факталагічны, музычны матэрыял /дзе падаюцца ўсе спасылкі на крыніцы/. Нават гэты наяўны матэрыял дазваляе даволі шырока асэнсаваць і арганную культуру на Беларусі як цэласную з'яву, а таксама кожную з трох складаючых яе сфер, аб'яднаць дасведзены гісторыі і сучаснасці. Хочацца спадзявацца, што адным з вынікаў гэтай даследчай працы будзе кніга. Але



Такімі ўбачыў беларускія арганы фатограф Ю. ПЛЮШЧАЎ

зразумела, што пошукавая праца не спыняецца, і я спадзяюся на цікавыя новыя знаходкі.

З вялікай павагай выказваю словы ўдзячнасці маім калегам па экспедыцыі — фатографу сп. Ю. Плюшчаву, кіроўцам сп. Д. Міхлееву і В. Цыганову; сп. Г. Якаўлеву за тэхнічную дапамогу і, ўрэшце, фірме «Дайнова», асабіста яе прэзідэнту А. Палюховічу за аказаную фінансавую дапамогу.

«Арганы жаляцца... Тоны арганаў слэзы наводзяць на зрэнку мае. Люцца жалыбы, як тыя воды вясновай парой...», — так п'яшчотна і пранікнёна пісаў Казімір Сваяк. Так, балюча казаць, але цяпер нашы арганы жаляцца яшчэ пра свой стан, пра разбітыя званы, пра зруйнаваны касцёлы...

Няхай бы арганы больш не жаліліся...

Уладзімір НЕЎДАХ



Сярод кніг

У выдавецкай прадмове да кніжкі падкрэслена, што «з'яўленне яе ў другі час было б проста немагчымым. Кнігу не толькі б «прабуксавала» наша цензура, але наўрад ці якое з выдавецтваў адважылася б прыняць такі матэрыял да выдання». Гэта сапраўды так, бо польскі вучоны /асноўнай кнігі, выпушчанай чатыры гады назад у Польшчы, стала доктарская манаграфія аўтара/, доказна абавіраючыся на шматлікія архіўныя дакументы, істотна пахіснуў той усталяваны «канцэптэуальны» погляд на праблему, які доўгі час усеўладна і непадзельна панаваў у беларускай гістарыяграфіі. Паводле гэтай канцэпцыі, як слухна адзначыў у кароткай рэцэнзії на працу Ю. Туронка літаратуразнавец С. Вераціла /«Звязда», 7.09.1993 г./, беларускі народ у перыяд акупацыі «з пункту гледжання афіцыйнай, і раней толькі адзіна існуючай гістарыяграфіі быў цалкам... на баку «непераможнага Чырвонага войска», аднадушна ненавідзеў нямецка-фашысцкіх захопнікаў, пагалоўна дзень і ноч змагаўся з акупантамі». А Ю. Туронак «першым спрабуе нам паказаць іншыя бакі вайны і трохі па-іншаму зірнуць на тых, хто звязаў надзеі на незалежнасць /Беларусі. — М.В./ з Германіяй». З высновай рэцэнзента нельга не пагадзіцца.

## НЕВЯДОМЫЯ СТАРОНКИ «НЕВЯДОМАЙ ВАЙНЫ»

Але ж галоўнае значэнне згаданай кніжкі нам найперш бачыцца ў куды больш шырокім сэнсе. Ужо нават пры першым знаёмстве з грунтоўнай працай польскага даследчыка міжвольна нарадзілася думка: як недаравальна мала мы дагэтуль ведалі аб нядаўніх падзеях мінулай вайны — такіх, здавалася, ужо дасканалы вывучаных, аб якіх напісана гэтулькі! Пазней гэта думка перарасла ў цвёрдае перакананне: Другая сусветная вайна для беларусаў яшчэ застаецца невядомай вайной! Як і перыяд нямецкай акупацыі Беларусі таксама — у вывучэнні гэтых трагічных старонак пакуль зроблены толькі першыя крокі...

Вельмі характэрна, што ў дадзеным выпадку першапраходцам у айчынным друку выступае замежны вучоны. Прадбачым, што аўтару гэтых радкоў могуць тут запярэчыць, сцвярджаючы, што ў нас, маўляў, акупацыйны перыяд ужо як след, да апошніх драбніц вывучаны. І ў якасці доказаў прывесці доўгі спіс манаграфій, артыкулаў, успамінаў і «цэглін» тамоў апублікаваных дакументаў. Але ў такім разе нашы апаненты наўмысна пакідаюць па-за ўвагаю наступнае: усе без выключэння ранейшыя навуковыя і навукова-папулярныя публікацыі ў БССР, прысвечаныя апошняй вайне на Беларусі, знаходзіліся ў рэчышчы, строга абмежаваным дагматычнай і ідэалагічнай канцэпцыяй, распрацаванай у ЦК КПБ. Гэтая канцэпцыя артадаксальна і аднабакова асвятляла тагачасныя падзеі: адны факты знарок глуха замоўчваліся, іншым фактам — няхай другасным, адзінаковым і нават выпадковым — штучна надавалася вызначальная роля. Але ж такі, з дазволу сказаць, падыход можна адназначна кваліфікаваць адным словам: фальсіфікацыя! Якраз таму беларуская падзея 1939—1945 гг., на нашу думку, усё яшчэ застаецца «невядомай вайной». Спраба ж Ю. Туронка праўдзіва, паноўмаму прычытаць старонкі гэтай вайны заслугоўвае самай высокай ацэнкі.

Праца польскага вучонага складаецца з уступу, чатырох раздзелаў, заключэння, падрабязнай навуковай бібліяграфіі /адных спасылак на дакументальныя крыніцы тут налічваецца каля 800/ і каментарыяў. Ужо ва ўступе чытач сутыкаецца з прынцыпова новым падыходам даследчыка да ацэнкі палітычнага становішча, якое складалася на Беларусі ў акуп-

павійны перыяд. Так, аўтар лічыць, што ў той час палітычная сітуацыя знаходзілася пад уплывам трох гістарычных працэсаў. Гэта, па-першае, барацьба прыхільнікаў савецкай улады пад кіраўніцтвам кампартыі супраць захопнікаў /галоўная дзеючая сіла — партызанскі рух/. Другім важным фактарам стала «імкненне разнастайных беларускіх нацыянальных груп да стварэння самастойнай беларускай дзяржавы», якія выкарысталі акупацыйныя ўмовы «дзеля нацыянальнага абуджэння грамадства, арганізацыі беларускіх узброеных сіл і прадстаўнічых органаў». З гэтай плыню, як адзначае аўтар, вяло барацьбу не толькі савецкае падполле, а да канца 1943 года — яшчэ і эсэсаўска-паліцэйскі апарат. Трэцім добра бачным працэсам была барацьба польскага падполля пад кіраўніцтвам эміграцыйнага ўрада генерала Сікорскага да адваёву польскай дзяржавы ў даваенных межах. Яна вялася на абшарах, «на якія аднолькава прэтэндаваў як польскі, так і савецкі ўрад».

Складаючы палітычны спектр выявіўся ў тагачаснай Беларусі. Таму ўзваражанай і абгрунтаванай з'яўляецца выснова Ю. Туронка: агульная сітуацыя на Беларусі тады вельмі нагадвала грамадзянскую вайну і не ўкладвалася ў рамкі класічнага ўзору «акупанты — акупаваныя». Аўтар падкрэслівае важную рысу, уласцівую акупацыйнаму рэжыму на Беларусі /на што, дарэчы, амаль не звярталі ўвагі савецкія даследчыкі/: «Ва Усходняй і Заходняй Беларусі існавалі адрозненні ў сістэмах акупацыйнага рэжыму: у першай панавала вайсковая праўленне, а ў другой — цывільнае». Скажам, забягаючы крыху наперад, што ў другім — чацвёртым раздзеле манаграфіі Ю. Туронак пераканаўча давеў: на тэрыторыі Беларусі, якая знаходзілася пад цывільным акупацыйным праўленнем, нямецкай адміністрацыяй былі даспахова ажыццэўлены захады, скіраваныя на развіццё нацыянальнай беларускай культуры. Гэта, аднак, як слухна адзначае аўтар, не мяняла агульнага, бясспрэчна злавачынага характару акупацыйнай палітыкі: немцы перш за ўсё імкнуліся любымі сродкамі паставіць мясцовы «людскі і эканамічны патэнцыял на службу Трэціму Рэйху... на Беларусі эксплуатацыя часта пераходзіла ў адкрыты грабеж».

Кніга пачынаецца раздзелам: «Германія і Беларусь у 1915 — 1941 гадах». Гэта кароткі /30 старонак/ нарыс германа-беларускіх узаемных стасункаў, якія мелі месца працягам значна-

га гістарычнага перыяду — ад падзей Першай сусветнай вайны, калі немцы ўпершыню апынуліся на Беларусі ў якасці акупантаў, да нападу Германіі на СССР. У другім раздзеле манаграфіі «З надзеяй на хуткую перамогу /чэрвень — снежань 1941 года/» падрабязна асветлена савецкая эвакуацыя з Беларусі, усталяванне тут нямецкага вайсковага і акупацыйнага цывільнага праўлення. Аўтар рашуча не пагаджаецца з савецкімі гісторыкамі, якія аднадушна малявалі варажое стаўленне беларускага народа да акупантаў, сцвярджаючы, што ў «савецкіх людзей не было іншых перакананняў, акрамя самаахвярнага адданасці сваёй сацыялістычнай Радзіме і справе Камуністычнай партыі»...

Спасылваючыся на тагачасныя сакрэтныя рэпартажы службы СД /яны звычайна не прыхарошвалі рэчаіснасць/, Ю. Туронак піша, у прыватнасці, што ў Заходняй Беларусі паводзіны тутэйшага насельніцтва ў адносінах да немцаў у цэлым пераходзілі ад «даволі прыязнай нейтральнасці» да «радасці з нагоды вызвалення ад савецкага ярма». Асабліва яскрава гэта назіралася ў сельскай мясцовасці, дзе «прыход немцаў у беларускае сялянства адразу ж выкарысталася для роспуску ўсіх калгасаў і вяртання на сваю індывідуальную гаспадарку». Паводле нямецкіх крыніц аналагічная карціна назіралася і ва Усходняй Беларусі. Ці не ўпершыню са згаданага раздзела чытач даведаецца таксама, што беларусы — салдаты Чырвонай Арміі, якія трапілі да немцаў у палон, летам-восенню 1941 года загадам Вярхоўнага камандавання вермахта былі вызвалены з лагераў і адасланы дамоў...

Асабліваю ўвагу аўтар кнігі надае асвятленню дзейнасці нямецкай цывільнай адміністрацыі, якую з ліпеня 1941 года ўзначаліў генеральны камісар Вільгельм Кубэ — асоба далёка неадначасна і супярэчлівая. Блізкі папечнік Гітлера і ўплывовы функцыянер нацыянал-сацыялістычнай партыі, які ў свой час аказаў шмат неацэнных паслуг Гітлеру на шляху да абсалютнай улады, Кубэ меў, як гэта абгрунтавана даводзіць Ю. Туронак, цвёрды ўласны погляд на сродкі і метады ажыццэўлення палітыкі рэйха. Так, яшчэ ў 1936 годзе ён выступіў супраць праследаванняў яўрэяў у Германіі, у выніку чаго пазбавіўся ўсіх сваіх дзяржаўных і партыйных пасадак. Але /відаць, за былыя заслугі/ ён па-ранейшаму карыстаўся магутнай падтрымкай фюрэра, таму і не трапіў у канцлагер, а толькі на пяць гадоў адышоў ад вялікай палітыкі.

Выразна партрэт Кубэ намаляваны аўтарам у трэцім раздзеле даследавання «Ад Масквы да Курска — беларускі калейдаскоп супярэчнасцей і канфліктаў /снежань 1941 — верасень 1943/». У выніку чытач упершыню мае магчымасць упэўніцца: гэты вышэйшы цывільны прадстаўнік Берліна на Беларусі, застаючыся шчырым прыхільнікам фашысцкай дактрыны, лічыў, што без шырокага супрацоўніцтва з мясцовым насельніцтвам нельга усталяваць тут «спакоей і парадка». У гэтым сэнсе характэрны ліст Кубэ кіраўніку Рэйхскамісарыята Остлянд /куды адміністрацыйна ўваходзілі акупаваныя Эстонія, Латвія, Літва, Беларусь/ ад 1 лістапада 1941 года, дзе, у прыватнасці, рэзка асуджалася жорстка карная акцыя нямецкай паліцыі і літоўскага паліцэйскага батальёна супраць мірных жыхароў — яўрэяў і беларусаў — горада Слуцка. Кубэ прапанаваў нават аддаць пад суд афіцэраў, якія ўзначальвалі расправу над бязвінным насельніцтвам. «Такімі метадамі, — адзначаў ён, — нельга ўтрымаць на Беларусі спакой і парадка... Цывільнае кіраўніцтва на Беларусі прыкладнае вялікае намаганні, каб... здабыць сімпатыі ў мясцовага насельніцтва. Але гэтыя старанні не могуць суіснаваць і мірыцца з апісанымі вышэй метадамі».

Упамінаючы «вялікія намаганні», Кубэ меў на ўвазе ўласны курс на беларусізацыю краю, які, дарэчы, ён /часта незалежна ад Берліна/ ажыццяўляў тут і пасля, да сваёй гібелі: спрыянне развіццю беларускай культуры і беларускага школьніцтва, усебаковы падтрымка розных груповак беларускіх /пераважна — былых эмігранцкіх/ дзеячаў, якія спадзяваліся на мажлівасць стварэння беларускай дзяржавы з дапамогай Германіі, беларусізацыю царкоўнага жыцця, стварэнне «дзеля забеспячэння пільнага ўдзелу беларусаў у кіраванні краем» Беларускай Народнай Самапомачы з яе прадстаўніцтвам на месцах і ўзброеным беларускім фарміраванням у складзе корпуса Беларускай самааховы /мэта апошняга — разам з паліцыяй змагацца з партызанамі/. Аўтар манаграфіі падкрэслівае, што такая палітыка Кубэ падмацоўвалася адпаведнымі эканамічнымі захадамі, скіраванымі на рост сімпатый мясцовага насельніцтва да нямецкіх улад. Так, яшчэ на пачатку 1942 года на Беларусі «ўсе калгасы былі распарцэляваны, а іх зямля і інвентар перайшлі ў сямейны ўжытак». Абавязкова ж пастаўкі насельніцтва, як сцвярджае аўтар кніжкі, у 1942 годзе «ў разліку на адзін гектар ворыва і пашы складалі: 100 кг збожжжа, 200 кг бульбы і 20 кг мяса жывой вагой — гэта былі досыць памяркоўныя патрабаванні, яны давалі сялянам магчымасць распараджацца нават большай часткай /сваёй/ прадукцыі, чым пры Саветах».

З фактамі ў руках Ю. Туронак таксама даказвае, што Кубэ «імкнуўся абмежаваць маштабы масавага забойства яўрэяў... Тактыка Кубэ дазволіла дзесяткам тысяч яўрэяў уцячы з гэта ў ляс, дала ім шанец для захавання жыцця».

Аўтар манаграфіі робіць наступную лагічную выснову: калі апошняя акалічнасць разам з іншымі спробамі Кубэ праводзіць на Беларусі не заўжды ўзгоднены з пачатковым палітычным курсам выклікалі ў Берліне незадаволенасць і раздражненне, то выступленні генеральнага камісара Беларусі супраць масавага знішчэння тут цывільнага насельніцтва і, у прыватнасці, спальвання вёсак, якія ажыццяўляліся сіламі СС, непаз-

бежна павінны былі прывесці да вострага канфлікту з усемагутным ведамствам рэйхсфюрэра Гімлера. «Кіраўніцтва СС... імкнулася, — піша Ю. Туронак, — перашкодзіць распаўсюджванню звестак пра злачынствы карных атрадаў і заткнуць Кубэ рот».

З раней папулярнага кінафільма «Гадзінік спыніўся апоўначы» мы ведаем, што 22 верасня 1943 года ў спальні Кубэ выбухнула міна, у выніку чаго ён быў забіты. Відаць, усе знае таксама з афіцыйнай савецкай інтэрпрэтацыяй гэтай падзеі, у адпаведнасці з якой замах — справа рук партызан і падпольшчыкаў, а непасрэдных выканаўцаў — А. Мазанік і М. Осіпава. Але польскі даследчык слухна заўважае: «Смерць Кубэ, безумоўна, была на руку савецкім уладам, якім яго палітычныя паводзіны перашкаджалі куды больш за злачынствы эсэсаўцаў... нельга адкінуць версію, што замах на Кубэ падрыхтавала СС». З аўтарам тут цяжка пагадзіцца, смерць Кубэ і па сённяшні дзень яшчэ застаецца загадкай: дакументы не даюць адназначнага адказу. Але кніжка Ю. Туронка пераконвае, што Кубэ быў ці не адзіным у фашысцкіх вярхах, хто ацаніў і падтрымаў «беларускае пытанне», хто ў перспектыве бачыў стварэнне асобнай беларускай дзяржавы пад эгідай Германіі. Што да агульнай ацэнкі дзейнасці на Беларусі гэтай асобы, то, напэўна, яе нельга зрабіць без уліку аднаго з вызначаных Гімлера, які адзначыў: толькі смерць выратавала Кубэ ад канцлагера...

Чацвёрты раздзел манаграфіі «Напярэдадні татальнай катастрофы» храналагічна ахоплівае перыяд з восені 1943 да канца наступнага года. На нашу думку, ён выклікае меншую цікавасць, хоць і тут аўтар са спасылкай на шматлікія аўтарытэтных крыніцы прыводзіць мноства новых дакументальных фактаў. Гэтая факталогія дазваляе вызначыць заключны этап нямецкай акупацыі Беларусі як працяг трагічных старонак «невядомай вайны».

Агульныя высновы польскага вучонага па тэме даследавання падсумаваны ў аўтарскім заключэнні да кнігі. Ён, прынамсі, піша: «Большасць насельніцтва жыла ў страху і чаканні, але ўжо на самым пачатку акупацыі... абазначыліся дзве крайнія плыні /палітычнай актыўнасці беларусаў. — М.В./ — камуністычная і нацыяналістычная, якія развіваліся ў вострай ідэалагічнай і ўзброенай барацьбе. Пік гэтага супрацьстаяння прыйшоўся на апошнюю фазу акупацыі, калі дзесяткі тысяч беларусаў стаялі са зброяй у руках па розных бакі барыкадаў». Вядома, такая аўтарская ацэнка будзе сустрэта ў шыткі артадаксальнымі дагматыкамі, светапогляд якіх сфарміраваўся пад магутным уздзеяннем міфаў савецкай гістарыяграфіі. Для значнай часткі беларускіх гісторыкаў абсалютна непрымальным застаецца таксама і такая думка Ю. Туронка: «Савецкія ўлады рашуча выступілі супраць актывізацыі беларускага нацыяналізму... найбольшую небяспеку яны бачылі не ў стварэнні антыпартызанскіх беларускіх атрадаў, а ў пранікненні пачуцця нацыянальнай асобнасці і сепаратысцкіх тэндэнцый у масавую свядомасць».

Але ж факты — упартая рэч. А факталагічная і дакументальная аргументаванасць высноў аўтара — самы моцны бок кніжкі. Канчатковую ж ацэнку даследавання Ю. Туронка выстаўце яго вялікасць Час.

Мар'ян ВІЖ

Юры Туронак. Беларусь пад нямецкай акупацыяй /пераклад з польскай/. Мн., «Беларусь», 1993.



# Фёдар КУЛЯШОЎ

29 снежня на 81 годзе жыцця памёр член Саюза Письменнікаў Беларусі Фёдар Куляшоў.

Фёдар Іванавіч Куляшоў нарадзіўся 18 чэрвеня 1913 г. у вёсцы Вялікія Стралкі Рагачоўскага раёна ў сялянскай сям'і. Ён прайшоў нялёгкі жыццёвы шлях. Выхоўваўся ў дзіцячым доме. У 1938 г. быў рэпрэсаваны. Адбыўся зняволенне пад Варкутой. Пасля вызвалення /1943/ выкладаў рускую мову і літаратуру ў школе, у вышэйшых навучальных установах Сібіры і Казахстана. Скончыў заочна Ленінградскі педагогічны інстытут імя А. І.

Герцена. У 1951—1955 гг. — выкладчык Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, у 1955—1961 гг. — Сахалінскага педінстытута. З 1961 г. зноў у БДУ, дзе у 1966—1969 гг. загідаваў кафедрай рускай класічнай літаратуры. У 1964 г. абараніў доктарскую дысертацыю, у 1965 атрымаў званне прафесара.

Літаратурнай дзейнасцю пачаў займацца ў 1932 годзе, калі быў супрацоўнікам рагачоўскай раённай газеты «Камунар». Даследаваў гісторыю рускай літаратуры 19 — пачатку 20 стагоддзя і сучасную беларускую літаратуру.



Аўтар кніг аб творчасці Л. Талстога, М. Някрасава, А. Чэхава, А. Купрына, М. Горкага, М. Лынькова, І. Мележа, зборнікаў літаратурна-крытычных артыкулаў «Эцюды аб прозе»,

«Літаратурныя партрэты», «У дарозе», нарысы «Сучасная беларуская проза», некалькіх вучэбных дапаможнікаў для студэнтаў-філолагаў. Яго працы вызначаюцца глыбінёй навуковага аналізу, шырынёй ахопу літаратурных з'яў, пранікненнем у сутнасць мастацкага твора.

Ф. І. Куляшоў клапаціўся пра выхаванне маладых навуковых кадраў філолагаў, перадаваў ім свой багаты вопыт. Ён быў чуйным таварышам, прынцыповым і душэўным чалавекам.

Светлы вобраз Фёдара Іванавіча Куляшова назаўсёды захаваецца ў сэрцах сяброў і ўсіх, хто яго ведаў.

Саюз Письменнікаў Беларусі

# ЛіМ

ЗАСНАВАЛЬНІКІ:  
САЮЗ ПИСЬМЕННИКАЎ  
БЕЛАРУСІ  
І МІНІСТЭРСТВА  
КУЛЬТУРЫ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
ВЫХОДЗІЦЬ З 1932 ГОДА

ГАЗЕТУ РЭДАГАВАЛІ:

Х.ДУНЕЦ	(1932-35)
І.ГУРСКІ	(1935-41)
А.КУЛЯШОЎ	(1945-46)
М.ГОРЦАЎ	(1947-49)
П.КАВАЛЁЎ	(1949-50)
В.ВІТКА	(1951-57)
М.ТКАЧОЎ	(1957-59)
Я.ШАРАХОЎСКІ	(1959-61)
Н.ПАШКЕВІЧ	(1961-69)
Л.ПРОКША	(1969-72)
Х.ЖЫЧКА	(1972-76)
А.АСІПЕНКА	(1976-80)
А.ЖУК	(1980-86)
А.ВЯРЦІНСКІ	(1986-90)

Галоўны рэдактар  
Мікола ГІЛЬ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,  
Андрэй ГАНЧАРОЎ  
(першы намеснік  
галоўнага рэдактара),  
Юрась ЗАЛОСКА,  
Міхась ЗАМСКІ,  
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,  
Барыс ПЯТРОВІЧ  
(намеснік  
галоўнага рэдактара),  
Юрась СВІРКА

АДРАС РЭДАКЦЫІ:  
220600, ГСП, Мінск,  
вул. Захарава, 19.

Тэлефоны:

прыёмная рэдакцыі

332-461

намеснікі галоўнага рэдактара

332-525, 331-985

аддзелы:

публіцыстыкі

332-525

пісьмаў і грамадскай думкі

331-985

літаратурнага жыцця

332-462

крытыкі і бібліяграфіі

332-204

паэзіі і прозы

332-204

музыкі

332-153

тэатра, кіно і тэлебачання

332-153

выяўленчага мастацтва

і аховы помнікаў

332-462

навін

332-462

мастацкага афармлення

332-204

фотакарэспандэнт

332-462

бухгалтэрыя

268-640

Пры перадруку просьба спасылка на "ЛіМ". Рукапісы рэдакцыя не вяртае і не рэцензуе.

Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з думкамі і меркаваннямі аўтараў публікацый.

Выходзіць раз на тыдзень  
па пятніцах

Друкарня  
"Беларускі Дом друку"

Індэкс 63856. Наклад 17.000.  
Нумар падпісаны 13.01.1993 г.

П 423456789101112  
М 123456789101112

Нашы госці

## ЯМУ СПАДАРОЖНІЧАЕ ПОСПЕХ

Гэта быў асаблівы канцэрт — «элітарны», як казалі ў публіцы. Ён вымагаў падрыхтаванага слухача, бо ўвесь вечар у зале філармоніі гучалі фартэп'янінныя санаты Ф. Шуберта. З такой праграмай можа рызыкаваць выступіць, пэўна, толькі вопытны мастацтва ў канцы жыццявага і канцэртнага шляху. Тым больш дзіўна, што на канцэрте Міхала Лідскага, маладога піяніста, публіка пільнавала кожны гук, кожны рух пачуцця.

У канцэртныя залы нас вабіць не толькі творчасць пазначанага на афішы кампазітара, але і таямніца выканаўцы — хуткаплынная, напоўненая токамі слухачкай аўдыторыі, творчасць для цябе. Мінскую публіку прываблівала сваёй незвычайнасцю выканаўца майстэрства Міхала Лідскага, лаўрэата І прэміі Усерасійскага конкурсу піяністаў, аспіранта Расійскай акадэміі музыкі імя Гнесіных.

Незвычайнае было аблічча артыста — замкнёны ў сабе, цалкам аддадзены музыцы. У ягонай ігры — ні самай малой палітэлісцы да густаў публікі, нічога кідкага, разлічанага на эфект. Ён вылучаецца манерай гуказдабывання, незвычайнымі фартэп'янінымі фарбамі, філігранна адточанай тэхнікай. Гэтыя якасці ўжо цяпер ставяць маладога піяніста на высокі міжнародны ўзровень.

У шубертаўскай праграме ўражвала дасканаласць валодання стылем. І яшчэ: такое пераканальнае адчуванне музычнай атмасферы Аўстрыі мінчане, відаць, атрымалі толькі ў дасканалай інтэрпрэтацыі аркестра з Германіі пад кіраўніцтвам знакамітага І. Мянухіна.

У Санатце ля мінора ор. 42 асабліва пазычана была выканана баладная І частка, якая перадае і лірычны развагі, і летуценнасць, і ганарлівую маршавасць. Засяроджана і пранікнёна прагучала ІІ частка. Піяніст удала знайшоў тонкія паўтаны, лёгкі танцавальны рух. На жаль, адчувалася распылівасць формы, чаго варта было пазбегнуць, памянячы пра «боскія доўгатыя» шубертаўскай музыкі. У лёгкім, прэзэнтным Скерца запаміналася Трыо, інтэрпрэтаванае ў народным духу...

Саната соль мажор ор. 78 сваёй песеннасцю, а таксама няспешнай І часткай, якая атрымала назву Фантазіі, займае асаблівае месца сярод санат Шуберта. У І частцы выканаўца падкрэсліў прыхаваную напружанасць галоўнай партыі, а таксама яркі кантраст вобразаў у заключным раздзеле: шчыmlіва



журботныя інтанацыі мелодыі і грозныя маршавыя поступы. У Анданце ўвага слухача была скіраваная на масіўныя, арганнага характару эпізоды /водгалас бахаўскай эпохі/, якія сваёй патэтыкай разбураюць агульную атмасферу ціхамірнай музыкі. У Менуэце цудоўна прагучалі мажорна-мінорныя перафарбоўкі матываў, напоўненыя глыбокім мастацкім сэнсам. Тонкае і бліскавае ўражанне зрабіў фінал.

Зусім іншым падаўся М. Лідскі ў Другім канцэрте П. Чайкоўскага. У І частцы піяніст раскрыў усю моц і глыбіню гучання свайго інструмента, паказаў выдатнае валоданне «буйной тэхнікай», асабліва акордавымі і актаўнымі маршэлята, выкарыстанымі «с безумной быстротой и сумасшедшей силой» /рэмарка кампазітара/. Велічна, з эпічнай стрыманасцю паўстала тэма галоўнай партыі. Раяль гучаў то

аркестрава, то рэчытатыўна або рамансава, адлюстроўваючы разнастайныя грані стылю Чайкоўскага. ІІ частка ўяўляе сабой як бы гіганцкае трыо /фартэп'яна, скрыпка, віяланчэль/ з аркестрам. Салісты і дырыжор /П. Вандзілоўскі/ паказалі тут сваё поліфанічнае майстэрства. Глыбіня перажыванняў зачароўвала слухачоў. Найбольш вядомы публіцы фінал. Віртуозны, з пругкім танцавальным рытмам, ён быў выкананы ў народным духу, з адценнем гумару.

Слухаючы твор у трактоўцы М. Лідскага, пагаджаешся з тым, што Чайкоўскага называлі «рус кім Бетховенам». Дарэчы, піяніст абраў

НАШ АНОНС. 17 і 18 студзеня М. Лідскі зноў выступае ў Мінску. Разам з вялянчэлістам Д. Цырыным ды скрыпачом А. Мартынавым ён удзельнічае ў камернай праграме з твораў І. Брамса, С. Пракоф'ева, Ф. Шуберта. Прагучыць таксама трайны канцэрт Л. Бетховена — з Акадэмічным сімфанічным аркестрам Беларусі пад кіраўніцтвам П. Вандзілоўскага.

Марцін КОЎЗКІ

## ДОЛЯ ПРАЎДЫ

Прарокі ступаюць шляхам вякоў, жарам нябёсаў душы сагрэтыя. Прыглядаюся да пазтаў — твары з абразоў, углядаюся ў абразы — твары нашых пазтаў.

Ёсць ідэя: хай кожны робіць тое, што не ўмее. Уяўляецца, якія адкрываюцца перспектывы! Можна ствараць

цэлыя калектывы, арганізаваць вывучэнне попыту, абавязальнае вопыту, прыцягнуць творчую інтэлігенцыю, ладзіць метадычныя канферэнцыі, абавязваць акадэмічныя ўстановы распаўсюд навуковых асноў... Што? Вітамі па вадзе? А хіба не так ідзе?

Свабода прыходзіць голая... А тады

ўжо па суседстве ўнікаюць дзябелыя «голыя» выдавецтвы. Накручваюць тыражы на сексуальныя міражы. Бачым, што каралі голая, а цалом полы ім.

У гуалеце вісела таблічка «Паважайце працу тэхнікі». Таблічку ўсе чыталі, а працу не паважалі. Агідна было ў туалетах, пакуль не прыватызавалі. Напрошваецца параўнанне месца агульнага карыстання з іншай агульнай уласнасцю, тут таксама няма яснасці. Як нам далей кіраваць — агітаваць ці прыватызаваць?

На канферэнцыі «Біццё ў барабан» з уступным словам выступіў баран. Здзівіўся бубен: «Што ён, браткі, мэкае, калі ў інструментах не кумекае?» — Яно-то так, — сказаў тамтам, — баран бляе здуру, але не забывай, братан, чыю ты носіш шкуру».

У аддзеле кадраў. «Усё з бядняцкіх сямей, бядняцкіх сямей, а дзе ў вас спецыялісты шляхетных крывей, кулацкага паходжання, не ў нас народжаная?» — «Хопіць і тых, і гэтых, многія цяпер перапісваюць анкеты».



# Тэлебачанне

## ПАНЯДЗЕЛАК

### Беларускае тэлебачанне

9.10 Пад купалам Сусвету.  
9.20 Пяць хвілін на жарты.  
9.25 «Уладзімір Высоцкі — кінаакцёр. Штрых да партрэта».  
10.35 «Зялёнымі прасторамі». Фільм-канцэрт.  
11.05 «Чырвоная і чорная», м/ф, 1-я серыя.  
12.10 Тэлевізійны дом кіно.  
13.30 Навіны.  
13.40 «Каршуну здабычай не дзе-ляцца...», м/ф, 1-я і 2-я серыі.  
15.50 «Домік для ўсіх», мульт.  
16.05 Каралеўскае паліванне.  
17.05 Тэлебачанне — школе. Мая радзіма — Беларусь. 4-ы клас. По-быт вясковых жыхароў Беларусі ў XIX стагоддзі.  
17.30 Навіны.  
17.40 «З кіраўня», д/ф.  
18.10 Навіны /Брэст/.  
18.25 Навіны Бі-бі-сі.  
19.00 Аэробіка.  
19.35 «Чарнобыльскі синдром». Прэміера дакументальнага фільма Беларускага тэлебачання.  
20.35 Калыханка.  
21.00 Панарама.  
21.35 На пытанні тэлегледачоў ад-казвае Старшыня Вярхоўнага Са-вета Беларусі С. С. Шушкевіч. Пра-мая лінія.  
22.35 Спартыўны тэлекур'ер.  
22.55 Кантат.  
23.00 «Фенікс». Заключная серыя.  
24.00 Надвор'е.  
0.10 Пад купалам Сусвету.  
0.20 Пяць хвілін на жарты.  
0.25 Ніка.

### Канал «Астанкіна»

17.00, 20.00, 24.00 Навіны.  
17.25 Гол.  
17.55 Документу і лёсы.  
18.00 Надвор'е.  
18.05 «Добрыя жыццё».  
18.40 Мінішоўра.  
18.55 «Мя». Аўтарская праграма У. Познера.  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.35 Надвор'е.  
20.45 «Памінальная малітва». Спе-кталь тэатра «Ленком».  
0.20 Прэс-экспрэс.  
0.30 Фехтаванне. «Маскоўская шабля».

### Канал «Расія»

14.00 Здароўе.  
14.30 Тэнніс. Адкрыты чэмпіянат Аўстраліі.  
15.30 Там-там навіны.  
15.45 Бізнес у Расіі.  
16.15 Новая лінія.  
16.50 Выратаванне 911.  
17.45 Рускае віза.  
18.15 Абракадабра.  
18.45 Свята кожны дзень.  
19.00, 22.20 Весткі.  
19.25 Падрабязнасці.  
19.40 «Радосці троххвосткі». 3 серы-я «Эркулес Пуаро».  
20.40 У свеце аўта- і мотаспорту.  
21.15 Без рэтушы.  
22.40 Аўтаімгненне.  
22.45 Зоркі гавораць.  
22.50 Спартыўная карусель.  
22.55 «Мае сябры — мае багацце». Дабрачынны канцэрт.  
Санкт-Пецярбург  
16.15 «Тарангул». Тэлеспектакль.  
18.05, 21.45, 0.30 Музычны момант.  
18.10 Вялікі фестываль.  
18.30 Інформ ТБ.  
18.55 Прыватнае. Хто за?  
19.35 Надвор'е.  
19.40 Спорт, спорт, спорт.  
20.00 Сёння.  
20.40 Тэлемагазин.  
20.50 Ура! Камедыя «Белая костка».  
22.55 Мультфільм для дарослых.  
22.35 Ваш стиль.  
22.45 Інформ ТБ.  
23.05—23.35 «Ленінградская сімфонія». Фільм-балет.

### Санкт-Пецярбург

16.15 «Тарангул». Тэлеспектакль.  
18.05, 21.45, 0.30 Музычны момант.  
18.10 Вялікі фестываль.  
18.30 Інформ ТБ.  
18.55 Прыватнае. Хто за?  
19.35 Надвор'е.  
19.40 Спорт, спорт, спорт.  
20.00 Сёння.  
20.40 Тэлемагазин.  
20.50 Ура! Камедыя «Белая костка».  
22.55 Мультфільм для дарослых.  
22.35 Ваш стиль.  
22.45 Інформ ТБ.  
23.05—23.35 «Ленінградская сімфонія». Фільм-балет.

### Аўторак

### Беларускае тэлебачанне

7.55 Праграма перадач.  
8.00 Ранняе рэспубліка.  
8.10 Пад купалам Сусвету.  
8.20 Надвор'е.  
8.30 Пяць хвілін на жарты.  
8.35 «Новыя сустрэчы». Святлана Стрэзэва.  
9.00 Тэлебачанне — школе. Побит вясковых жыхароў Беларусі ў XIX стагоддзі.  
9.20 «Фенікс».  
10.20 «Пад небам Італіі».  
10.50 Барцы збіраюць сяброў.  
11.50 «Чырвоная і чорная», 2-я серыя.  
12.55 «Вяжкі карункі».  
13.10 Урок здароўя.  
13.30 Навіны.  
13.40 Дэлевае хроніка.  
13.50 «Чорная ружа — эмблема смутку, чырвоная ружа — эмблема кахання», м/ф, 1-я і 2-я серыі.  
16.05 «Чароўная птушка», мульт.  
16.20 Тэлебачанне.  
16.30 «Нові і К»-топ-10.  
17.30 Тэлебачанне — школе. Бе-ларуская літаратура. 9-ы клас. «Стану песняй у народзе». Творчы шлях А. Пашкевіч /Цёткі/.  
17.50 «Адлістраванне». Кінаарыс.  
18.00 Дэлевае хроніка.  
18.10 Навіны /Віцебск/.  
18.25 Навіны Бі-бі-сі.  
19.00 Эканамічная хваля. Прамая лінія.  
20.00 Камерныя творы Уладзіміра Алюнікава.  
20.30 Кантакт.  
20.35 Калыханка.  
21.00 Панарама.  
21.35 Пад купалам Сусвету.

21.45 Пяць хвілін на жарты.  
21.50 Надвор'е.  
22.00 На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь; «Ніхто, акрамя цёбе»; «Ніка»; Начное рацэраў.

### Канал «Астанкіна»

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 24.00 Навіны.  
5.20 Ранішняе размінка.  
5.30 Ранняе.  
7.45 «Бяскрылае гусня», мульт.  
8.20 «Проста Марыя».  
9.10 Чалавек і закон.  
9.40 Гол.  
10.10 Дзеці — дзеці.  
10.50 Прэс-экспрэс.  
11.20 «Дзяцінства Цёмны», м/ф.  
13.55 «Снежныя майстры», мульт.  
14.25 Дэлевае весні.  
14.40 Прадпрыемства.  
15.10 Права.  
15.20 «Мая сям'я і іншая жывёла», м/ф /Вялікабрытанія/, 1-я серыя.  
15.50 Паміж намі, дзяцінствам...  
16.10 XVI Маскоўскі міжнародны кнафестываль для дзяцей і юнацтва.  
16.50 Абука ўласніка.  
17.25 За кулісамі. Бяспека АЭС у СНД.  
17.50 «Вясёлае кураня», мульт.  
18.00 Надвор'е.  
18.05 «Проста Марыя».  
18.55 Тэма.  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.35 Надвор'е.  
20.45 Залаты шыягер.  
21.30 З першых рук.  
21.45 «Зроблена ў СССР», м/ф.  
22.30 Ано ўначы.  
0.20 Прэс-экспрэс.  
0.30 Баскетбол. ЦСКА — «Дынама» /Масква/.

### Канал «Расія»

6.00, 13.00, 19.00, 22.20 Весткі.  
6.20 Пятрабуча... Пятрабуча...  
6.30 Формула 730.  
7.00 Новая лінія.  
7.20 Час дэлевае людзей.  
7.50 Мульті-пуліці. «Вяртанне блудна-нага папуга».  
8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі.  
8.30 «Жуўта падводная лодка».  
11.00 «Казка вандравання», м/ф.  
12.40 Сялянскае пытанне.  
13.25 «Асенні падарунак феі», м/ф.  
14.40 Тэлегазета.  
14.45 Тэнніс. Адкрыты чэмпіянат Аўстраліі.  
15.45 Там-там навіны.  
16.00 Студыя «Рост».  
16.30 Новая лінія.  
17.15 Калі мы былі дзецімі...  
17.45 Працэсій простага.  
18.45 Свята кожны дзень.  
19.25 Падрабязнасці.  
19.40 «Санта-Барбара».  
20.30 Плошча мастацтваў.  
21.15 «Успамінаючы з любоўю».  
21.45 Азбэжы.  
22.40 Аўтаімгненне.  
22.45 Зоркі гавораць.  
22.50 Спартыўная карусель.  
22.55 Чэмпіянат Еўропы па фігурным катанні.  
23.50 Хавальнікі ісціны.  
0.20 Карачей...  
Санкт-Пецярбург  
6.30 «Зіма ў Праставашыне», мульт.  
6.45 Інформ ТБ.  
7.05 Адам і Ева +.  
7.40 «Небыліца». Фільм-канцэрт.  
8.20 Хора-шоу.  
9.20 «Шнаўчыч», мульт.  
9.45 Сёння і шодзёна.  
10.10 Рознакаляровы сабака.  
10.30 Хуткая дапамога.  
11.00 Канцэрт па заўях.  
11.30 Інформ ТБ.  
11.40, 14.25, 18.05, 20.45, 0.50 Му-зычны момант.  
11.45 «Оперны бал». Фільм-кан-цэрт.  
12.50 Наша кіно. «Даміус».  
13.10 «Жывацісу майстар па сваёй частцы», д/ф.  
14.30 Інформ ТБ.  
14.40 Новая лінія.  
15.10 «Адрас бомбы вядомы», «88-я бомба», д/ф.  
15.55 «Навагодняя прыгоды Машы і Віці», м/ф.  
17.00 Дамашні ўрок. «Яўгені Анегін».  
17.30 Новы Пецярбург.  
18.10 Вялікі фестываль.  
18.30 Інформ ТБ.  
18.55 «Партреты». І. П. Уладзіміраў.  
19.40 Спорт, спорт, спорт.  
20.00 Сёння.  
20.40 Тэлемагазин.  
20.55 «На парозе ночы», м/ф.  
21.45 «Блакада Ленінграда», д/ф.  
22.35 Ваш стиль.  
22.45 Інформ ТБ.  
23.05 Сам-насам з музыкой.  
23.50 «Блізкае і далёкае», д/ф.

### Санкт-Пецярбург

6.30 «Зіма ў Праставашыне», мульт.  
6.45 Інформ ТБ.  
7.05 Адам і Ева +.  
7.40 «Небыліца». Фільм-канцэрт.  
8.20 Хора-шоу.  
9.20 «Шнаўчыч», мульт.  
9.45 Сёння і шодзёна.  
10.10 Рознакаляровы сабака.  
10.30 Хуткая дапамога.  
11.00 Канцэрт па заўях.  
11.30 Інформ ТБ.  
11.40, 14.25, 18.05, 20.45, 0.50 Му-зычны момант.  
11.45 «Оперны бал». Фільм-кан-цэрт.  
12.50 Наша кіно. «Даміус».  
13.10 «Жывацісу майстар па сваёй частцы», д/ф.  
14.30 Інформ ТБ.  
14.40 Новая лінія.  
15.10 «Адрас бомбы вядомы», «88-я бомба», д/ф.  
15.55 «Навагодняя прыгоды Машы і Віці», м/ф.  
17.00 Дамашні ўрок. «Яўгені Анегін».  
17.30 Новы Пецярбург.  
18.10 Вялікі фестываль.  
18.30 Інформ ТБ.  
18.55 «Партреты». І. П. Уладзіміраў.  
19.40 Спорт, спорт, спорт.  
20.00 Сёння.  
20.40 Тэлемагазин.  
20.55 «На парозе ночы», м/ф.  
21.45 «Блакада Ленінграда», д/ф.  
22.35 Ваш стиль.  
22.45 Інформ ТБ.  
23.05 Сам-насам з музыкой.  
23.50 «Блізкае і далёкае», д/ф.

### Серада

### Беларускае тэлебачанне

7.55 Праграма перадач.  
8.00 Ранняе рэспубліка.  
8.10 Пад купалам Сусвету.  
8.20 Надвор'е.  
8.30 Пяць хвілін на жарты.  
8.35 «Грае баніст Валерыі Пят-роў».  
9.00 Тэлебачанне — школе. «Стану песняй у народзе». Творчы шлях А. Пашкевіч /Цёткі/.  
9.20 «Панючая казка», мульт.  
9.30 «Ніхто, акрамя цёбе».  
10.15 Тэлебачанне.  
11.15 «Чырвоная і чорная», 3-я серыя.  
12.20 Аэробіка.  
12.55 «З душой», д/ф.  
13.30 Навіны.  
13.40 «Сем самураі», м/ф /Японія/, 1-я і 2-я серыі.  
16.15 Мультфільмы.  
16.45 Відэама-нявядзёма.  
17.45 Літаратурны тэатр. У. Арлоў.  
«Дзень, калі ўпала страля».  
18.10 Навіны /Гомель/.

18.25 Навіны Бі-бі-сі.  
19.00 «Крок». «Карамболь» з удзе-лам кінарэжысёра Віктара Турава.  
19.35 «Цвалі: крок да прызнання».  
20.05 Заслужанае мастацтва Беларусі Святлана Суседчык.  
20.30 Кантакт.  
20.35 Калыханка.  
21.00 Панарама.  
21.35 Пад купалам Сусвету.  
21.45 Пяць хвілін на жарты.  
21.50 Надвор'е.  
22.00 На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь; «Ніхто, акрамя цёбе»; «Ніка»; «Аператар-паста-ноўчык Андрэй Булінскі».

### Канал «Астанкіна»

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 24.00 Навіны.  
5.20 Ранішняе размінка.  
5.30 Ранняе.  
7.45 «У старым кудры», мульт.  
8.20 Сарока. Дзяцінная інфарма-цыйная праграма.  
8.40 «Проста Марыя».  
9.30 У свеце жывёл.  
10.10 «Марафон-15».  
10.50 Прэс-экспрэс.  
11.20 «Капітан Фракас», м/ф, 1-я серыя.  
12.30 «Вікторыя», м/ф.  
13.55 «Мядзведзь — Плавае нага», мульт.  
14.25 Прадпрыемства.  
15.20 «Мая сям'я і іншая жывёла», м/ф, 2-я серыя.  
15.50 «Марафон-15».  
16.30 «Ляцкая дом», мульт.  
17.25 Кампанія «Мір».  
17.50 Документу і лёсы.  
17.55 «Блакітны мяч», мульт.  
18.05 Надвор'е.  
18.10 «Проста Марыя».  
19.00 За Крамлёўскай сцяной.  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.35 Надвор'е.  
20.45 Аншлаг, аншлаг.  
22.05 «Жанчыны», м/ф.  
0.20 Прэс-экспрэс.  
0.30 MTV.

### Канал «Расія»

6.00, 13.00, 19.00, 22.20 Весткі.  
6.20 Пятрабуча... Пятрабуча...  
6.30 Формула-730.  
7.00 Новая лінія.  
7.20 Час дэлевае людзей.  
7.50 Мульті-пуліці. «Вяртанне блудна-нага папуга».  
8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі.  
8.30 Хавальнікі ісціны.  
9.00 Без рэтушы.  
9.55 «Хрышчэнне Гасподняе», д/ф.  
10.20 Надвор'е.  
10.55 «Санта-Барбара».  
11.45 «К-2».  
12.40 Сялянскае пытанне.  
13.25 «Апошняя ноч», м/ф.  
15.00 Мульті-пуліці. «Жыло-было асяля».  
15.05 Тэнніс. Адкрыты чэмпіянат Аўстраліі.  
16.05 Там-там навіны.  
16.20 Тэлегазета.  
16.25 Новая лінія.  
17.10 Чалавек справы.  
17.40 Верхняя палата ў асобах.  
17.55 Гаспадар.  
18.25 Я — лідэр.  
18.45 Свята кожны дзень.  
19.25 Падрабязнасці.  
19.40 «Санта-Барбара».  
20.30 L-клуб.  
21.20 Арыхадзкая натура. Прагра-ма Льва Аніскага.  
22.05 Эканамічныя паведам-ленні.  
22.40 Аўтаімгненне.  
22.45 Зоркі гавораць.  
22.50 Спартыўная карусель.  
22.55 Чэмпіянат Еўропы па фігурным катанні.  
23.50 Начная дыскаўка.

### Санкт-Пецярбург

6.30 «Домік для ўсіх», мульт.  
6.45 Інформ ТБ.  
7.05 «На парозе ночы», м/ф.  
8.00 «Партреты». І. П. Уладзіміраў.  
8.40 «Анатоль Салаўянка на сце-не і па-за сцэнай».  
9.30 «У краіне вясёлай дзяцінства», «Верабейка», мульт.  
10.00 Музыка — дзецімі.  
10.10 Казка за казкай.  
10.30 Хуткая дапамога.  
11.00 Сярабраная нітка.  
11.30 Інформ ТБ.  
11.40, 14.25, 18.05, 20.45, 0.05 Му-зычны момант.  
11.45 «Жанішба», м/ф.  
12.55 Тэлегазета.  
13.30 «Новыя сустрэчы». Святлана Стрэзэва.  
13.55 «Дарога праз фронт», д/ф.  
14.30 Інформ ТБ.  
14.40 Сам-насам з музыкой.  
15.25 «Вечная ісціна», д/ф.  
16.30 «Згода», д/ф.  
17.00 Ваша права.  
18.10 Вялікі фестываль.  
18.30 Інформ ТБ.  
18.55 «Мы выйшлі з блакадных дзён», д/ф.  
19.40 Спорт, спорт, спорт.  
20.00 Сёння.  
20.40 Тэлемагазин.  
20.50 «Голас сэрца», т/ф.  
21.20 «Віртуозы Масквы».  
22.35 Ваш стиль.  
22.45 Інформ ТБ.  
23.05—0.10 Кар'ефі.

### Чацвер

### Беларускае тэлебачанне

7.55 Праграма перадач.  
8.00 Ранняе рэспубліка.  
8.10 Пад купалам Сусвету.  
8.20 Надвор'е.  
8.30 Пяць хвілін на жарты.  
8.35 «Слова ў слова». Фільм-кан-цэрт.  
8.55 Складчына.  
9.10 «Па дарозе з аэлакамі», «Дзіўная бочка», мульт.  
9.30 «Ніхто, акрамя цёбе».  
10.15 «Сцежкамі загаведзены», «На Волхаве», д/ф.

10.50 «Жалезныя гульні», м/ф.  
12.05 «Падшук для сонейка», «Піліпкок», мульт.  
12.25 «Чырвоная і чорная», 4-я серыя.  
13.30 Навіны.  
13.40 «Дайце мне пець».  
14.35 Тэлебачанне — школе.  
14.45 Асаблівы выпадак.  
15.15 Тэлебачанне — школе.  
Гісторыя Беларусі. 6-ы клас. Куль-тура старабеларускіх зямель у IX—XIII стагоддзях.  
15.45 Песні беларускіх кампазітараў.  
17.55 Складчына.  
18.10 Навіны /Гродна/.  
18.25 Навіны Бі-бі-сі.  
19.00 Зачытайце мае пісьмо...  
19.05 Партрэт на фоне часу.  
19.35 Мінскі абласны камерны хор выконвае духоўную музыку.  
20.15 Пазіцыя ўрада.  
20.30 Кантакт.  
20.35 Калыханка.  
21.00 Панарама.  
21.35 Пад купалам Сусвету.  
21.45 Пяць хвілін на жарты.  
21.50 Надвор'е.  
22.00 На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь; «Ніхто, акрамя цёбе»; «Ніка»; «Лёгкае атлетыка».

### Канал «Астанкіна»

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 24.00 Навіны.  
5.20 Ранішняе размінка.  
5.30 Ранняе.  
7.45 Канцэрт народнай музыкі.  
8.20 «Хто самы дух», мульт.  
8.30 «Проста Марыя».  
9.20 Клуб падарожнікаў.  
10.10 ...Да 16 і старэйшым.  
10.50 Прэс-экспрэс.  
11.20 «Капітан Фракас», 2-я серыя.  
12.25 «Казка пра старога Раха», мульт.  
13.00 На шляху да Уэмбі.  
14.25 Прадпрыемства.  
14.55 Кі дзіцця паспеху.  
15.10 «Мая сям'я і іншая жывёла», 3-я серыя.  
15.40 Ансамбль танца «Сонейка» /Жытомір/.  
16.10 ...Да 16 і старэйшым.  
16.50 Тэхнадром.  
17.05 Лабірынт.  
17.50 Документу і лёсы.  
18.00 Надвор'е.  
18.05 «Проста Марыя».  
18.55 Матадор.  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.35 Надвор'е.  
20.45 Лато «Мільён».  
21.15 «Ты Пікс».  
22.20 Сустрэча з паэтам Б. Чыныбабіным.  
23.10 50х50.  
0.30 Прэс-экспрэс.  
0.40 На шляху да Уэмбі.

### Канал «Расія»

6.00, 13.00, 19.00, 22.20 Весткі.  
6.20 Пятрабуча... пятрабуча...  
6.30 Формула-730.  
7.00 Новая лінія.  
7.20 Час дэлевае людзей.  
7.50 Пахалі.  
8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі.  
8.30 Тэлемафон «Крокі Перамогі».  
8.40 Баскетбол.  
9.10 Азбэжы.  
9.35 «Дрымуць лес з таямным месцамі».  
9.55 Майстар-клас. М. Растропов.  
10.40 Новая лінія.  
11.10 «Санта-Барбара».  
12.00 Тэлемафон «Крокі Перамогі».  
12.10 Залатая шпора.  
12.40 Сялянскае пытанне.  
13.25 Суседзі па планеце.  
13.55 Тэлегазета.  
14.00 Тэнніс. Адкрыты чэмпіянат Аўстраліі.  
15.00 Паралелі.  
15.15 Канцэрт.  
15.30 Там-там навіны.  
15.45 Студыя «Рост».  
16.15 Новая лінія.  
17.00 Тэлемафон «Крокі Перамогі».  
19.25 Падрабязнасці.  
19.35 Свята кожны дзень.  
19.50 «Санта-Барбара».  
20.40 Рак-тэатр.  
21.15 Экспанцтр прадстаўляе.  
21.20 На палітычным Алімпе.  
22.40 Аўтаімгненне.  
22.45 Зоркі гавораць.  
22.50 Спартыўная карусель.  
22.55 Чэмпіянат Еўропы па фігурным катанні.  
23.50 Эканамічныя паведам-ленні.  
24.00 Пору года. «Ля каміна».

### Санкт-Пецярбург

6.30 «Лясныя казкі», мульт.  
6.45 Інформ ТБ.  
7.05 «На парозе ночы», м/ф.  
8.00 «Оперны бал».  
9.05 «Домік для ўсіх». «Бабуля, наву-чы», мульт.  
9.30 Казка за казкай.  
10.30 Хуткая дапамога.  
11.00 «Леванід Алксандравіч Го-ва-раў», д/ф.  
11.30 Інформ ТБ.  
11.40, 14.25, 18.05, 20.45, 0.30 Му-зычны момант.  
11.45 «Апошняя альтэрнатыва». Тэ-леспектакль.  
13.55 «Снежны гарадок». Фільм-кан-цэрт.  
14.30 Інформ ТБ.  
14.40 «Адкрытае для сябе Расію».  
15.20 Дзяцінная энцыклапедыя.  
15.50 «Памылка дзяцінстваў». «Май-стра-затаяе рук», мульт.  
16.25 «У імя жывіцы і любові», д/ф.  
17.15 Барометр.  
17.30 Горад, дзе не чуна песень.  
18.10 Вялікі фестываль.

### Пятніца

### Беларускае тэлебачанне

7.55 Праграма перадач.

8.00 Ранняе рэспубліка.  
8.10 Пад купалам Сусвету.  
8.20 Надвор'е.  
8.30 Пяць хвілін на жарты.  
8.35 «Вакальна-інструментальны ан-самбль «Арызонт».  
9.00 Тэлебачанне — школе. Культу-ра старабеларускіх зямель у IX—XII стагоддзях.  
9.30 «Ніхто, акрамя цёбе».  
10.15 «Зямлі майей паданні...»  
10.30 Пазіцыя ўрада.  
10.45 «Чырвоная і чорная», 5-я серыя.  
11.50 «Крок». «Карамболь» з удзе-лам кінарэжысёра Віктара Турава.  
12.25 «Тэмы для роздуму». Фільм-канцэрт.  
13.30 Навіны.  
13.40 Дэлевае хроніка.  
13.50 «Вясёлае старошага брата», м/ф.  
15.00 Лёгкае атлетыка.  
15.40 Рок-айленд-шоу.  
17.00 Голас.  
18.00 Дэлевае хроніка.  
18.10 Навіны /Магілёў/.  
18.25 Навіны Бі-бі-сі.  
19.00 Які мы гаспадары. Рэпартаж з першага з'езда фермераў.  
19.30 Беларускае музычнае весткі.  
20.15 Тэлебачанне.  
20.30 Кантакт.  
20.35 Калыханка.  
21.00 Панарама.  
21.35 Пад купалам Сусвету.  
21.45 Пяць хвілін на жарты.  
21.50 Надвор'е.  
22.00 На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь; «Ніхто, акрамя цёбе»; «Ніка»; «Мой ласкавы і пачотны звер», м/ф.

### Канал «Астанкіна»

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 24.00 Навіны.  
5.20 Ранішняе размінка.  
5.30 Ранняе.  
7.45 Эстрадны канцэрт.  
8.20 Вясёлыя ноты.  
8.40 Фільм — дзецімі. «Сцяжынка ў неба».  
9.20 Алесі і кампанія.  
9.50 «Запомніце мяне такоў».  
10.20 Амерыка з М. Таратутам.  
10.50 Прэс-экспрэс.  
11.20 «Участковы, хто забойца?»  
13.35 «Сказанне пра Ігараў паход».  
14.25 Дэлевае хроніка.  
14.35 Брыч.  
15.00 Бізнес-клас.  
15.15 «Сцяжынка ў неба».  
15.55 Алесі і кампанія.  
16.20 Баскетбол.  
16.50 Тэхнадром.  
17.25 Троба паглядзець.  
17.40 Чалавек і закон.  
18.10 Надвор'е.  
18.15 Амерыка з М. Таратутам.  
18.45 Пору ідуць.  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.35 Надвор'е.  
20.45 «Ты Пікс».  
21.40 У пошуках страчанага.  
22.20 Чалавек твяды.  
22.35 Кнафестываль у Палм-Спрынгс /ЗША/.  
23.15 Музагляд.  
0.20 Прэс-экспрэс.  
0.30 Праграма «Ноч».  
1.50 Праграма «Х».

### Канал «Расія»

6.00, 13.00, 19.00, 22.20 Весткі.  
6.20 Пятрабуча... пятрабуча...  
6.30 Формула-730.  
7.00 Новая лінія.  
7.20 Час дэлевае людзей.  
7.50 Пахалі.  
8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі.  
8.30 Добрай раніцы.  
9.00 XX стагоддзе ў кадры і за кадрам.  
10.00 Наш сад.  
10.30 Новая лінія.  
11.00 «Санта-Барбара».  
11.50 Белая варона.  
12.40 Сялянскае пытанне.  
13.25 В. Верасаў. «Нывідуманья гісторыі».  
15.05 Тэнніс. Адкрыты чэмпіянат Аўстраліі.  
15.00 Бізнес у Расіі.  
15.30 Там-там навіны.  
15.45 «Мікалай Кузнячоў. Легенды працягваюцца...» Перадача 2-я.  
16.30 Тэатральны раз